

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 17 de diciembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.588



El impulso del turismo, punto de debate en estas jornadas.

"La crisis económica requiere la unión de los agentes activos en una plataforma"

La asociación cultural "Juan Bravo" ha abogado por la creación de una plataforma en la que participen todos los agentes activos de la economía segoviana, con el fin de establecer estrategias conjuntas de desarrollo.

Esta propuesta ha sido elaborada tras las jornadas sobre "El futuro de Segovia", celebradas desde finales del mes de octubre y en las que han participado diferentes representantes de la vida política, social, económica

y cultural de la provincia. A lo largo de cuatro sesiones de intenso debate, se ha puesto de manifiesto la falta de iniciativa para invertir y asumir riesgos de los segovianos, la imposibilidad de cristalizar una cultura empresarial, el incompleto desarrollo de las infraestructuras de comunicaciones y el desaprovechamiento de las oportunidades que ofrece la proximidad con los grandes mercados.

Por el contrario, la asociación

ha mostrado su optimismo respecto a las posibilidades de la incipiente industria segoviana, gracias a la baja conflictividad laboral que se registra en nuestra provincia, el fuerte apego al trabajo de los segovianos y la proximidad con Madrid y Valladolid.

Para ello, la asociación reclama un enfoque selectivo de los principales sectores: agricultura, industria, turismo y servicios.

(Pág. 3)

La reducción de la lista de espera, "objetivo irrenunciable" del INSALUD

El 40% de los pacientes que ingresan por urgencias no revisten gravedad

El director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, ha asegurado hoy que, al menos el 40% de las urgencias hospitalarias diarias, no deberían tratarse por este servicio porque son perfectamente asumibles con los recursos disponibles en la de atención primaria.

Para Rodríguez, que hoy realizado un balance de la gestión de su departamento, el abuso de las prestaciones sanitarias no es responsabilidad de los centros de salud y la solución no pasa por aumentar los recursos hospitalarios, sino por promover la educación sanitaria entre la población.

Tras señalar que se marca la reducción de la lista de espera como "objetivo irrenunciable" para 1994, insistió en que las competencias para la creación de estacionamientos en el Hospital General es de la Administración local y no del Ministerio de Sanidad, opinión que no comparte el alcalde de la ciu-



La utilización de urgencias sin ser necesario es problema de educación sanitaria.

PEÑALOSA

dad, Ramón Escobar, como se lo ha transmitido a Rodríguez en varias ocasiones.

La construcción del Centro

de Salud Segovia III, que se arrastra desde hace cinco años, es "la gran frustración" de Rodríguez, quien va a valorar se-

riamente su instalación en el Hospital Policlínico, en caso de que no se encuentre otro lugar adecuado. (Pág. 5)

Herreros: "El Gobierno empuja a los trabajadores a la esclavitud"

El coordinador regional de la coalición Izquierda Unida, Antonio Herreros, criticó duramente las medidas de reforma del mercado laboral previstas por el Gobierno, afirmando que pretenden "llevar a los trabajadores a una dinámica de esclavitud".

Herreros anunció ayer en Segovia el apoyo total de la coalición a la próxima convocatoria de huelga general, acción que considera indispensable ya que, en su opinión, la nueva normativa laboral y la política económica no resuelven el problema más importante que tienen la sociedad en estos momentos, que es la creación de empleo. Sobre la situación de la región, manifestó que ésta sufre un derrumbamiento de las estructuras socioeconómicas.

Por otra parte, en la mañana de ayer quedó visto para sentencia el juicio que se sigue contra el concejal de IU de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, por un presunto delito de prevaricación, durante su mandato como alcalde.

(Págs. 4 y 9)

AL DIA

13 Satisfacción general por la resolución del PE sobre el asilo político.

14 Confirmada la condena a nueve guardias civiles por el "caso Linaza".

15 Una rebelión causa cuatro muertos en una ciudad argentina.

16 España pospone el reconocimiento de Macedonia.

"Este país es un mastodonte que no está engrasado", según Lucas

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, se mostró ayer tajante al calificar de "vacío de poder" la situación actual del Gobierno español. "España no funciona. Es un mastodonte que no está engrasado", aseguró.

Juan José Lucas acusó al Gobierno central de estar ignorando a las comunidades no nacionalistas en favor de las que apoyan su gestión en el Parlamento.

(Pág. 11)



Juan José Lucas asegura que España no funciona.

A.S.

Agrupación sin ideología política

A. GUTIERREZ LARA
Pte. de F.F.H.

Un número importante de personas estrechamente vinculadas con diferentes sectores sociales, de enorme peso específico en la vida social española, han tomado la iniciativa de crear la Agrupación Independiente FFH (Flora, Fauna y Habitats), con el fin inmediato de presentarse a las próximas elecciones al Parlamento Europeo.

La diversificación de los planteamientos reivindicativos de ese conjunto de sectores hace aún más enriquecedor la constitución de un proyecto global que supondrá una mejora en la calidad de vida. Pero ello es imprescindible desarrollar esa nueva conciencia de cohesión de la mayoría social en torno a nuestro proyecto de defensa del interés general.

Gran parte del electorado se ha familiarizado, de una manera alarmante, con palabras como desconfianza, corrupción, desencanto, conformismo..., composiciones éstas de unas recetas que no deben existir en ninguna democracia estable.

Nace así la Agrupación FFH, cuyos objetivos prioritarios son la conservación y defensa del medio ambiental, así como el ordenado aprovechamiento de sus recursos naturales.

Sectores como la agricultura, la caza, la pesca, la ganadería y una serie de actividades tradicionales como la tauromaquia, se ven continuamente atacadas, tanto dentro como fuera de nuestro país, sin recibir una clara y contundente contestación por parte de aquellos que ostentan el poder institucional, conseguido a través de las elecciones democráticas.

Nuestro país, con capacidad suficiente para abastecer Europa de productos lácteos, agrícolas y ganaderos, está siendo sacrificado en interés de otros países no sólo comunitarios, recibiendo en ocasiones "ayuda económica" por



La agrupación FFH a elecciones al Parlamento Europeo. ARCHIVO

ese sacrificio, lo que traerá consigo más desempleo.

Restricciones comunitarias

Es necesario hacer una breve mención a la trascendencia que ya está teniendo en nuestro país la Política Agraria Comunitaria (PAC), subvencionando el abandono de cultivos y con un macroproyecto de reforestación. Ello va a suponer que las regiones rurales más desfavorecidas, tradicionalmente agrícolas y ganaderas, sufran un fuerte aumento de la cifra de desempleo.

En cuanto a la caza, es hoy en día una actividad deportiva con una larguísima tradición, que tiene repercusiones económicas de una importancia tal que genera más de veinticinco mil puestos fijos sólo en guardería y alrededor de dos millones y medio de jornales eventuales por temporada de caza.

En España se vienen practicando desde tiempo inmemorial una serie de modalidades de caza tradicionales, con fuerte arraigo en diversos lugares de nuestra geografía. En este punto se puede afirmar que la caza, en sus distintas modalidades, tiene una fuerte connotación en la tradición cultural del pueblo español.

Sin embargo, cada vez son mayores las restricciones que, provenientes de la Comunidad Económica Europea o a instancias de nuestro país, nos quieren imponer.

Una actividad cultural con casi tres siglos de historia en

nuestro país, calificada por todos como la fiesta nacional, está siendo cuestionada en el Parlamento Europeo. Ya han comenzado en algunos lugares de nuestra tierra las restricciones a los espectáculos taurinos, y al igual que en Francia, se ha cortado tajantemente la expansión del espectáculo, con lo que peligra su propia existencia.

Esta actividad, que se adentra más allá de lo puramente cultural, tiene unas repercusiones económicas importantísimas, ya que más de treinta y cinco millones de espectadores pasan anualmente por las diferentes taquillas de las plazas de toros.

En esta somera exposición queremos poner de relieve uno de nuestros objetivos prioritarios: "La conservación y defensa del medio ambiental". Por diversas causas, de las que cabe destacar el desequilibrio ecológico y el peligro nuclear, el hombre se plantea de una manera seria su propia supervivencia. Por tanto, es necesario realizar el mayor de los esfuerzos para detener la degradación y luchar por conseguir que se produzca el mínimo impacto ambiental.

FFH no es un partido político más, es una organización plural con una serie de aspiraciones comunes, que ha de alcanzar el papel de interlocutor social con capacidad para trasladar a todos los órganos de gestión sus reivindicaciones y sentimientos, respetando totalmente la ideología de cada uno de sus asociados.

El culto al pasado

MOISES OLMOS SERRANO

Hay necesidades que provocan en el hombre obras singulares y que, al cambiar aquellas, pueden hundirlas por muy grandiosas que sean o hayan sido. Venecia es un ejemplo: Surgió sobre un conjunto de islotes en las tranquilas aguas del Adriático, gracias a la voluntad de un pueblo que, perseguido por otro, creyó encontrar, al amparo de grandes bosques y la propia mar, su ocultación y salvación. Y precisamente aquello que tan bien le sirvió, el agua, ahora es su peor enemigo.

Venecia semeja "la belleza que se descompone", porque está amenazada de muerte. La Unesco lo ha dicho: "No podemos estar gastando las enormidades de dinero que la ciudad necesita para mantenerse, porque Venecia está condenada a morir y sería como realizar un gasto inútil". ¿Por qué se muere Venecia? Porque los tiempos han cambiado y lo que fue bueno antaño, hoy es nefasto.

En Venecia se palpa la ruina en muchos aspectos, pero sobre todo en sus muchas casas abandonadas. Alguien dijo: "Que la restauren y conserve los italianos que para eso es suya". El italiano presente aclaró: "Si Italia tuviera que conservar todos sus monumentos, no tendría suficiente con el presupuesto nacional".

En Pompeya, el guía de turno explicaba: "Señores, lo que acababan de ver ha sido posible gracias al Vesubio. Si estas ruinas no hubieran estado cubiertas y protegidas por sus cenizas, habrían desaparecido por los efectos del tiempo transcurrido. Aunque en su época fue una gran desgracia la muerte de miles de seres humanos que, por asfixia o sepultados, aquí fenecieron, a nosotros nos sirvieron este placer que experimentamos al verlas".

Macabro ¿no? ¿Quién sabe! A estas alturas estarían igualmente muertos.

La gran mentira

Tiene gracia que una sociedad como la nuestra, tan defensora de los derechos humanos, cele-

bre con fervor la contemplación de monumentos hechos con la sangre de pueblos esclavos u oprimidos: Pirámides, puentes, coliseums, catedrales, palacios, etc., mientras arremetemos como fieras contra algún contemporáneo que, con menos dureza, trata de levantar obras parecidas. Resulta que lo hecho en la antigüedad por crueles dictadores nos embelesa; lo que, a imitación de aquéllos, hoy realizan contemporáneos nuestros, lo combatimos.

Hoy toda cultura está entendida a través de un comportamiento solidario, dando protección al débil, al anciano, al minusválido, a las etnias menores, al trabajador, al enfermo, al drogadicto incluso. Lo grandioso, aquello que dé identidad futura a nuestra época, se pospone o se persigue como algo agravante a nuestra conciencia cívica. ¿Quién entiende esto?

Nosotros podremos presumir de vivir en la opulencia y no sólo nos gusta, sino que además lo encontramos razonable; pero nuestra historia, dentro de mil años, ¿valorará como nosotros tales cosas? Pienso que no, que quizá nuestro paso por el mundo carezca de hitos importantes a los que hacer referencia. La fotografía, el cine y los ordenadores tal vez..., pero qué poco más.

Porque hoy nos importa poco que Jesús viviera sólo 33 años, que los faraones egipcios fueran déspotas en su comportamiento como dioses, que la batalla de Lepanto fuera justa o injusta, que los comerciantes venecianos fueran unos ladrones o que Sócrates y otros sabios fueran homosexuales. Lo que verdaderamente nos importa son sus obras. Triste será que pasemos a la historia como vetustos burgueses.

Vivir un excesivo culto al pasado, sin apartar la vista de nuestro ombligo, es la gran mentira de nuestra confortable sociedad que, siendo intencionadamente justa, es tan déspota, tirana y poco solidaria como lo fueron aquéllas. Ayer eran menores los estados, los gobernantes y las federaciones, pero hoy en nuestros arrabales, la miseria campea como antes, aunque mucho más lejos...

PLAZA MAYOR

TURISMO DE CONGRESOS

P.M.C.

Mucho ha dado que hablar, y que escribir, la aglomeración registrada en nuestra provincia, y en otras muchas españolas, con motivo de ese largo "puente" Constitución/Inmaculada, "puente" que los españoles nos permitimos el lujo de "construir" cuando tenemos la economía por los suelos. Pero, ya se sabe, España es diferente, aún en la época de las vacas flacas, más bien diría, a punto de morir. Y dentro de todo lo que se ha hablado y escrito, la palabra turismo ha estado casi siempre presente. Nos ocurre que la manejamos con toda soltura, pero sin saber poner manos al asunto y tomar el toro por los cuernos, es decir, sin saber tener ideas claras sobre qué tipo de turismo queremos. Porque me asombra que se esté hablando tanto de turismo rural, y aquí, en Segovia, no se haya pensado (¿o sí se ha pensado y no se ha dicho?) en el turismo de congresos, un turismo que sí es de calidad, con respaldo económico en las personas que suelen acudir a este tipo de reuniones. La ciudad tiene capacidad para congresos de tipo medio, no de miles de participantes, y reúne excelentes características en cuanto a población pequeña, viva, cercana a Madrid, acogedora, bonita y con enormes posibilidades de rutas turísticas por la provincia. De verdad, ¿no se ha pensado nunca en el turismo de congresos?



LA FLORESTA

Un palacio del siglo XVII para tu boda

- * CALIDAD EN LOS PRODUCTOS.
- * ELABORACION ESMERADA.
- * PROFESIONALES A TU SERVICIO.

En el día de tu boda tú serás la reina

LA FLORESTA, Telf. 43 46 11 - DUQUE, Telf. 43 05 37

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE
DE SANGRE

DESARROLLO PROVINCIAL



La apuesta del sector servicios apunta hacia un turismo estable de temporada.



La cultura centró la tercera jornada sobre "El futuro de Segovia".

La asociación "Juan Bravo" aboga por el diseño de estrategias de futuro conjuntas

Una plataforma de encuentro de los agentes activos, motor de la economía

El desarrollo económico de Segovia reclama la creación de una plataforma de trabajo en la que participen todos los sectores activos de la provincia, y, a través de

la cual se puedan trazar estrategias de actuación conjunta. La asociación "Juan Bravo" lanza esta propuesta como consecuencia de las jornadas "El futuro de Se-

govia" desarrolladas en las últimas semanas y en las que han participado representantes de la vida política, cultural, social y económica de la provincia.

A. S.
El encuentro propiciado por la asociación cultural "Juan Bravo" de representantes de las organizaciones empresariales, instituciones, partidos políticos y sindicatos, así como de la vida cultural de Segovia, busca ahora su continuidad en un órgano conjunto de trabajo, a través del cual se puedan diseñar las estrategias de desarrollo de la economía de Segovia.

Esta plataforma deberá articular diferentes equipos de trabajo que planifiquen y generen soluciones concretas como la implantación de alguna empresa en un municipio, bajo el compromiso de creación de puestos de trabajo y riqueza, sin descartar por ello soluciones más técnicas y sofisticadas en el futuro.

La citada asociación propone que el marco de encuentro sea auspiciado por el máximo órgano de gobierno de la provincia, y reclama la participación de los equipos de gobierno municipales, asumiendo su consideración de piedra angular del desarrollo, de forma aún más especial en el ámbito rural.

Falta de iniciativa

Las jornadas de debate han puesto de manifiesto la falta de iniciativa del empresario segoviano para invertir y asumir riesgos. De ahí que la asociación "Juan Bravo", considere prioritario invitar a este colectivo a participar en la plataforma, y a luchar por cuotas de inversión deseadas en aquellas zonas o sectores que se consideren prioritarios, todo ello contando con el apoyo institucional o desarrollando una apropiada negociación con la banca.

El proceso de lanzamiento ha de contar asimismo con la impli-

cación de los partidos políticos y sindicatos, para buscar una solución consensuada, entre los representantes de la voluntad popular y de los intereses de los trabajadores.

Actuaciones selectivas

Las pretensiones de la asociación "Juan Bravo" huyen de soluciones teóricas y apuestan por medidas concretas que se centren en una actuación selectiva en la industria, el turismo, la agricultura y los servicios.

En las sesiones se ha puesto de manifiesto el estado crítico que atraviesa la agricultura segoviana, que cuenta con una población activa actualmente de un 21 por ciento, pero las previsiones apuntan a que se sitúe en un 10 por ciento a medio plazo. Las perspectivas negativas se centran en la baja capitalización del sector, la pobre cultura empresarial reinante y el envejecimiento de

los agricultores, factor este último que imposibilitaría la explotación de sus tierras.

Las propuestas apuntadas en este ámbito defienden la capacitación de los jóvenes agricultores para que proyecten economías de escala y la comercialización de los productos a través de empresas de explotación agraria, donde los agricultores se conviertan en accionistas.

Vías de comunicación

La contemplación de la industria lleva a la clara diferenciación del ámbito rural y el urbano. Las conclusiones extraídas de las cuatro sesiones celebradas a partir de la última semana del pasado mes de octubre, señalan que el desarrollo industrial en el medio rural debe estar ligado a las empresas de transformación de productos agrarios y cárnicos, aunque sin olvidar otras industrias, especialmente las vincula-

das a los servicios. Las vías de comunicación juegan aquí un papel relevante, según considera la asociación, ya que en nuestra provincia se cuenta mercados importantes a menos de setenta minutos. De esta forma, la propuesta se centra en la creación de núcleos rurales de desarrollo en el triángulo configurado por la N-I, N-II y la carretera Madrid-Segovia-Valladolid. El trabajo en los centros urbanos deben reforzar las industrias de la provincia, a través de la implantación de industrias ligeras.

Los participantes en las jornadas se han mostrado optimistas respecto a las posibilidades de la incipiente industria segoviana, ya que consideran que "la baja conflictividad laboral, el fuerte apego al trabajo de los segovianos y las buenas comunicaciones por carretera con Madrid y Valladolid, pueden situar a Segovia en una situación altamente competitiva en el mercado laboral", señalan las conclusiones.

La apuesta en el sector turístico atiende a una ampliación de objetivos y expandir su campo de acción de la capital a toda la provincia. El turismo estable de temporada, es el objetivo que el sector plantea como prioritario. Para ello se requiere una inversión privada y un fuerte impulso en la gestión turística y promocional de la ciudad y la provincia. Pero se reclama la puesta a punto del patrimonio histórico-artístico y a la calidad de servicios.

El engranaje y desarrollo de estos cuatro sectores ha de presentarse desde el complemento de infraestructuras, autopistas y circunvalación, y la atención a la tasa de envejecimiento de la población segoviana, una de las más altas de la Comunidad Europea.



La crisis de la agricultura reclama nuevos enfoques de desarrollo.

Impulsar la Universidad, la mejor inversión

A. S.
Dentro de debate sobre el futuro de Segovia, se ha dedicado un capítulo a la cultura de la provincia, en la que se ha reaclacado que la creación de una Universidad, bien sea pública o privada, puede ser la mejor inversión a acometer. La puesta en marcha de un conjunto universitario significaría una fuerte inyección no sólo cultural, sino también económico que beneficiaría al sector hostelero y al turísticos. La asociación argumenta a favor de la creación de la Universidad la saturación universitaria que vive Madrid y la proximidad de ambas capitales, facilitando la circulación de estudiantes, pero para ello también se reclama una oferta amplia de carreras universitarias y servicios.

Por otra parte, el diagnóstico de la realidad económica de Segovia se concretiza en la falta de iniciativa para invertir y asumir riesgos, derivado del carácter conservador de los segovianos, lo que imposibilita la cristalización de una cultura empresarial, según indican las conclusiones del encuentro. También se denuncia el incompleto desarrollo de las infraestructuras de comunicación con los grandes mercados de Madrid y Valladolid, unido al desaprovechamiento de las oportunidades comerciales y turísticas que ofrecen estos mercados. Por último se considera que la gestión turística y cultural desarrollada por los dirigentes ha sido durante años poco afortunada y repleta de errores.

Izquierda Unida, a favor del apoyo a la convocatoria de huelga general

Herreros: "El Gobierno pretende llevar a los trabajadores a una dinámica de esclavitud"

El coordinador regional de la coalición Izquierda Unida, Antonio Herreros, criticó duramente ayer las medidas de reforma del mercado laboral previstas por el Gobierno, afirmando que pretenden "llevar a los trabajadores a una dinámica de esclavitud". Herreros anunció el apoyo total y explícito a la próxima convocatoria de huelga general.

M.GALINDO

El máximo responsable de IU en Castilla y León asistió en Segovia a la reunión quincenal de la presidencia regional de la coalición, que se celebra de forma habitual en cada una de las provincias.

Los dirigentes de IU realizaron un profundo análisis de la convocatoria de huelga general prevista para finales del próximo mes de enero contra las medidas económicas y de reforma laboral previstas por el Gobierno. Antonio Herreros, consideró "indispensable" esta convocatoria, ya que en su opinión, la nueva normativa laboral y la política económica "no resuelve el problema más importante que tiene la sociedad en estos momentos, que es la creación de empleo".

"La política económica del PSOE —dijo el coordinador regional de IU— está enmarcada en el más absoluto fracaso, que está repercutiendo en las capas sociales menos favorecidas; y para comprobar esta afirmación, solamente hay que fijarse en las cifras del IPC, en el censo de parados del INEM



El dirigente regional de IU, durante la conferencia de prensa.

PEÑALOSA

o la inflación".

Para Herreros, la actual situación económica creada por el Gobierno, "nos está llevando a una *taiwanización*, en la que se pretende conducir a los trabajadores a una dinámica de esclavitud y de trabajar por la manutención, con la cual desde luego se conseguirá la competitividad".

Reequilibrio

El coordinador regional de IU también se refirió a la incidencia de la política económica socialista en Castilla y León, afirmando que el actual momento de la Comunidad es de "derrumbamiento de las estructuras socioeconómicas". Herreros pidió que la adminis-

tración arbitre una serie de medidas de reequilibrio entre las regiones menos favorecidas, de forma que puedan participar y ser consultadas sobre las decisiones económicas que más puedan afectarles.

Sobre el futuro de la convocatoria de huelga, Antonio Herreros se mostró muy optimista, afirmando que podría superar la participación de la huelga del 14-D. "Los sindicatos séguro que estarían dispuestos a desconvocar la huelga si el Gobierno rectificara sus planteamientos —dijo— pero después de treinta reuniones entre ambos y consumado el fracaso del pacto social, no creo en esta posibilidad". Asimismo, el dirigente regional de IU jus-

tificó la necesidad de la huelga por existir un importante núcleo de la sociedad "con un gran cabreo".

Galgos o podencos

La presidencia de IU también debatió en su reunión de ayer las repercusiones que el Plan Hidrológico Nacional tendrá en Castilla y León, así como las inversiones previstas en el Plan Puente sobre Infraestructuras. Antonio Herreros no eludió intervenir en la polémica suscitada entre el delegado regional del Gobierno, Angel Olivares y el consejero de Fomento, Jesús Merino, sobre las cifras de inversión del mencionado plan; afirmando que ambos "están engañando a la región".

"Los dos saben que ni en los presupuestos del Estado ni en los de la Junta se contemplan actividades de envergadura par cumplir los compromisos adquiridos —dijo— y esta pelea si son galgos o podencos es una forma de inculparse mutuamente para no obtener nada".

Asimismo, IU plantea en la región la adaptación del Plan Energético Alternativo; que ha sido elaborado con la colaboración de la asociación ecologista AEDENAT. Este plan será debatido en el consejo político el próximo mes de enero.

Herreros valoró también muy positivamente las últimas encuestas sobre intención de voto publicadas en las últimas semanas, que sitúan a IU en una posición de consolidación, con un moderado ascenso.

Las asociaciones de vecinos, contrarias a la subida del IBI

M.G.

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia ha presentado un recurso contra las subidas en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI) y en la tasa sobre recogida de basuras.

La decisión sobre esta reclamación se debatirá en el pleno ordinario que el Ayuntamiento celebrará el próximo lunes día 20; que en su orden del día recoge la aprobación definitiva de la revisión de ordenanzas fiscales y precios públicos para el próximo año.

Las asociaciones de vecinos decidieron presentar este recurso en una reunión celebrada el pasado día 2 de diciembre en la que estuvieron presentes seis asociaciones representativas.

Un portavoz de la federación, afirmó que la subida del 0,82 por ciento en el IBI prevista por el equipo de gobierno supondrá una subida real en este impuesto que se sitúa en el 7,40%, lo cual es considerado "excesivo" por el movimiento vecinal.

"Estamos de acuerdo en la subida del valor catastral que recoge el impuesto —dijo el representante de la Federación— pero nos parece excesivo el incremento previsto por el Ayuntamiento, dadas las condiciones económicas de la ciudad".

Con respecto a las tasas de basuras, que se incrementarán un 4 por ciento según las previsiones municipales, los vecinos consideran el incremento "exagerado" para el servicio que, en su opinión, se está ofreciendo a los ciudadanos.

Para paliar los efectos de estas subidas en los bolsillos de los ciudadanos, las asociaciones de vecinos sugieren al Ayuntamiento que el IBI asuma la mayor parte de las tasas municipales incrementándose de forma gradual.

"Las subidas actuales van a repercutir en los menos pudientes —afirmaron los vecinos— y por ello el IBI debería ir asumiendo el resto de tasas, excepto en algunos aspectos, como la tasa de abastecimiento del agua.

Planeamiento especial

El Ayuntamiento debatirá en el pleno del próximo lunes el pliego de condiciones para el contrato de asistencia técnica de la continuación de la redacción del planeamiento especial, y otras modificaciones en el Plan General de Ordenación Urbana.

En este mismo sentido, se resolverá sobre la alegación presentada por la asociación "Duratón" acerca del cambio de uso del antiguo convento de Santa Cruz de uso dotacional asistencial a uso de dotación comunitaria cultural. Asimismo, se pondrá la aprobación inicial para incorporar al PGOU el nuevo acceso a Segovia por la carretera CL-601 de Valladolid a Madrid por Segovia.

"El desarrollo rural en la sierra necesita la integración de todos sus potenciales"

F. DESCALZO

El director general de Industrias Agrarias y Desarrollo Rural de la Comunidad de Castilla y León, Alfredo Torres Riol, manifestó ayer la necesidad de integrar todos los potenciales de la zona para conseguir el desarrollo endógeno de la sierra segoviana.

Para el representante de la Junta, "no se puede concebir el desarrollo de una zona sin una agricultura y ganadería avanzadas", refiriéndose a toda la falda de la sierra segoviana; y sentando las bases para la puesta en marcha de una iniciativa conjunta: "un primer paso le ha dado la reunión de hoy con la necesidad de organizarse los ganaderos. Este sector de producción debe ponerse de acuerdo con el transformador para conseguir la interprofesionalidad".

Añadió también que el desarrollo exige las actuaciones de todos los potenciales de la zona, en el caso segoviano, el agrícola, el turístico, el formador y el de

iniciativas. Y se necesita integrar las propuestas de los ganaderos con las ayudas de la Administración para conseguir el verdadero proceso de desarrollo.

Torres Riol participó ayer en una mesa redonda sobre "Política de calidad e interprofesión en el sector de la carne de vacuno" a la que asistieron numerosos ganaderos de Segovia y de otras provincias. Junto a él disertaron José Luis Bahamonde, subdirector general de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, y Santiago Vall Combelles, presidente de la asociación española de criadores de vacuno de carne (ASOVAC), organizadora de la sesión.

En ella se subrayó el papel de Segovia y la Comunidad Autónoma en las cifras de producción de carne y de la cabaña de vacuno.

El representante del Ministerio de Agricultura, Bahamonde, trazó el futuro de la rentabilidad ganadera para las explotaciones

de gran tamaño.

En este sentido el director general de Industrias Agrarias citó las cifras de la evolución de las explotaciones segovianas, que han pasado de 2.769 a 3.209 del pasado año al presente, perteneciendo a cebo de animales 330 y 513 respectivamente.

Mataderos infrautilizados

En cuanto al sector porcino Torres afirmó que los mataderos de Castilla y León están infrautilizados en un 50 por ciento y, aunque algunos no se adaptan a la normativa europea, "los que queden serán suficientes para atender al sector de la región".

Los ganaderos y los representantes de ASOVAC expusieron los problemas por los que atraviesa el sector vacuno. Se trataron otros asuntos como las hormonas añadidas a su alimentación o las consecuencias de la reforma de la PAC.

La importancia de las campañas de marketing y los cambios



Alfredo Torres Riol.

PEÑALOSA

de los objetivos de producción hacia la venta de los ganaderos fueron expresados por el representante del Ministerio, José Luis Bahamonde, quien también reveló los últimos resultados de una investigación sociológica sobre la afiliación a las organizaciones profesionales agrarias (OPAS), cifrándola en un 15 por ciento.

Alrededor de 40 de las cien urgencias que se registran en los centros hospitalarios segovianos no está justificada ni reviste gravedad, según ha señalado hoy el director provincial del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), Juan Francisco Rodríguez, que ha hecho hoy un repaso a los temas más destacados de su departamento. Asimismo, ha insistido en que no es competencia del INSALUD la creación de aparcamientos en el Hospital General y dijo que no descarta que el Centro de Salud Segovia III se ubique en el Hospital Policlínico de la calle San Agustín.



El Hospital Policlínico puede albergar el Centro de Salud Segovia III.

PEÑALOSA

El INSALUD insiste en que la creación de aparcamientos no es de su competencia

El 40% de las urgencias hospitalarias no están justificadas ni revisten gravedad

AURELIO MARTIN

En una comparecencia ante los periodistas, Juan Francisco Rodríguez aseguró que al menos el 40% de las cien urgencias hospitalarias diarias no deberían haber acudido a este servicio porque son perfectamente asumibles por los recursos de atención primaria. Además, el 25% llega sin la documentación adecuada, por decisión propia.

Para Rodríguez, esto no es responsabilidad de los centros de salud y la solución no pasa por aumentar los recursos hospitalarios, sino por promover la educación sanitaria de la población.

Respecto a la lista de espera, aunque no ha facilitado número de pacientes, el director provincial del INSALUD se ha marcado su reducción como "objetivo irrenunciable" para 1994 y será uno de los temas que plantee al nuevo gerente del Hospital General, cuyo nombre no ha revelado. Sí ha dicho que Enrique Granados, que dejará la gerencia a mediados de enero, ha pedido un relevo después de siete años en el equipo directivo del hospital, por considerar que ha cubierto una etapa en Segovia.

"Reducir la lista de espera en 1993 —añadió— era un objetivo mío que no se ha cumplido, aunque se ha quebrado la línea ascendente, que era progresiva e inquebrantable, con una meseta que se mantiene en los últimos siete u ocho meses". El diálogo con los equipos directivos, la imaginación en la gestión y la colaboración del personal sanitario son algunas de las claves para reducir la lista, aunque, a juicio de Rodríguez, no hay nadie esperando que revista gravedad y el 85% son personas mayores de 65 años con problemas como hernias y cataratas.

Rodríguez ha rechazado que con el fin de reducir la lista se

atiendan criterios de rentabilidad con riesgo para los pacientes, como habían denunciado algunos profesionales del Hospital General, y añadió que "no creo que nadie se ponga a operar sabiendo que existe riesgo". Después de aclarar que su misión no es la gestión interna de los hospitales, sino la planificación global de la sanidad en la provincia, Rodríguez indicó que el clima de diálogo y colaboración entre la Dirección Provincial del INSALUD y los sanitarios "no sólo es cierto, sino que la he fomentado".

Aparcamientos

La ampliación de varios servicios del Hospital General, que a la vez ha reducido la superficie de urbanización del recinto, ha provocado un grave problema de ausencia de aparcamientos en la zona, que comenzó a estudiarse por el INSALUD. Sin embargo, Juan Francisco Rodríguez ha insistido en que la competencia de la creación de estacionamientos es de la Administración local y

no del Ministerio de Sanidad, concepto con el que no está de acuerdo el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, como se lo ha transmitido a Rodríguez en varias ocasiones.

Así las cosas, el tema está parado y con pocos visos de solución, teniendo en cuenta que la respuesta a las tentativas de compra de terrenos por el INSALUD "fueron unos precios desorbitados por cientos de millones de pesetas". El transporte colectivo entre la plaza de la Artillería y el Hospital General, a través de un convenio entre el INSALUD y la empresa concesionaria, tampoco dio resultado, ya que el índice de ocupación media de éste a lo largo de 31 días fue menor del 10%.

La construcción del Centro de Salud Segovia III, que se arrastra desde hace cinco años, es "la gran frustración" de Rodríguez, quien va a valorar seriamente instalarlo en el Hospital Policlínico, que va a contrar con grandes espacios libres, en caso

de que en el primer semestre de 1994 no se haya encontrado un lugar adecuado.

Pese a contar con la correspondiente consignación económica, el INSALUD no ha encontrado terrenos o edificios para rehabilitar en un triángulo entre la plaza de la Artillería, 200 metros abajo de la Vía Roma y la Plaza de la Reina doña Juana.

En cuanto a las inversiones del INSALUD en Segovia, Rodríguez señaló que la situación económica exige solidaridad en la distribución de los créditos disponibles, lo que hace pensar que se reducirán. No obstante, debido a que en los últimos siete años se han invertido 2.600 millones de pesetas en obras y equipamiento, hace que Segovia se encuentre en buena disposición ante la penuria. De todas formas, Rodríguez dijo que están todos los proyectos preparados para ejecutar el plan de inversiones de 1994, que se centrará en equipamiento del Hospital General y de los centros de atención primaria.

Ambulancias

Respecto al servicio de transporte sanitario, la mesa del INSALUD ha hecho la propuesta de adjudicárselo a Ambulancias Cuéllar, en 84 millones de pesetas, menos de la mitad de la facturación de 1993, que ascenderá a 220 millones de pesetas. Esto se debe, en opinión de Rodríguez, a que se ha planificado y ordenado el transporte, contemplando la posibilidad de traslados colectivos, que son los que realmente hacen reducir los costes. Otro de los temas abordados en la reunión con Rodríguez, ha sido el de la Tarjeta Individual Sanitaria, que estará en poder del 85% de los segovianos al finalizar este año y del 100%, en el primer semestre de 1994, al menos de quienes la hayan solicitado.

Un 40% de los trabajadores de Telefónica han secundado la huelga

F. D.

El director provincial de Telefónica, Juan Pascual, ha cifrado la incidencia de la huelga en un 40 por ciento sobre la plantilla total de empleados (un 32 sobre la efectiva), y ha asegurado que no ha existido ninguna incidencia especial como consecuencia del paro de hoy.

Los servicios mínimos afectan a un cinco por ciento de los trabajadores y no se han recibido quejas por parte de los usuarios.

Los trabajadores de Telefónica han apoyado de esta manera la convocatoria de huelga a nivel nacional que habían realizado los sindicatos UGT y CC. OO.

Según un comunicado del comité de empresa de Segovia, la jornada de huelga ha sido convocada "en defensa de la negociación del convenio colectivo que se viene discutiendo durante todo el año 1993 y que la empresa le está utilizando para tratar de llevar a cabo una desregulación laboral en la misma e imposibilitando por tanto la firma del acuerdo".

El acuerdo fue tomado en la reunión de portavoces el pasado día 14. En ella se estableció el rechazo a los contenidos de la oferta de la empresa por considerar que "no se garantiza el mantenimiento del poder adquisitivo", "porque se insiste, e incluso se emperora, en unas medidas de gestión que se han venido rechazando en algunos de sus aspectos", y porque "en general sigue sin contestar de forma positiva a la plataforma del comité intercentros".

Este comité ha pedido por este medio disculpas a todos los usuarios por las posibles molestias que se produzcan, señalando a la empresa como responsable de la llegada a la situación actual.

Los servicios públicos imprescindibles como hospitales y centros de salud tienen asegurada su atención mediante los servicios mínimos acordados.

A nivel nacional se trata de 75.000 trabajadores los que directamente trabajan en la compañía Telefónica.



PEÑALOSA

El convenio sigue sin firmarse.



**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA**
SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda que el próximo lunes día 20 de Diciembre, finaliza el periodo voluntario de pago de los tributos locales cuya recaudación efectúa esta Diputación Provincial.

A tal efecto, las oficinas recaudatorias de la Diputación permanecerán abiertas por la tarde el viernes 17 y el lunes 20, hasta las 19 horas, y el sábado 18 por la mañana, de 9,30 a 13 horas.

**RECUERDE: 20 de Diciembre
último día para pago voluntario.**

UNA TRADICION QUE SE PIERDE

Martos asegura que estas narraciones tienen sus orígenes en la prehistoria

“El cuento es la traducción más jocosa e ingenua de las historias para adultos”

Hablan de experiencias tan esenciales que nunca perderán vigencia

Erase una vez... Los cuentos han entretenido de generación en generación. Los abuelos se los contaban a los nietos sentados en sus rodillas, cuando la televisión no existía y el calor de hogar se sentía más cercano. Pero el cuento, su narrativa, no ha perdido ni un ápice de viveza. Eso intenta demostrar, cuando menos, Fernando Martos.

JOSE M^o MARTIN

La Tertulia de los Martes, espacio segoviano en el tiempo para la expansión de la cultura, continúa en su idea de presentar todo aquello que sale de la cultura popular. Así, no hace muchas fechas, los asiduos asistentes a la Tertulia, que cada vez son más numerosos, y quienes se adhieren en cada nueva jornada, tuvieron la ocasión de deleitarse con un completísimo contador de cuentos.

Es un profesor zamorano, se llama Fernando Martos y en la sencillez de sus expresiones, en su forma de decir las cosas, se encuentra el origen del interés que los asistentes mostraron y el deleite con que vivieron sus cuentos, chascarrillos y poesías.

¡No le arrimen al castaño!

“Era un matrimonio que, después de casados varios años no tuvieron sucesión. Se decía el uno al otro que se tenían mucho cariño y un día llegó a decir la mujer que prefería la muerte antes de que se muriera él. Pero el marido, muy diestro, quiso probarla para ver si le engañaba o si le decía la verdad y se hizo el muerto.

La verdad es que aquella mujer pocas palabras tenía para llorarle. Llamó a una vecina y la ajustó en tres celemines de centeno para que le llorase a su marido cuando iban a darle sepultura. Y lloraba la suya la buena mujer mientras clamaba:

-¡Llorar maridos ajenos por tres celemines de centeno!

Pero para entrar en el cementerio había que pasar por debajo de dos castaños y el fingido difunto echó mano a las ramas, quedó colgado en ellas haciendo ver que había resucitado. De vuelta a casa le propinó a su mujer una sonora paliza por aquel buen cariño que dijo que le tenía.

Pero con el tiempo el marido murió de verdad y entonces la mujer ya no dio celemines de centeno a ninguna plañidera por sí la muerte era falsa. Iba detrás acompañando el duelo. Más al llegar a los árboles, dijo a los que conducían la caja:

-¡No le arriméis al castaño, no suceda lo de antaño!”

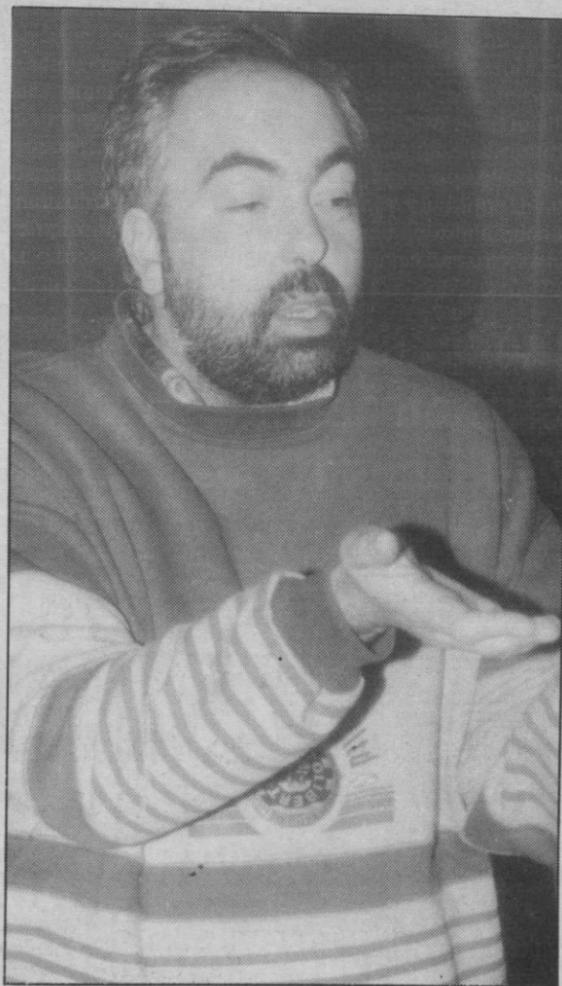
El cuento, recogido por el escritor Espinosa en un pueblo de Segovia, fue uno de los muchos que a lo largo de la Tertulia con-



Los cuentos no son sólo cosas de niños.

“Se equivoca quien crea que los cuentos son sólo de niños, cuando surgieron entre las personas mayores sentados junto a la cocina o en la bodega”

“El cuento no ha perdido vigencia, pero hay que buscar el momento para transmitir. Se ha demostrado que cuando alguien comienza a contar un cuento, pronto se ve rodeado de personas”



El profesor zamorano Fernando Martos.

tó Fernando Martos, para solaz del personal —incluidos los niños—.

Si no existe una definición, más o menos sublime, de lo que es un cuento, Fernando Martos cuando menos busca el porqué de las cosas: “habría que remontarse a la prehistoria para encon-

trar la raíz del cuento, que no es más que el relato de un episodio generalmente sencillo, que beneficia a quien lo expone. Estos relatos se hacían públicos entre la gente del pueblo en las cocinas, en los sedanos, como decimos en Zamora”.

Lo que narra el cuento es una

experiencia atávica, antigua, tan importante y esencial que no pierde vigencia. Son las leyendas que todavía hoy nos divierten. “Los cuentos no son sólo cosas de niños. Yo he dicho siempre que también debemos contar cuentos entre los mayores”.

Treinta siglos de Caperucita Roja

Pregunta.— Siempre hemos creído que los cuentos eran exclusiva de los niños.

Respuesta.— En absoluto. Los cuentos que se contaban a los niños, eran aquellos más jocosos. Ellos estaban atentos a las conversaciones y a los comentarios de los mayores, historias de curas, chascarrillos morbosos, y cuando el niño estaba cerca y ponía atención le contaban a él otra versión más divertida para que no se quedara con las ganas.

P.— ¿De dónde nace la idea de contar cuentos a niños?

R.— Esta costumbre no nos pertenece. En Castilla y León se recitan cuentos procedentes de todo el mundo, pero es en Dinamarca y en los países del norte de Europa donde cuaja la idea de que el cuento hay que dirigirle al niño. Ha de tener, según ellos, cierta moralina y ser ejemplar para que en su vida le sirva de algo. Sin embargo, los cuentos en nuestra región se contaban más para los adultos en las bodegas.

P.— ¿En qué forma ha influido la televisión para que ese tiempo familiar y de ocio se haya perdido?

R.— Es que el niño de ahora no tiene tiempo para nada. Pero la culpa no es sólo de la televisión, sino que no hay costumbre de continuar la tradición o no se le da importancia. Yo, que trabajo todos los días con niños, cuando les digo que le pidan sus familiares que les cuenten un cuento, me encuentro con que incluso el abuelo se resiste a continuar la tradición. Sin embargo, cuando les he pedido a los niños que sean ellos los que cuenten cuentos, sí han encontrado receptividad en los mayores. Los niños que trabajan conmigo desde los cuatro años salen a contar cuentos.

P.— ¿Continúa teniendo atractivo este atractivo de narración, o es algo que se pasó de moda?

R.— No ha perdido vigencia, pero hay que buscar el momento para transmitir. Por ejemplo, cuando se reúnen las familias, cuando se está en el patio... Se ha demostrado que cuando alguien comienza a contar un cuento, rápidamente se ve rodeado de personas, y yo he contado cuentos en lugares donde estaba la televisión encendida y terminó siendo apagada.

P.— ¿Se expresa a través de los cuentos una determinada cultura?

R.— Efectivamente, se plasma una determinada cultura. Así se observa cómo hay historias donde se advierten reminiscencias de prácticas caníbales. Pero cuando se relata un hecho hay que darse cuenta de que el cuento de Caperucita o de María y la Asadura tienen ya, sin exagerar, treinta siglos. No son de ayer. Son elementos que conservan el miedo al bosque, a los animales salvajes, como se pasa de los elementos mágicos a una sociedad campesina y asentada donde gana el más listo.

Tú haces la NAVIDAD

PRYCA

PERECEDEROS

CORDERO RECENTAL NACIONAL. Por cuartos. El kilo.	695	PIÑA La pieza.	195	QUESO PURO DE OVEJA "FLOR DE ESGUEVA" El kilo.	1.450
COCHINILLOS MEDIOS O ENTEROS. El kilo.	870	NUECES CALIFORNIA Bolsa 750 gr. PRYCA	195	JAMON SERRANO Por piezas. El kilo.	525
CHULETILLAS DE LECHAL El kilo.	1.150	MANTECADOS Caja 9 unidades.	175	JAMON IBERICO BELLOTA "NAVIDUL" La pieza. Plancha 250 gr.	16.900
LANGOSTINOS COCIDOS El kilo.	1.350	TARTAS SURTIDAS 12 raciones.	1.100	SALMON AHUMADO "J.B. DEL PIERRE"	490
SALMON FRESCO Al corte. El kilo.	960	LONGANIZA IBERICA "NAVIDUL" El kilo.	990	LANGOSTINOS "FLOR DEL MAR" 800 gr.	990
OSTRAS Bandeja 6 unidades.	340	PATES SURTIDOS El kilo. PRYCA	590	HELADO DE TURRON "CAMY" 1 Litro.	345

BEBIDAS - TURRONES

TURRON ALICANTE O JIJONA "1880" 300 gr.	735	PAN DE CADIZ "DELAVIUDA" 400 gr.	490	VINO RIOJA "CARTA DE PLATA" Tinto o rosado. 75 cl.	195
TORTAS 1 unidad. 200 gr. PRYCA	285	ONZAS "DELAVIUDA" Piña colada, yogur, fresa, mora. Unidad.	320	VINO RUEDA CAMPO ALEGRE Blanco. 75 cl. PRYCA	245
TURRON DE CHOCOLATE 300 gr. PRYCA	139	MANTECADOS "EL RUISEÑOR" 800 gr.	215	SIDRA 75 cl. PRYCA	115
TURRON DE CHOCOLATE "SUCHARD" 300 gr.	344	MANTECADOS "LA ESTEPEÑA" Bolsa 600 gr.	225	WHISKY "BALLANTINES" 70 cl.	1.195
PRALINES Trufa, pistacho, chocolate almendra o yema con guindas. PRYCA	299	CAVA EXTRA "RONDEL" 75 cl.	305	LICOR DE FRUTAS "MARIE BRIZARD" La botella. 70 cl.	625
PRALINES FRUTOS SECOS O ALMENDRADOS "NESTLE" 300 gr.	465	CAVA EXTRA "CODORNIU" SEMISECO 75 cl.	670	ANISETE "MARIE BRIZARD" 1 Litro.	780

BAZAR

BALON FUTBOL "VAN ALLEN"	695	SALTA PIRATA "BIZAK"	1.995	PISTOLA AIR BLASTER DE "TYCO"	1.995
BANCO ABDOMINALES "PROMO"	2.995	MINI PISTA CONSTRUCCION "MICROMACHIM"	1.995	ISLA DEL TESORO DE "PLAYMOVIL"	3.995



PRYCA

CENTRO COMERCIAL VILLALBA

Los Valles

AUTOVIA MADRID - LA CORUÑA, KM. 40

ABRIMOS TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 10 A 22 H. (EXCEPTO LOS DIAS 25 DE DICIEMBRE Y 1 DE ENERO).



VILLA DE CUÉLLAR

El consejero participó en la segunda sesión de las charlas "Villa de Cuéllar"

Según García Monge, la Junta asumirá más competencias en materia taurina

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Isaías García Monge, manifestó anoche que la Administración Autonómica asumirá más competencias en asuntos taurinos, indicando que la más próxima será la relacio-

nada con los veterinarios de las plazas de toros. García Monge hizo esta afirmación en el transcurso de la segunda sesión de las charlas taurinas "Villa de Cuéllar" que organizan conjuntamente el Ayuntamiento y la Peña "David Luguillano".

S. GUIJARRO

La segunda charla tenía como tema principal "Los colores del traje de luces" y las personas invitadas fueron, además del consejero, el director de Antena 3 de Valladolid, Santos García Catalán y el director Bernardino Vergara Gil. Actuó como presentador Luis Gómez Rico, presidente de la plaza de Valladolid. Asistieron cerca de 50 personas entre las que se encontraban el alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, y el presidente de la Peña, Mariano Cobos.

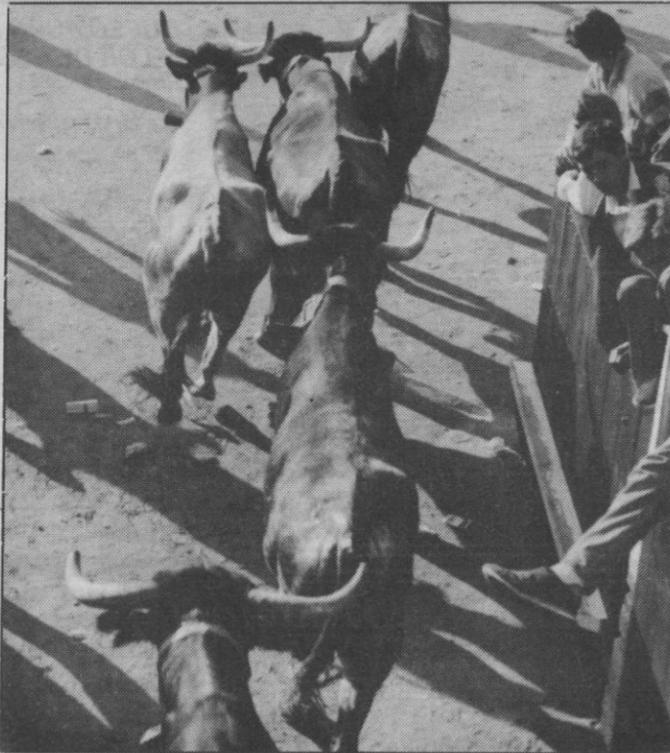
El consejero de Agricultura y Ganadería, que se declaró un buen aficionado a los toros, intervino en primer lugar para explicar las competencias que en materia taurina tiene la Junta de Castilla y León.

García Monge manifestó que en la actualidad son dos: una dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería que es el reconocimiento de los toros que se van a lidiar, y otra que depende de Sanidad a partir del momento que el toro muerto entra en el desolladero. Ambas funciones las realizan los veterinarios, ya sean funcionarios o colaboradores contratados.

El consejero destacó la importancia que tiene una adecuada formación de estos veterinarios para conseguir perfeccionar cada día más la fiesta, velar por los legítimos intereses de los aficionados y cumplir con el vigente reglamento taurino.

García Monge dijo que en la actual legislación la potestad de designar estos profesionales el del gobernador civil de cada provincia, previa propuesta del colegio oficial de veterinaria. "Esta es una competencia que podrá asumir próximamente la Junta de Castilla y León, como ya la tienen otras autonomías", dijo el consejero.

Monge manifestó que en la actualidad la Junta organiza cursos de formación taurina para veterinarios con la idea de formar equipos que puedan intervenir cada vez con mayor garantía en las plazas, aunque resistencias por parte de los empresarios.



El afeitado de los toros suscitó cierta polémica entre los presentes.

Uno de los contertulios preguntó si la transferencia de competencias en materia taurina a las diferentes comunidades autónomas puede suponer un cierto caos en la fiesta. García Monge manifestó que no, que las transferencias en este aspecto no tienen porqué presentar mayores problemas que en otras materias y que la ex-

periencia en otras comunidades ha sido positiva. Otro tema que suscitó cierta polémica fue el controvertido problema del afeitado de los toros. Sobre la mesa quedaron planteadas varias cuestiones como la responsabilidad de los ganaderos, exigencias de los toros, dificultad en probar la manipulación, lentitud de los expedien-

tes sancionadores y las escasas sanciones impuestas en los últimos años.

Colores del traje de luces

El director de Antena 3 Valladolid, Santos García Catalán, fue el encargado de desarrollar el tema sobre los colores del traje de luces. La cuestión sorprendió en un principio a la mayoría de los asistentes por su novedad y por ser un detalle desconocido para la generalidad de los aficionados.

García Catalán hizo un pequeño recorrido histórico sobre la evolución de la indumentaria torera afirmando que en el siglo XVIII eran las reales maestranzas las encargadas de vestir a todos los que intervenían en las corridas.

Nació sobre la influencia del torero Costillares en la introducción de las primeras novedades importantes en los trajes, aunque fue el diestro Paquiro quien hacia el año 1830 revolucionó el traje introduciendo adornos, pasamanería, acortando la chaquetilla y sentando las bases fundamentales de lo que hoy son los trajes de luces.

En el aspecto concreto de los colores García Catalán manifestó que tras consultar con diversos expertos en el tema e investigar en revistas y publicaciones de diferentes épocas, ha llegado a documentar hasta 100 tonalidades o nombres distintos de colores empleados en los trajes de luces.

García Catalán dijo que en el argot taurino no existen los nombres amarillo, marrón y rojo. Del amarillo señaló que es una palabra tabú y completamente desterrada porque trae mala suerte. "Un buen aficionado no asistirá a una corrida con prendas de ese color, ni siquiera mencionará la palabra en presencia de un torero", dijo el conferenciante.

En lugar de rojo se utiliza el nombre grana y otros como burdeos, corinto, tinto, sanguina, o teja. En cuanto al amarillo los nombres que lo sustituyen son oro viejo, canario, avellana y caña (el más utilizado), entre otros muchos. El marrón se sustituye por términos como tabaco, carmelita, etc.

Poemas

S.G.

En su intervención García Catalán citó hasta 18 variedades o nombres distintos del verde y 19 de azules. También nombró los llamados colores religiosos o eclesiásticos (morado, lila, nazareno, cardenal, gran poder, etc.), y varios de la tona.

Según Catalán este aspecto de los colores es uno más de la gran riqueza cultural de la fiesta de los toros y animó a los aficionados a profundizar en su conocimiento. Finalizó su intervención obsequiando a la Peña "David Luguillano" con un ejemplar de su libro dedicado al torero Roberto Domínguez. La segunda charla taurina finalizó de una manera poco habitual pero que impresionó favora-

blemente a los asistentes. El rapsoda Bernardino Vergara recitó apasionada y dramáticamente tres poemas de temática taurina dedicados a Fernando Domínguez, Luis Miguel Dominguín y Pepe Luis Vázquez. También recitó un soneto a David Luguillano, original de Carmen Isabel Santamaría, y el poema "Pandereta", de Pedro Mata.

Finalizó su intervención con un simpático "villancico del torero", cuyo argumento está basado en una hipotética faena de Luguillano a un toro escapado frente al portal de Belén y que finaliza con el Niño Jesús agitando el pañal pidiendo los máximos trofeos para el torero de Valladolid.

Socios del hogar de la tercera edad visitaron "Las Edades del Hombre"

S.G.

Un total de 55 personas pertenecientes al hogar de la tercera edad que el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) mantiene en Cuéllar, realizaron el pasado martes una visita a la exposición "Las Edades del Hombre", recientemente inaugurada en las catedrales vieja y nueva de Salamanca. La excursión estaba subvencionada por el INSERSO.

Los excursionistas salieron de Cuéllar a las nueve de la mañana y tras su llegada a Salamanca realizaron una detenida visita a la exposición hasta primeras horas de la tarde.

En las catedrales salmantinas pudieron apreciar la calidad de las obras expuestas del arte religioso antiguo y contemporáneo procedentes de las distintas diócesis de Castilla y León.

Una vez finalizada la visita los excursionistas almorzaron en la ciudad del Tormes y tras un breve paseo por la capital salmantina regresaron a Cuéllar, donde llegaron a las 19 horas.

Esta excursión forma parte de una amplia serie de actividades que ha organizado el hogar de la tercera edad con motivo de las fiestas de Navidad y del Año Europeo de las Personas Mayores.

En este programa, cuyo título general es "Navidad 93", se incluyen campeonatos de juegos de billar y mesa, exposiciones, una charla sobre "Cuéllar y el turismo", teatro, proyecciones de películas, concursos gastronómicos y de villancicos y otras actividades.

El programa se inició el 1 de diciembre y finalizará el día 29 con la proyección de una película en el aula cultural La Magdalena. Para hoy viernes están previstas la exposición del nacimiento, el concurso de belenes y la actuación del grupo de teatro en el aula La Magdalena.

El próximo lunes, a las 17 horas, tendrá lugar la charla sobre "Cuéllar y el turismo". En este programa "Navidad 93" colaboran con el hogar el Ayuntamiento, Radio Cuéllar y el servicio de guías turísticas.

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
lo es de usted

FUTBOL

CURSOS

Se abre el plazo de inscripción en la Escuela Municipal de Tenis

JAVIER M. MESA

La Asociación Española de Entrenadores de Baloncesto ha organizado para los días 27, 28 y 29 de este mes un clinic internacional, que se celebrará en Cáceres.

El clinic contará con la presencia de prestigiosos entrenadores, entre los que estarán los dos seleccionadores españoles, Lolo Sáinz, que impartirá la primera y la última clase, y Manolo Coloma, así como Manuel Flores, Moncho Monsalve, y el técnico italiano Giancarlo Sacco, exentrenador, entre otros, de Scavollini de Pesaro, Livorno o Varese.

Este ciclo de conferencias está considerado por la Federación Española de Baloncesto como de doble puntuación al objeto de la convalidación de titulaciones de entrenador.

Para inscribirse los interesados deberán remitirse a la Asociación Española de Entrenadores de Baloncesto, sita en Madrid, calle Jorge Juan 82, 5º, 1ª.

En Valladolid, judo

Organizado por la Dirección General de Deportes, y la Federación Castellano Leonesa de Judo, el 19 de diciembre tendrá lugar en Valladolid el 1º Curso de Formación Técnica para Tribunales de Examen de Grado de Judo. Para este curso se han otorgado treinta plazas que deberán ser cubiertas por maestros y entrenadores nacionales de judo.

El conferenciante es toda una eminencia en el mundo de esta modalidad deportiva. Será el Maestro T. Uzawa, cinturón negro, 8º DAN el que impartirá las lecciones en el gimnasio Parquesol de Valladolid, con el objetivo de elaborar un estudio práctico de la actuación de los técnicos en su participación en exámenes de grado.

Las inscripciones se pueden realizar en la Federación Castellano leonesa de Judo, sita en Valladolid.

Escuela Municipal de Tenis 1994

El Patronato Deportivo Municipal pone en conocimiento de todos los interesados en pertenecer a la Escuela Municipal de Tenis 1994, que ya se ha abierto el plazo para presentar la solicitud de matrícula, plazo que durará hasta el 14 de enero.

Los admitidos deberán formalizar su matrícula definitiva entre los días 17 y 31 de enero, comenzando el curso el 5 de febrero. Tanto las bases de funcionamiento como la hoja de inscripción podrán retirarse en las oficinas del Patronato (Plaza del Azoguejo nº 1), de lunes a viernes en horario de oficina.

A 39 millones de pesetas asciende la póliza con la Federación Regional

Pese a ello, cubrir la siniestralidad de los futbolistas no es negocio

El problema de la asistencia a los jugadores de fútbol en la provincia de Segovia, que comenzó con serias dificultades, parece resuelto. Así al menos se desprende de las manifestaciones realizadas por el director comercial de la aseguradora Metrópolis, entidad con quien ha firmado la póliza de asistencia la Federación Regional.

JOSE Mª MARTIN

Tras la información que este diario facilitó sobre la asistencia sanitaria a los futbolistas en la provincia de Segovia, en la que se relataban las vicisitudes habidas en el inicio de la temporada, la aseguradora Metrópolis, entidad que contrató con la Federación Regional la póliza que cubre el riesgo de las posibles lesiones de los jugadores, quiso informar de la situación actual de la asistencia que reciben los citados deportistas en Segovia.

El director comercial de la entidad, Eugenio Yagüe, señaló que el hecho de haber firmado la póliza con escaso tiempo al comienzo de la competición, "hizo que tuviéramos problemas de conciertos con clínicas segovianas". Sin embargo la preocupación por atender a los mutualistas siempre ha sido lo más importante, "si bien nos encontramos con sorpresas, recelos y desconfianza en determinados casos".

En referencia concreta a los contactos habidos con la clínica "Valdeláguila", el director comercial de Metrópolis puso de manifiesto, "nuestro primer contacto en Segovia fue con la citada clínica, lo que no esperábamos era que de tres millones y medio de pesetas de la temporada anterior con la Aseguradora Ibérica, se nos pidiera a nosotros seis millones, y además por



Las lesiones resultan "demasiado caras".

adelantado. Creemos que en ningún caso se debe pagar antes de que se produzca la siniestralidad".

Control y descontrol

Sin embargo afirman que las negociaciones con la clínica Valdeláguila seguirán, "no se han cerrado las puertas y seguramente volveremos a dialogar con ellos".

Mientras ello sucede, y tras haber intentado que otros centros hospitalarios prestaran esa asistencia a los deportistas, llegaron a un acuerdo con el Hospital General, "donde se está prestando una buena asistencia. Hay carencia de hospitales privados en la región, y ello hace que nuestra preocupación por cubrir la posible lesión haya sido constante. Queremos dar un buen servicio, si bien es lógico que también busquemos lo menos gravoso".

Metrópolis señala la existencia de un amplio contingente de siniestralidad, "pues en algún caso hubimos de hacernos cargo de lesiones anteriores a la

firma de la póliza". Al parecer, y ello ha sido constatado a través de la propia Delegación Provincial de Fútbol, es muy difícil controlar a los lesionados y sus lesiones, "porque no se puede saber, en algunos casos, si ha sido como consecuencia de jugar o entrenar o en otro lugar", señala Julio Isabel, delegado provincial.

Se ha dado el caso incluso de personas que han acudido como mutualistas cuando su licencia estaba ya caducada porque no jugaban en ningún club.

Lo que se paga a la mutualidad

La póliza firmada por Metrópolis con la Federación Regional asciende a 39 millones de pesetas. Sin embargo esta alta cantidad no parece tener demasiado atractivo para las compañías aseguradoras, por cuanto en término de tres años han sido cuatro las que accedieron a ella y no quisieron prorrogar, La Unión y el Fénix; Mapfre, Iberia y ahora Metrópolis.

Las cantidades que los futbolistas y clubes pagan a la Mutualidad de la Federación tienen estas cuantías:

3ª división: 15.000 pesetas, Preferente, 6.000; Provincial 4.500; juvenil y cadete, 3.000, resto de las categorías 1.500.

Los equipos de 3ª división abonan 25.000 pesetas, en la preferente 16.000, en provincial 8.000, juvenil 4.000, cadete, infantil y alevín 2.000; Fútbol Sala en categoría nacional 10.000 y en provincial 5.000. Estas cuantías se abonan en concepto del total de jugadores de sus respectivas plantillas.

Los jugadores de fútbol sala, que también están cubiertos por la Mutualidad, abonan 8.000 pesetas por ficha individual en categoría nacional, 3.500 en provincial, 1.800 en juvenil y 1.000 en el resto de las categorías.

La Mutualidad no cubre otros gastos que no sean los causados por el tratamiento y recuperación del lesionado. Si éste, como causa de la lesión, ha de perder días de trabajo, nadie le cubre el riesgo.

FUTBOL SALA

Si bien continúa de líder, Cuéllar M. Rico pierde diferencias

JAVIER M. MESA

No anda fino el Construcciones Mariano Rico en estas últimas jornadas en la División de Plata. Aunque sigue manteniendo el liderato, tan solo un punto le separa ya del segundo clasificado, Cesoin Recycler, tras su sorprendente derrota en Cuéllar ante Decolux.

La tabla clasificatoria se ha convertido de esta manera en una auténtica "jaula de grillos", puesto que hay cinco equipos separados por tan solo dos puntos. Rías Baixas y El Adelanto de Salamanca ganaron en casa, y

abrieron aún más hueco con respecto a San Sebastián de los Reyes, La Bañeza y Bilbo.

De todas formas, prosigue una jornada más el conjunto cuellarano manteniendo la primera posición, pero habrán de jugar mejor si quiere ocupar tan destacada plaza en las próximas jornadas.

Los resultados de la décima jornada fueron los siguientes:

- C. Mariano Rico 3- Decolux 5.
- Cesoin Recycler 7- S.S. de los Reyes 3.
- Rías Baixas 8- La Bañeza 3.

El Adelanto 6- Bilbo 3.

Clasificación

	J	G	E	P	P
C.M. Rico.....	10	7	1	2	15
Cesoin Recycler	10	7	0	3	14
Decolux	10	6	1	3	13
El Adelanto....	10	6	1	3	13
Rías Baixas....	10	5	3	2	13
S.S.Reyes.....	10	1	4	5	6
La Bañeza.....	10	1	1	8	3
Bilbo.....	10	1	1	8	3

Elías, segundo de los goleadores

En la clasificación de los má-

ximos goleadores de la División de Honor de fútbol sala, el brasileño Elías ocupa la segunda posición con 24 goles, empatado con el jugador del Deporsala Paulo Roberto, y a tan solo un tanto de Marcos, el carioca que juega en las filas del Caja Castilla la Mancha.

Ningún otro jugador de Caja Segovia ha conseguido superar la barrera de los diez goles, lo que viene a reflejar que el equipo necesita de la aportación de Elías para conseguir sus goles.

BALONCESTO

Difícil la victoria de APA Claret cadete ante Palencia

A.S.
Después del parón liguero por motivo de la concentración de las selecciones autonómicas, se reanudó la competición autonómica cadete, con el encuentro que enfrentaba a APA Claret y a CB Palencia, con victoria para el conjunto segoviano por 62-56.

Por el APA Claret jugaron: Roberto 19, Sergio 4, Miguel 5, Raúl 2, José Ignacio 6, cinco inicial, Fernando 2, Galo, Ricardo, Pedro 5 y Francisco 19.

Fue muy trabajada la victoria del APA Claret ante un muy mejorado equipo palentino. La primera parte fue dominada de principio a fin por los segovianos, que llegaron a tener diferencias de hasta 17 puntos a dos minutos del descanso, ya que funcionaba perfectamente tanto la defensa al hombre como el rebote en el aro local.

Sin embargo, la relajación llegaría en la segunda mitad, en la que los palentinos endosaron un parcial de 4-17 y se colocaron por delante en el marcador. Una



La victoria de APA Claret resultó trabajosa.

zona de ajustes y el acierto de Francisco García desde el poste medio provocó una reacción segoviana, suficiente para que al

final APA Claret pudiera hacerse con los dos puntos, que son muy importantes de cara a sus aspiraciones.

ARTES MARCIALES

Mañana sábado, X trofeo "Oscar Blanco" de taekwondo

JAVIER M.MESA

El próximo sábado, día 18, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Pabellón Emperador Teodosio el X Campeonato de Taekwondo "Oscar Blanco" de demostración de esta modalidad deportiva. En él participarán cerca de 70 niños, que realizarán técnicas de defensa personal y pumses.

En el campeonato se darán cita también maestros de taekwondo con un gran palmarés tanto nacional como internacional. Entre ellos estarán:

-Jesús Tortosa, Maestro Nacional 6º DAN, subcampeón del mundo y tres veces campeón de Europa.

-José Sanabria, Maestro Nacional 5º DAN, subcampeón



Oscar Blanco.

olímpico y campeón de Europa.

-Santiago Zapico, Maestro Nacional 4º DAN, campeón de

Europa y de España.

-Santiago Muñoz, Maestro Nacional 4º DAN, subcampeón de Europa y campeón de España.

-David Escribano, Maestro Nacional 3º DAN, campeón de EEUU y de España.

-Lucio Cerezo, Maestro Nacional 3º DAN, dos veces campeón de Castilla-León.

-Juan Manuel Curras, Maestro Nacional 2º DAN, Campeón de Castilla-León.

-Oscar Blanco, Maestro Nacional 4º DAN, medalla de bronce de Europa, dos veces campeón de España.

Todo un fenomenal plantel para formar parte en este Campeonato de Taekwondo, que los niños podrán presenciar sin abonar la entrada.

Los competidores segovianos vuelven a copar varios campeonatos nacionales

JAVIER M.MESA

En pasadas fechas se disputó en la alicantina localidad de Altea el XII Open Nacional de Artes Marciales FEAM, con una participación de 650 competidores en las diferentes modalidades de Katas y Kumite (combate).

La participación segoviana, representada por los diferentes gimnasios de nuestra capital y provincia que acudieron, se puede considerar de excelente, algo que ya viene siendo habitual,

dado el alto nivel que poseen nuestros representantes.

Las clasificaciones a destacar en las modalidades de Kumite, Katas mano vacía, y Katas con armas (Kobudo) fueron las siguientes:

-Categoría infantil: Enrique López, 3º clas. kumite. Paula García, Campeona kumite, 2º clas. katas, 3º clas. kobudo. Iván Villagrán, 3º clas. kumite. Raúl Maroto, Campeón kumite.

-Adultos menos de cinto azul:

José Martínez, 3º clas. katas. Javier Delgado, 2º clas. kumite. Angel Sebastián (3º clas. kumite. Lara Muñoz, campeón kumite.

-Adultos cintos marrones y negros: Angélica Mayo, campeona kumite. Juan Carlos García, campeón kumite.

Varios de los competidores mencionados han revalidado su clasificación de años anteriores, lo que demuestra el fenomenal nivel que posee este deporte en nuestra localidad.

72-81. Sabonis y Martín salvaron a un confiado conjunto madridista

Londres (Efe).— El lituano Arvydas Sabonis y Antonio Martín, junto a Ismael Santos, salvaron al Real Madrid en la salida más fácil de todo el Grupo A de la Liga Europea en el pabellón del Guilford Kings inglés, al que los madridistas llegaron con la idea de ganar con solo enseñar el escudo de su camiseta.

Ese exceso de confianza de los hombres de Clifford Luyk resultó realmente peligroso y estropeó lo que podía haber sido un paseo y una inyección de puntos considerable, para solucionar algún posible empate al final de estos octavos de final.

El 5-12 que subió al marcador a los cuatro minutos hizo pensar en un choque similar al que el Barcelona disputó hace una semana en el mismo pabellón, cuando los barcelonistas rebasaron la cuarentena de puntos al final.

Sin embargo, un parcial de 6-0 para los ingleses descentró a los madridistas, quienes vieron cómo el Guilford empataba el partido (23-23 m.13) y cobraba ventaja a tres minutos del descanso (29-28), sobre todo por el juego del trío formado por Karl Brown, Carl Miller y Tracy Pearson.

Tras llegar al descanso seis puntos por debajo (37-31), los jugadores del Guilford Kings todavía no se podían creer lo que señalaba el marcador. El poderío de Sabonis y de Martín debajo de ambos tableros fue la tabla de salvación del Real Madrid, que tuvo que esperar al minuto 33 para cobrar una ventaja tranquilizadora después de un parcial de 0-9 (54-59).

Excepto estos dos hombres, el resto de los madridistas no rindió a su altura y cayó en el juego

ramplón que llevó al equipo a una racha muy negativa de resultados no hace muchas fechas.

Los ingleses se quedaron al final sin triunfo, pero salieron del campo con la cabeza alta, porque el gran enemigo tuvo que apretar los dientes en su cancha.

Derrota del Joventut

El Benfica derrotó sorprendentemente al Joventut (76-79) tras forzar la prórroga, en la que los badaloneses consumaron una actuación aún peor que la ofrecida en la pista del Panathinaikos griego.

El equipo catalán sólo anotó siete puntos en los cinco minutos adicionales, cinco de ellos de tiro libre. Jordi Villacampa intentó por dos veces consecutivas un lanzamiento triple que forzaría una nueva prórroga, pero no acertó. Los portugueses se escaparon en el marcador con 69-74 y esa ventaja fue suficiente para asegurar la victoria ante los despropósitos de su rival.

El partido estuvo igualado durante los cuarenta minutos y el Joventut nunca pudo irse en el marcador, con una máxima ventaja tan sólo seis puntos (51-45).

Los pivots del Joventut no lograron imponerse ante sus rivales, muy inferiores en altura, mientras que los portugueses consiguieron diez rebotes más que los badaloneses, con 49 en total, de los cuales diecinueve fueron en ataque, siendo el máximo reboteador Jean Jacques Conceicao, con 17.

El Joventut perdió en la faceta reboteadora y tuvo que jugar durante 26 minutos con Dani García, un jugador sin experiencia, que normalmente juega en el Sant Josep.

HIPICA

Análisis a una temporada de carreras ya clausurada

ENRIQUE GARLA

Finalizada la temperatura de otoño de carreras de caballos celebrada en el hipódromo madrileño de la Zarzuela, momento es ya para ofrecer a nuestros lectores y aficionados, esos datos, siempre interesantes, que sirven para conocer qué resultados obtuvieron los jockeys, caballos y cuadras que participaron durante el transcurso de las quince jornadas programadas para una temporada en la que, en bueno o malo, de todo hubo.

Y lo más sobresaliente, la presentación en nuestro país, para tomar parte en el Memorial Duque de Toledo, de dos caballos de la élite europea: "Vert Amante" y "Halesia". Un hecho histórico que se saldó, haciendo bueno el pronóstico de la cátedra y medios informativos, con la victoria de "Vert Amante", montado por el francés O. Peslier.

Otros datos que completan un

balance de lo que sucedió en la temporada de carreras ya hoy clausurada, son los siguientes:

JOCKEYS: Para J.L. Martínez, Francisco Rodríguez y Horcajada, los tres primeros puestos, en su clasificación, por victorias y segundos puestos que consiguieron.

CABALLOS: Destacado el ejemplar "Carballo", de la cuadra Pereira, con tres victorias y siempre montado por Paco Rodríguez. Con dos triunfos: Karachi, Rashar, Berdie, Partipral, Koala, Bolishoi, Tsi Na Pah, Al Melody, Nucas y Barroco.

CUADRAS: Siempre destacadas las de Alborada y Madrileña. Y clasificadas entre los seis primeros puestos, las de Pereira, Machin, San Marcial y Cortiñal. Con triunfo en dos carreras, 11 cuadras; y hasta un total de 38 llegaron las que lograron alcanzar una victoria.

Maguy: "Estoy seguro de que me quedaré en el Atlético de Madrid"

Madrid (Efe).— Serge Alain Maguy, que llegó ayer a España para incorporarse a la disciplina del Atlético de Madrid, manifestó estar seguro de que, una vez que finalice la prueba de 15 días a la que será sometido por el cuerpo técnico, se quedará definitivamente en la disciplina rojiblanca.

El marfileño afirmó conocer la posición que ocupa actualmente el conjunto colchonero y considera que puede aportar algo al conjunto, para que éste "pueda alcanzar los puestos más altos de la clasificación" al finalizar la Liga.

Maguy se mostró sorprendido por el interés del Atlético de Madrid. "Siempre he querido jugar en los grandes equipos de Europa", dijo.

El jugador indicó que sabía del Atlético de Madrid a través de los medios de comunicación, aunque dijo desconocer a los integrantes de la plantilla rojiblanca. Sin embargo, matizó, "eso no es importante, ya que todos vamos a jugar juntos".

Maguy ha sido setenta veces internacional con la selección de su país y recientemente fue nombrado mejor jugador de África.

Maguy fue acompañado por el embajador de Costa de Marfil en España, Jean Vincent Zinsou, a la sede social del Atlético de Madrid, para entrevistarse con el director general, Miguel Angel Gil Marín. El jugador pasó después por la Embajada de su país, para alojarse, posteriormente, en el hotel Fénix.

Los Reyes presidirán el partido contra la droga

Madrid (Efe).— Los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía estarán en el palco del estadio Santiago Bernabéu el próximo día 21, para presenciar el partido contra la droga, que disputarán el Real Madrid y una selección de la Liga española, confirmaron a Efe fuentes del Palacio de la Zarzuela.

Los actos futbolísticos contra la droga comenzarán a las 19 horas con un partido amistoso en el que intervendrán viejas glorias del Real Madrid, personajes famosos, políticos y periodistas.

A las 21 horas se disputará un partido entre el Real Madrid y una selección de la Liga en el que se alinearán jugadores como Lopetegui, Eusebio, Diego, Gordillo, Guardiola, Simeone, Setién, Mijatovic, Penev, Océano, Suker, Beto, Romario, Fran, y Aguilera.

Los fondos recaudados irán destinados a la rehabilitación de toxicómanos.

Díaz Vega expulsó a Koeman por doble amonestación en el último minuto

1-1. El Real Madrid conquistó su cuarta Supercopa en el Camp Nou

El Madrid, que empató a un gol en el Camp Nou, hizo buena su ventaja del encuentro de ida (3-1) para conseguir su cuarta Supercopa española ante un Barcelona que jugó el último minuto en inferioridad numérica por expulsión de Koeman al serle mostrada la segunda cartulina amarilla.

Barcelona (Efe).— En el primer remate bien dirigido a puerta, el Madrid se adelantó en el marcador y puso una distancia prácticamente insalvable para la lucha por el título ya que el Barcelona no supo materializar su dominio.

Tras un cuarto de hora inicial en el que el equipo azulgrana pudo haber conseguido dos goles, en un poste de Stoichkov en el minuto 13 y un error de Romario dos minutos más tarde, a pase del jugador búlgaro, a tres metros de la línea de gol con sólo el portero delante, el Madrid supo aprovechar su oportunidad para situar el marcador con una diferencia, de tres goles en el global de la eliminatoria.

El gol visitante obligó a Cruyff a variar su esquema. Sergi en una posición adelantada fue retrasado a posiciones defensivas mientras Goikoetxea se unió en el ataque a Romario y Stoichkov.

Las modificaciones del entrenador azulgrana dieron mayor seguridad en defensa aunque el trío en punta siguió con las mismas carencias, falta de concreción.

Barcelona y Madrid afrontaron los segundos 45 minutos sin



Fernando Hierro avanza entre Guardiola y Beguiristáin.

TELEFOTO EFE

cambios aunque muy pronto, minuto 50, Cruyff dio entrada a Laudrup y Quique Estebananz abandonando el terreno de juego Stoichkov y Beguiristáin mientras Goikoetxea volvió a la defensa y adelantó a Ferrer, que jugó como hombre de enlace. Por su parte el Madrid se mantuvo con cuatro defensas y con Zamorano, solo en punta.

Dominio azulgrana

El Barcelona aumentó su dominio con la misma falta de afectividad que en el periodo inicial desaprovechando en los minutos 58 y 60 dos ocasiones, la primera de Amor, que no

llegó a rematar y la segunda de Bakero, cuyo lanzamiento se perdió por la línea de fondo muy ajustado al poste, a pase de Laudrup.

La igualada que al final registró el marcador pudo haberse deshecho en el minuto 84 cuando en un contraataque del Madrid, Alfonso, solo ante Busquets, no pudo superarlo, cuando en las gradas se cantaba el segundo gol visitante.

Benito Floro, en una corta conferencia de prensa, en la que no se permitieron las preguntas de los informadores tras anunciarse que el Real Madrid tenía el tiempo justo para

desplazarse hasta el aeropuerto de El Prat, dijo: "Creo que hemos sido justos vencedores, en un partido con gran ambiente y con un arbitraje correcto".

Por su parte, Johan Cruyff, que sigue sin poder vencer al Madrid con Floro en el banquillo, se mostró satisfecho del juego de su equipo y recordó lo ocurrido en el primer partido de esta competición.

"Se ha repetido la historia de hace quince días; hemos dispuesto de varias oportunidades, incluidos dos fuera de juego que nos señalaron de forma incorrecta, y aquí está el resultado", apuntó Cruyff.

Estados Unidos, el país más beneficiado en el sorteo mundialista del domingo

Las Vegas (Nevada, EE.UU.) (Efe).— La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) dio a conocer ayer de manera oficial la aprobación de los cuatro grupos en los que se distribuirán los 24 equipos que el próximo domingo entrarán en el sorteo de la XV Copa del Mundo de Fútbol.

Como esperaba el nuevo sistema, que mantiene en la primera categoría a los seis equipos que son cabezas de serie, permitirá a equipos con el de Estados Unidos, país anfitrión tener prácticamente asegurado su pase a la segunda ronda del torneo que se disputará el próximo año, del 17 de junio y al 18 de julio.

Además, Estados Unidos será el gran favorecido con este nuevo sistema, ya que en la primera ronda, se enfrentará como mucho a uno de los 11 equipos considerados como los más fuertes del torneo.

El secretario general de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, también dijo que se había apro-

bado de manera preliminar dar tres puntos por partido ganado en la primera ronda como elemento motivador para que los equipos no jueguen a defender el empate. La propuesta tendrá que ser aprobada de manera definitiva hoy, en la reunión que mantenga el comité ejecutivo de la FIFA.

Sistema más racional

El secretario general de la FIFA durante la conferencia de prensa defendió el nuevo sistema de sorteo como mucho más racional y necesario para evitar una serie de potenciales conflictos que tenía el anterior, basado en la puntuación de los equipos en los últimos cuatro mundiales.

"Con el sistema anterior hubiese sido muy difícil presentar un sorteo consistente e interesante para el fútbol y los aficionados", destacó Blatter.

El nuevo sistema deja en la primera categoría a los seis equipos cabezas de serie —Alemania, Estados Unidos, Italia, Bra-

sil, Bélgica y Argentina—, mientras que la configuración en las tres restantes son muy diferentes a la anterior.

En el segundo bombo estarán los equipos de Colombia, Bolivia, México, Marruecos, Nigeria y Camerún, lo que garantiza que no habrá un grupo que pueda tener cuatro equipos de Latinoamérica.

Lo mismo sucede con la tercera categoría, donde han quedado situados los equipos de Bulgaria, Holanda, Rumania, Irlanda, Rusia y España. Podrá haber un grupo con dos equipos europeos pero no con cuatro.

Mientras que para la cuarta categoría, que fue dividida en A y B, las selecciones de Arabia Saudí y Corea del Sur estarán en la cuarta A y en la B se quedarán Grecia, Noruega, Suiza y Suecia. Con la división de la cuarta categoría se evita también que equipos de la misma región que se clasificaron se enfrenten de nuevo en la primera ronda.

AUTOMOVILISMO Alain Prost podría ser piloto de McLaren la próxima temporada

Woking (Gran Bretaña) (Efe).— El británico Ron Dennis, propietario y director de la escudería McLaren, confirmó ayer que el francés Alain Prost, cuadruple campeón del mundo de fórmula uno, se encuentra entre los posibles pilotos del equipo para 1994.

Dennis ha manifestado que se encuentra en contacto con Prost, quien anunció su retirada de la fórmula uno en el pasado Gran Premio de Portugal, en donde consiguió su cuarto título mundial al volante de un Williams-Renault. En una conferencia de prensa Dennis dijo que estaba "en contacto con todos los pilotos que puedan contribuir al futuro de McLaren, entre los que se encuentran en activo y retirados".

UN FUTURO ATERRADOR

Con un mismo código genético, "es una técnica sencilla pero éticamente cuestionable"

La obtención artificial de embriones clónicos: Todos cortados por el mismo patrón

Contravenir la ley está penado con multas de hasta cien millones

Desde que el 13 de octubre de 1993 se presentara en Montreal el primer experimento de clonación de embriones humanos llevado a cabo por dos investigadores norteamericanos, la opinión pública mundial se ha escandalizado ante algo que parece cuestionar el principio de individualidad inherente a la persona.

ANGELES MARTINEZ
Efe-Reportajes

Si bien desde un punto de vista técnico, la obtención artificial de embriones humanos con un mismo código genético "no es ninguna hazaña" según los investigadores, este tipo de prácticas, que ya se aplican en varias especies animales, no se llevan a cabo con humanos, "no por ser técnicamente difíciles, sino éticamente cuestionables".

La palabra clon, del inglés "cloning" (reproducción) y propio de la jerga biológica, designa un conjunto de individuos genéticamente idénticos, que provienen de un organismo único por reproducción asexual o, en los seres diferenciados sexualmente, por reproducción sin fecundación. En la naturaleza, por ejemplo, existen clones, como los protozoarios (organismos unicelulares), que se dividen haciendo clonificación sin saberlo.

Sin embargo, el primer experimento de clonación realizado con embriones humanos se presentó, no sin escándalo, el 13 de octubre de 1993. Lo llevaron a cabo los investigadores Jerry Hall y Robert Stillman en el Centro Médico Universitario George Washington y la práctica abrió el debate sobre la capacidad científica de fabricar personas idénticas y en serie, cortadas por un mismo patrón.

Su experimento consistió en extraer con técnicas normales de fecundación in vitro un óvulo de una mujer que adecuaron en un cultivo necesario para que pudiera vivir, y añadieron esperma. A continuación colocaron esta composición en una incubadora a 37 grados centígrados, la temperatura del cuerpo humano.

Al día siguiente observaron mediante el microscopio que el óvulo había sido fecundado por varios espermatozoides, es decir, que el embrión era inviable, y nunca habría producido un niño, por lo que los investigadores se pusieron manos al experimento.

El óvulo fecundado en la probeta dio como resultado la primera célula del embrión, en la que ya se entremezclan los patrimonios genéticos de los dos donantes. Posteriormente las células del embrión cultivado se multiplicaron según el proceso de desarrollo normal de un embrión humano. Así, la primera célula se dividió en dos, las dos células en cuatro, y así sucesivamente.

El proceso se detuvo cuando el embrión constaba de 32 células. En este estadio, las células son rigurosamente idénticas en

su dotación genética. Este fue el punto final del experimento realizado con éxito por los investigadores americanos.

Pero a partir de aquí, el procedimiento que de forma habitual se sigue con animales —vacas, ratones, conejos y ovejas— sería el siguiente: se separan las diferentes células del embrión y cada una de estas células idénticas se introduce en un óvulo vaciado de contenido genético —el núcleo, que contiene los genes, se retira previamente—.

De esta manera se obtienen embriones genéticamente idénticos y posteriormente, cada embrión se implantaría en los úteros de las mujeres portadoras. El resultado del proceso sería el nacimiento de niños clónicos, es decir, como los gemelos monocigóticos, pero obtenidos de forma artificial.

Un 20 por ciento

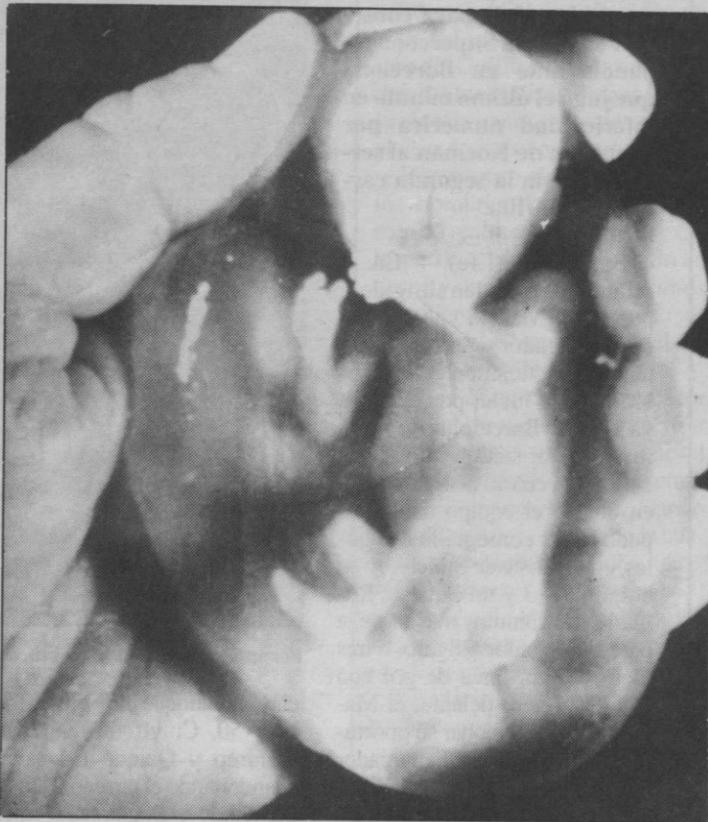
La clonación no sólo es práctica habitual en animales. Duplicar un animal de granja de excelentes condiciones físicas, es muy interesante para el ganadero. Esta técnica se utiliza con éxito en vacas, conejos, ratones, etc., y con plantas, cuyo procedimiento es más sencillo que en animales y se realiza con el fin de generar miles de esquejes idénticos al original para obtener mejores cosechas.

Parece imposible desde un punto de vista mental, ya que "el factor ambiente condiciona, desde el útero, el carácter y sensibilidad de una persona"

Sin embargo, todos los científicos coinciden en que aunque la técnica es muy simple, la viabilidad de los embriones humanos clónicos están lejos de conseguirse con éxito en la mayoría de los casos. Según los expertos, sólo un 20 por ciento de los intentos de clonación podría llevarse a cabo satisfactoriamente.

Además, aunque el procedimiento sea posible técnicamente, los especialistas coinciden en que la clonación a nivel mental parece imposible, ya que "el factor ambiental condiciona, desde el útero, el carácter y la sensibilidad de una persona".

No obstante, la puerta de la especulación ya se ha abierto y muchos no sólo han asimilado el experimento de los científicos norteamericanos con el mundo de ficción creado por Aldous Huxley en su novela "Un mundo feliz", sino que además han rela-



En la imagen una mano sostiene un feto humano.

cionado el procedimiento con el plasmado en la novela "Los niños del Brasil" en la que la autora Ira Lewin creaba, por este sistema, pequeños con el patrón de Adolf Hitler.

Sentido común

Al hilo de la polémica no han faltado opiniones de especialistas a propósito del experimento. Francisco Javier Elizardi, experto en Bioética, asegura en este sentido que "aunque existe la posibilidad técnica de clonar

seguir un embarazo son sólo de un 10 por ciento, pero si dividimos las células de este único embrión y de este modo obtenemos varios embriones que puedan ser implantados por separado en el útero materno, la probabilidad de conseguir un embarazo aumenta de forma espectacular".

Además, los investigadores norteamericanos han añadido otros objetivos a un experimento, como el de simplificar tratamientos de fecundación "in vitro" aplicados en la actualidad, ya que hasta ahora, las mujeres que se someten a estas prácticas reciben un tratamiento hormonal para obtener varios óvulos maduros en un corto período de tiempo.

Según Stillman, "la posibilidad de dividir un embrión obtenido a partir de un único óvulo permitiría evitar o limitar el tratamiento hormonal".

Otra aplicación potencial de la clonación humana se encuentra en el diagnóstico de defectos genéticos. Según Hall se obtendrían mejores resultados con la utilización de un embrión clonado en dos o tres células. Sin embargo, los científicos manifiestan sus discrepancias éticas en este sentido aduciendo que "nos encontraríamos con la situación en la que un gemelo idéntico se destruiría en beneficio de los demás", por lo que "crear embriones con la sola finalidad de realizar un diagnóstico genético es moralmente sospechoso".

Pese a todo, y aunque los dos investigadores norteamericanos aseguran que aún se está lejos de hacer réplicas de seres humanos, consideran oportunos este tipo de experimentos para que haya un debate en la sociedad "antes de que sea demasiado tarde".

Dentro de un orden

A.M.

Si desde el punto de vista de la ciencia ficción puede ser apasionante argumentar un mundo organizado con copias de seres humanos, en la realidad todos coinciden que estas prácticas no deben realizarse al margen del rodamiento jurídico.

En este sentido, España es uno de los países más avanzados en la legislación referida a esta materia. Así, la Ley de Reproducción Asistida, de noviembre de 1988, prohíbe expresamente estas manipulaciones embrionarias. Su enunciado establece como una infracción muy grave "la creación de seres humanos por clonación en cualquiera de las variantes o cualquier otro procedimiento capaz de originar varios seres genéticamente idénticos".

Contravenir esta prohibición está castigado con multas de hasta cien millones de pesetas. Igualmente, en el proyecto de nuevo Código Penal de 1992 se castigan estas prácticas con penas de hasta 6 años de cárcel.

Las cuestiones legisladas en esta materia son parecidas en todos los países, pero en ocasiones se afrontan con criterios diferentes. En Alemania, por ejemplo, este asunto queda regulado por la ley de 1990 que prohíbe tajantemente y con claridad la clonación, práctica que está considerada delito.

Otro tanto de lo mismo ocurre en el Reino Unido y así consta en el Acta sobre Fertilización Humana y Embriológica aprobada en 1990, que castiga con diez años de prisión a todo el que investigue en este campo.

Sin embargo, en otros países como Estados Unidos o Australia, su legislación sólo regula algunos aspectos concretos de las técnicas de reproducción asistida. En Estados Unidos, país origen de la polémica, la Sociedad Americana de Fertilidad ha desarrollado algunas directrices, pero sólo referidas a la investigación preembrionaria sin referencias a la clonación.

De momento, y ante la polémica surgida a raíz del experimento realizado por los dos investigadores norteamericanos, el Parlamento Europeo se apresuró el 29 de octubre de 1993 a denunciar la clonación en seres humanos al considerar que se trata de una "grave violación de los derechos fundamentales de las personas y de un acto contrario al respeto del individuo moralmente detestable y éticamente inaceptable".

Por este motivo la Eurocámara solicitó a la Comisión de la CE que prepare inmediatamente una decisión por la que se prohíba esta práctica científica, sea cual sea la finalidad de la misma en todo el territorio de la Comunidad.



¿Traerá el nuevo año buenos regalos?



El convenio con Defensa supondrá la liberalización de suelo edificable



La firma del famoso convenio entre el Ayuntamiento de Segovia y el Ministerio de Defensa por la que este último cede los acuartelamientos situados en el casco urbano de la ciudad va a suponer la liberalización de miles de metros de suelo edificable. Las preguntas que surgen ahora son: ¿De qué forma se va a gestionar ese suelo que se libera y para cuándo se va a realizar la liberalización total y su gestión?.

SUMARIO

OFICIOS

- LOS CANTEROS

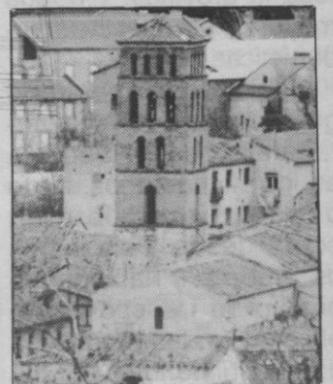
4

NOTICIAS PIC

- REUNION CON EL ALCALDE DE SEGOVIA

- CONVENIO CON EL COLEGIO DE GRADUADOS SOCIALES

6



- JORNADAS EN RIAZA SOBRE LA SEGURIDAD E HIGIENE EN LA CONSTRUCCION

7



CONSTRUCCION

EDITA:

Patronal de Industrias de la Construcción (PIC)

DIRECCION:

Consuelo Herrero

FOTOGRAFIA:

Fernando Peñalosa y archivo

DISEÑO Y PRODUCCION:

El Adelantado de Segovia

IMPRIME:

El Adelantado de Segovia. S. Agustín, 3

• **CONSTRUCCION no se hace responsable de las opiniones vertidas en esta revista por los distintos colaboradores**

EDITORIAL

Enhorabuena por el esfuerzo realizado en 1993

Parece que fue ayer cuando veíamos el año 1993 oscuro y gris, y dudábamos de nuestras fuerzas para afrontarlo y terminarlo honrosamente, y henos aquí, en un abrir y cerrar de ojos, el año 1993 se termina y hemos sido capaces de superarlo y con la cabeza bien alta.

No ha sido de los años que se presentaban prometedores, y al final, le hemos visto pasar, vamos a decir que sin más. No ha sido un año fácil, nuestro sector ha pasado una racha francamente mala, de la que no terminamos de recuperarnos, pero aún así y con las condiciones tan adversas que hemos tenido, hemos demostrado haber sabido defendernos y estar preparados no sólo para prosperar en épocas favorables



sino también para defender y mantener nuestras empresas en las peores circunstancias.

En nuestra agrupación tampoco ha sido un año fácil, ni cómodo. Los que representamos los intereses del sector desde la actual junta directiva hemos intentado hacerlo lo mejor que hemos sabido y podido, pero siempre, y lo decimos con total honestidad, en pos del bien del sector y sin dejar nunca de lado las directrices marcadas por to-

dos a los que representamos.

Nos adentramos en una época navideña, preludio de un nuevo año, y es el momento de cambiar el semblante, hacer balance de lo efectuado durante el último año, y con la tranquilidad y sosiego que da el ver realizado un trabajo bien hecho, mirar hacia adelante con ilusión renovada. Con la esperanza de que el año venidero sea para todos el momento de recoger el fruto del trabajo ya efectuado, amén de seguir luchando en pos del mundo que a cada uno nos rodea.

Desde aquí damos a todos la enhorabuena por el esfuerzo realizado y os deseamos un año próximo lleno de felicidad para vosotros y los que os rodean.

El urbanismo en el municipio de Palazuelos

A. A. F.



Palazuelos de Eresma, municipio situado entre Segovia y la localidad de La Granja de San Ildefonso, es el lugar idóneo para el desarrollo de estos núcleos.

Si bien el desarrollismo de los años setenta no tuvo las previsiones hechas en aquel entonces en sus Normas Subsidiarias (el mejor ejemplo de su error es que se daba a la desaparecida FEMSA un empleo de 1.200 puestos de trabajo para estas fechas en que estamos, y no hay ni uno) lo cierto es que en estos momentos es el municipio con mayor crecimiento demográfico de toda la provincia y el que mayores perspectivas urbanísticas tiene.

Habiéndose mejorado grandemente las carreteras de acceso a Segovia en los últimos años, tanto desde San Cristóbal como desde Palazuelos de Eresma, y habiéndose puesto un transporte público que enlaza todos los barrios históricos con la capital, es preciso seguir mejorando. Tanto estas infraestructuras de acceso a Segovia, sobre todo desde San Cristóbal-Cuesta la Varga, así como las propias infraestructuras urbanas, las

cuales, debido tanto al rápido crecimiento como al retraso histórico de las mismas, hace que sean precarias.

La ejecución de un cementerio municipal, así como la dotación de una herramienta urbanística que controle el desarrollo urbanístico con el respeto al medio ambiente y la calidad de vida de sus habitantes y visitantes, son dos de las tareas más acucian-

tes a resolver por la Corporación municipal de Palazuelos de Eresma.

El crecimiento y urbanización realizada en el Residencial San Cristóbal, así como las viviendas edificadas junto a la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma, son dos ejemplos de lo que NO DEBE HACERSE, y debe servir para que nunca, algo parecido vuelva a realizarse.

La realización de obras sociales es tan importante como el situarlas en los lugares adecuados, para que den el mejor y mayor servicio para el que fueron concebidas.

La piscina municipal y el Centro Social que se pretenden hacer en el núcleo de Palazuelos, debe ir por este camino, independientemente de las pegas y obstáculos que haya que salvar para ello.

OBRAS

- **GRADERIO Y VESTUARIOS** y otras dependencias deportivas de la ciudad deportiva de La Albuera de Segovia. — Sistema: Subasta. — Administración: Admon. Local. — Organismo: Ayuntamiento de Segovia. — Presupuesto: 148.487.345 pesetas. — Fianza provisional: 2.969.747 pesetas. — Presentación: Negociado de Contratación / Ayuntamiento. — Plazo presentación: Hasta las 13,00 horas del martes 21 de diciembre. — Apertura de pliegos: Miércoles 22 de diciembre de 1993 a las 12,00 horas, en el Ayuntamiento. — Exposición: Negociado de Contratación / Ayuntamiento. — Anuncios en : BOE 277 19-11-93, BOCYL 221 17-11-93 y BOP 138 17-11-93.

PRESTAMOS

- **PRESTAMOS HIPOTECARIOS** índices de referencia del mes de agosto. BOE 228, 23-9-93
- Entidades y valor del índice:
 - Entidades oficiales de crédito, 12,45 por 100.
 - Bancos, 14,06 por 100.
 - Cajas de Ahorros, 13,56 por 100.
 - Sociedades de crédito hipotecario, 13,65 por 100.
 - Conjunto de Entidades, 13,78 por 100.

MATERIALES

- **INDICE DE** precios de material de abril
 - Cemento, 1.072,2
 - Cerámica, 917,2
 - Maderas, 1.166,1.
 - Acero, 571,5.
 - Energía, 1.342,6.
 - Cobre, 479,0.
 - Aluminio, 485,3.
 - Ligantes, 810,1.

Importantes obras en Cuéllar: el polígono y la variante

El próximo martes 21 de diciembre tendrá lugar la apertura de plicas presentadas ante la Consejería de Fomento para optar a las obras de construcción de la variante CL-601 a su paso por Cuéllar. El día 9 finalizó el plazo de presentación de proyectos.

El sistema de adjudicación es el de concurso con admisión previa y el presupuesto de la contrata asciende a un total 1.968 millones de pesetas.

Las obras tienen un plazo de ejecución de 24 meses, plazo de garantía de un año y no se exige fianza provisional.

Las anualidades establecidas por la Consejería de Fomento para el abono de las obras supondrá 25.000 pesetas en este año que finaliza, 900 millones de pesetas para 1994 y 1.068.309.400 pesetas para la anualidad de 1995.

Por otra parte, la empresa constructora cuellarana "Juan Francisco Sánchez" será la encar-

gada de ejecutar las obras de ampliación del polígono industrial "Prado Vega".

El polígono, promovido por Gestur Segovia, aumentará así su superficie en algo más de 73.000 metros cuadrados.

El proyecto de ampliación contempla la construcción de todas las estructuras necesarias del polígono, red viaria interior, conexión al exterior, saneamiento, abastecimiento de agua, alumbrado público y telefonía, entre otras infraestructuras.

❖ LA ESCOMBREIRA



Si las obras las hubiera realizado una empresa segoviana, primero hubiera tenido más cuidado en dejar todo como estaba y segundo no la habrían permitido dejar las calles en tan mal estado.

Socabones y zanjias tras la renovación de la red de aguas

Aunque la obra ha finalizado, las calles continúan sin arreglar

PIC

Las obras de renovación en la red de abastecimiento de agua del casco antiguo finalizaron por fin. Hasta aquí todo bien si no fuera por el lamentable estado en que han quedado muchas de las calles por las que ha pasado la

obra. Y si no, que se lo digan a los vecinos de San Andrés, y a los segovianos y visitantes que circulan por el lugar, que han de hacer y han hecho "virgerías" para no caer con sus vehículos en algunos de los socabones.

Hace un par de meses, en concreto en el número de octubre de CONSTRUCCION y en esta misma sección de La Escombrera, denunciábamos el deplorable estado en que se encontraban numerosas zonas y calles del casco antiguo de la ciudad.

El motivo de esta situación no era otro que las obras de renovación en la red de abastecimiento de esta zona de la ciudad.

En aquel momento denunciábamos los cortes de tráfico que estaban sufriendo los segovianos, así como los continuos cortes en el suministro de agua, y el sinfín de molestias que estaban ocasionando las obras.

No todo eran quejas, también reconocíamos que las incontables molestias finalmente redundarían en el ciudadano, al renovarse una red de abas-

¿Quién ha permitido que las calles hayan quedado en tan mal estado?

tecimiento vieja, que sufría continuas fugas debido a su deterioro.

Aunque las obras, realizadas por el Ayuntamiento a través de una empresa

privada, no segoviana, han finalizado en el plazo previsto, volvemos a la "carga" está vez para abrir los ojos de aquellos que han permitido que las calles hayan quedado en peor estado que cuando comenzaron las obras.

El estado actual de algunas de las calles del barrio de San Andrés son muestra del desastroso arreglo realizado por la empresa constructora. Y precisamente, en un barrio, por excelencia concurrido por los visitantes, por ser camino entre la Plaza Mayor y el Alcázar. Más de uno ha sufrido el enorme bache que quedó en la calle Marqués del Arco, frente a las Descalzas, o la peligrosa zanja al final de Daoiz, rellena con tierra, o la cabeza de hierro de una máquina excavadora que adorna la fachada de las Carmelitas.

Si el constructor hubiese sido de Segovia no le hubiesen permitido este "maravilloso" fin de obras, ¿porqué a los de fuera sí?

at

- Material de construcción
- Hidromasaje
- Transportes

AZULEJOS TABANERA, S.A.

CASPER, S.L.

JACOB DELAFON

SANITARIOS A SU SERVICIO

OFICINA: Padre Claret, 22 - 40003 SEGOVIA
Teléfono (921) 42 42 47

ALMACEN: C/ Peñalara, 22 - 40006 SEGOVIA
Teléfono (921) 44 21 94

DECORACIONES

José y Juan
«JUPE» C. B.

Pinturas en general • Gotelé • Revestimiento de fachadas y terrazas

C/ Real, 36 Tels. (911)18 21 24, 19 41 95 • EL ESPINAR

• CALIDAD DE LA PIEDRA

Si el oficio del cantero se está perdiendo lo mismo está pasando con la extracción de piedra de canteras segovianas.

Según Ricardo Martín Valverde la piedra que se trabaja en Segovia procede

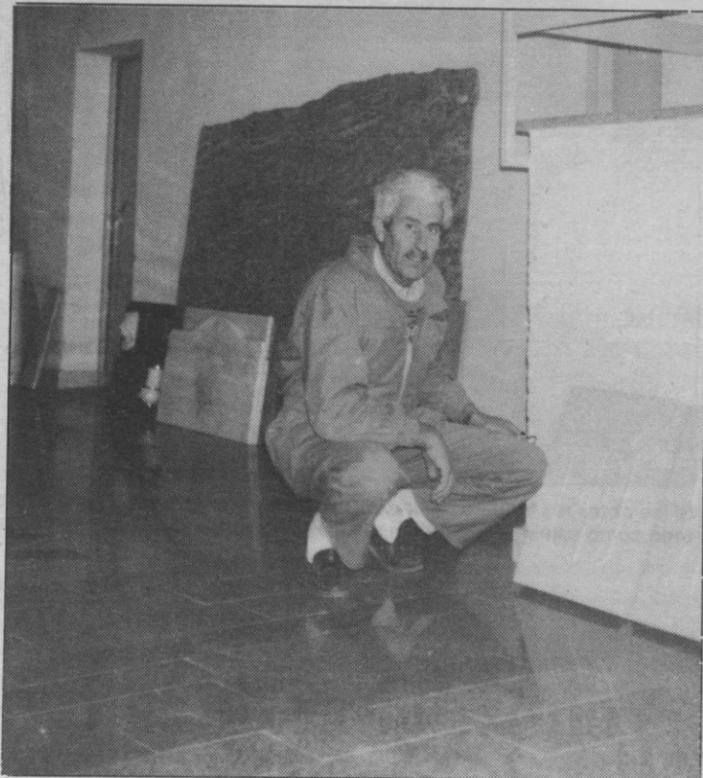
prácticamente de fuera de nuestros límites territoriales. Granito y caliza es la materia prima que se encuentra en nuestra geografía. Su calidad en origen es buena, pero una vez que se trabaja es pobre. "En el caso del granito la materia prima es de excelente calidad pero todo él no es aprovechable ya que es una piedra muy descompuesta, muy rota", afirma.

Pocas canteras son las que funcionan en nuestra provincia. En El Espinar y Villacastín se extrae todavía granito, caliza rosa en Sepúlveda y la cantera de El Parral, en segovia, donde se consigue una piedra caliza arenisca.

Los canteros

Un oficio para el recuerdo

PIC



Quién les iba a decir a aquellos hombres que, a fuerza de sudor, paciencia, mañas y fuerza labraran las piedras hoy enfermas del Acueducto o de la Catedral segoviana, que su oficio iba a cambiar tanto, que a las puertas del siglo XXI, los canteros iban a pasar al recuerdo.

Porque hoy en día este oficio se ha perdido prácticamente. Pocos quedan ya que con la maceta y el puntero labran y trabajan la piedra. Algunos, de forma artesanal y otros que habiéndolo hecho de jóvenes gustan todavía de realizar verdaderas obras de arte para su deleite personal y para el de algunos que lo piden.

Ricardo Martín Valverde al igual que lo fuera su hermano, hoy jubilado, José Luis, son un ejemplo de aquellos canteros de puntero que tuvieron que adaptarse a los nuevos tiempos y las nuevas demandas. Muchos años han pasado desde que estos segovianos con barras,



pólvora, cuñas y mazas extraían las piedras de las canteras para luego trabajarlas a mano.

"El oficio de cantero es de puntero. Había que labrar a mano la piedra. Los mismo bordillos de las calles se hacían a mano. Primero había que arrancar el granito de la cantera, cortarlo a medida y luego trabajarlo a mano. Daba lo

mismo que fuera una columna que una lápida, todo había que hacerlo de forma manual", afirma Ricardo Martín Valverde

RENTABILIDAD

"De acuerdo que era más duro, pero no entiendo por qué se ha perdido el oficio. La gente joven ya no sabe trabajar de esta forma, ahora muchas cosas las hacen las máquinas, como pulir una piedra o cortarla, pero aún quedan trabajos que todavía hay que hacerlos a mano como puede ser esculpir un escudo. Hoy en día trabajar la piedra de forma artesanal no sale rentable porque el producto resulta muy caro ya que son muchas

horas las que hay que invertir para realizarlo".

"Los que éramos canteros a la antigua usanza lo hemos tenido que ir dejando, y hemos adaptado nuestro oficio a los nuevos tiempos instalando talleres en los que se sigue trabajando la piedra pero ya con máquinas. Máquinas que en ocasiones realizan trabajos que para la mano hubiera sido imposible".

"Por otra parte, —continúa afirmando Martín Valverde—, en muchas cosas se ha mejorado, no sólo en la forma de realizar el trabajo sino también en las condiciones en que se realiza".

Antaño las medidas de seguridad del trabajador no eran tantas, se ponía menos cuidado. Se trabajaba sin careta, con el riesgo que supone el polvo que desprende la piedra y que con el tiempo puede producir silicosis. "Se trabajaba con menos medidas. La gente realizaba su oficio en espacios más reducidos en los que se acumulaba mucho polvo. Ahora se cuida que los lugares de trabajo estén ventilados y que los empleados dispongan de caretas, o de grúas con las que mover los grandes bloques de piedra. Ojalá nos hubieran mentalizado más de los riesgos que pueden acarrear diversas tareas y de las formas de evitarlos", añade Ricardo Martín.



**M
A
P
F
R
E**



**BOVEDILLAS
VIGUETAS
FORJADOS
P. P. B.**

Distribuidor en SEGOVIA

SANTA TERESA - Materiales de Construcción

LA LASTRILLA (Segovia). Telf. (921) 437700 - Fax (921) 427006

Defensa liberará miles de metros de suelo edificable

¿Cómo, de que forma y para cuando se va a gestionar el suelo que quedará libre?

PIC

El Ayuntamiento de Segovia firmaba el pasado mes de noviembre el famoso convenio con el Ministerio de Defensa para la cesión de los acuartelamientos situados en el caso urbano de la ciudad.

El convenio, a grandes rasgos, establece que, a su firma, el Ministerio de Defensa entrega el solar y los edificios de Casa Quemada, ubicados en la calle Santa Isabel, lo que supone unos solares de más o menos 4.117 metros cuadrados, mientras que el Ayuntamiento aportará 100 millones de pesetas.

Cuando se conceda la licencia de obras para ampliar las instalaciones militares de Baterías, con el fin de abandonar Defensa el antiguo Regimiento de Artillería de campaña número 41, situado en la plaza de Los Leones, el municipio deberá entregar otros cien millones de pesetas. A estos hay que sumar otros 360 millones de pesetas que se abonarán al comienzo y al final de las obras.

Seis meses después de que terminen las obras en Baterías, el Ministerio de Defensa entregará al Ayuntamiento la calle Coronel Rexach y la zona sur del Regimiento, y posteriormente la zona norte. En total 36.530 metros cuadrados de suelo, y más de dos años de espera para que se abra la calle Coronel Rexach.

La cesión de la zona sur del acuartelamiento proporcionará a Segovia, según las manifestaciones que en su momento realizó el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, unas edificaciones más acordes con lo que es una ciudad moder-

na, aparte de crear aparcamientos.

CASA QUEMADA

En el caso de la cesión de Casa Quemada, lo que supone el tener liberalizados más de 4.000 metros cuadrados, en un principio se pensó en la posibilidad de crear una sociedad mixta para la promoción de viviendas en la zona. Pero, al respecto Ramón Escobar señaló que una vez conseguido el equilibrio económico con la venta de los solares para la realización de construcciones, "no hay interés en entrar en el tema y por lo tanto la misión del municipio no es entrar en competencia con los promotores".

En total miles de metros



La cesión de Casa Quemada supondrá más de 4.000 metros de terreno libre

cuadrados de suelo público, del que tan necesitado está Segovia dentro de su casco urbano, en el que poder construir viviendas. Muchos metros de suelo edificable que realmente se verán limitados, ya que en una de las cláusulas del convenio se señala la capacidad del Ayuntamiento de obtener en los terrenos de Casa Quemada y en la zona sur de Coronel Rexach un total de 20.500 metros cuadrados de edificabilidad para uso residencial. Menos metros de suelo edificable de los que se esperaba y sobre los que planea la pregunta de cómo se van a gestionar.

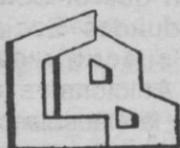


DESARROLLO URBANISTICO

Aunque todos los grupos políticos del Ayuntamiento, a excepción de IU, apoyaron la firma del convenio, por considerarlo importante para la ciudad, lo hicieron con alguna reticencia, al entender que la cláusula referente al aprovechamiento urbanístico de los antiguos cuarteles no estaba muy claro.

PSOE presentó una enmienda, que finalmente se convirtió en propuesta para hacer a Defensa, en la que se afirmaba que la cláusula del convenio en la que se señala los metros de suelo edificable a obtener por el Ayuntamiento en Casa Quemada y en la zona sur de Coronel Rexach establecen limitaciones tanto en la ordenación como en el aprovechamiento de los terrenos y que estos deben tener una función social como es la construcción de viviendas de protección oficial.

Por su parte, IU, se opuso a la firma por considerar que si en su día los terrenos fueron cedidos gratuitamente por el municipio, Defensa debería haber sido más generoso y social.



**FERNANDEZ
MAROTO
CONSTRUCTORES**

C/ San Blas, 11

Teléfono y Fax 58 10 19
Particulares 58 03 67 - 58 02 92

**NAVA DE LA ASUNCION
SEGOVIA**



ALMACEN DE PINTURAS Y BARNICES

C/ San Blas, 11

Teléfono 58 10 19
Particulares 58 03 67 - 58 02 92

Según manifestó el alcalde a la PIC Ocho Planes Especiales de Segovia podrían publicarse en breve

Un total de ocho Planes Especiales de Segovia podrían estar aprobados en el plazo de cuatro meses según confirmó Ramón Escobar, en una reunión mantenida con representantes de la PIC.

Los Planes Especiales de San Lorenzo, Hermanitas de los Pobres, Defensa, San Antonio el Real y La Dehesa, la Unidad de Actuación de la zona de Renfe, Velódromo y de los pueblos adheridos podrían estar publicados en un plazo de cuatro meses según manifestó el alcalde de Segovia, Ramón Escobar a representantes de la PIC.

En una reunión mantenida el pasado día 23 de noviembre con el primer edil de la ciudad, éste aseguró a los cinco representantes de PIC presentes en el encuentro que se va a firmar un nuevo convenio con los antiguos redactores de los

Planes, que anulará el anterior.

Ramón Escobar manifestó a Ricardo Carretero, Agapito Merino, Antonio Ontanaya, Tomás Rivilla y Carlos Antona que habrá que modificar el Plan General para adaptar el desdoblamiento de la carretera de La Granja. Igualmente afirmó que para el próximo año todos los planes estarán aprobados y que se tiene previsto hacer el Estudio de Detalle de la Plaza Oriental, la remodelación de la Plaza Mayor con un proyecto de la Junta de Castilla y León, así como el Plan Director de Explotación del Casco Antiguo.



Los primeros trabajos de consolidación del Acueducto se están realizando en tres pilares, en una zona del monumento con una sola fila de arcos.

COMENZO LA RESTAURACION DEL ACUEDUCTO.— ¡ Por fin!. Por fin comenzó la restauración del viejo Acueducto. Los denuncias públicas formuladas por PIC a través de su boletín han recibido una respuesta. El pasado 1 de diciembre se instalaron andamios en los arcos situados en la plaza de Día Sanz, en los pilares números 67, 68 y 69. Los trabajos a realizar en estos pilares servirán como muestra para conocer el tiempo y el gasto que puede suponer la recuperación total del monumento. Estos primeros trabajos costarán alrededor de unos 20 millones de pesetas, y consistirán en labores de "microcosido" de la piedra.

PIC firma un convenio con los Graduados Sociales para la realización de prácticas de formación

PIC

La Patronal de Industrias de la Construcción, PIC, ha firmado con el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Madrid (Delegación de Segovia) y la extensión en Segovia de la Facultad de Ciencias Sociales de Salamanca, diplomatura de Relaciones Laborales, un convenio de colaboración para la realización de prácticas formativas en centros de trabajo.

El convenio supondrá la colaboración de las tres entidades para el desarrollo de actividades formativas incluidas en la programación de Estudios de Relaciones Laborales, Graduados Sociales.

Los alumnos así como los postgraduados acudirán a las empresas para realizar prácticas. Estas prácticas pasan por la intervención profesional, dictámenes e informes en cuestiones sociales y laborales; aseroría en materia

laboral, participación en el orden de estudio e informes en comisión de convenios colectivos y conflictos colectivos. Las prácti-



Según el
convenio no
podrán
formalizarse
contratos de
trabajo

cas también supondrán la participación en formación de Mandos Intermedios, la participación en cursos sobre salud laboral, auditorías laborales y organización de cursos sobre temas puntuales.

SIN REMUNERACION

Según las cláusulas del convenio suscrito, los Post-Graduados Sociales y alumnos de la Escuela de

Relaciones Laborales desarrollarán las actividades formativas en los centros de trabajo y no percibirán cantidad alguna por los mismos.

Además, no podrán formalizarse contratos de trabajo entre los post-graduados y alumnos con la empresa, durante el periodo de vigencia de este convenio.

Cualquier eventualidad de accidentes que pudiera producirse, será contemplada a tenor del Seguro Escolar de acuerdo con la Reglamentación establecida por el Decreto 2078 / 71 del 13 de agosto (B.O.E. del 13 de septiembre), todo ello sin perjuicio de la póliza que el Colegio de Graduados Sociales pueda suscribir como Seguro Adicional.

Según la cláusula cuarta, el convenio se podrá extinguir para un determinado alumno por cualquiera de las partes.



SANTA TERESA

EXPOSICION:

Avda. Fernández Ladreda
42 92 04

FABRICAS:

La Lastrilla
43 77 60

PIC

INFORMAR

La jornada sobre seguridad en la Construcción celebrada en Riaza es la segunda actividad realizada por PIC en colaboración con FREMAP, desde que el pasado 14 de octubre ambas entidades renovaran su convenio de actuación conjunta. La primera jornada informativa tuvo lugar el día 5 de noviembre, pero esta vez en Segovia. En ésta, se analizó la responsabilidad civil en el sector de la Construcción, las diferentes responsabilidades legales y el seguro de responsabilidad civil.



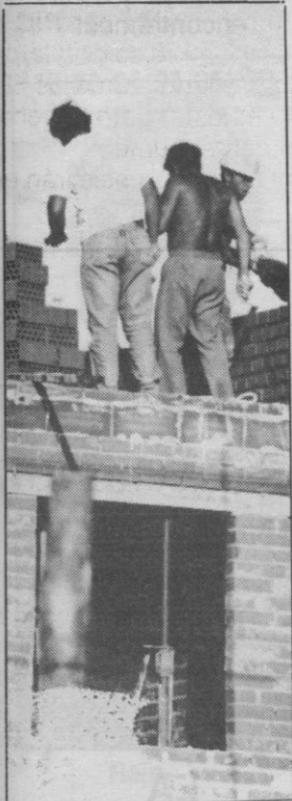
Numerosos empresarios y trabajadores de la comarca acudieron a la convocatoria

La seguridad en la Construcción, tema central de la jornada de trabajo de Riaza

PIC

El Centro Cultural de Riaza fue escenario el pasado martes 14 de diciembre de una jornada de trabajo que tuvo como tema central la seguridad en el sector de la Construcción. La jornada

de formación se encuadra dentro del convenio de colaboración entre la PIC y FREMAP, de promoción de la seguridad en el trabajo, a través de actividades formativas.



El conferenciante recalzó la importancia de la prevención como principal medida de seguridad.

La necesidad de evitar los accidentes laborales y los medios y modos de conseguirlo fueron las conclusiones de la jornada formativa sobre la seguridad en el sector de la construcción que se celebró el día 14 en el centro cultural de la localidad de Riaza.

Organizada por la Patronal de Industrias de la Construcción en colaboración con FREMAP, Mutua de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social, la jornada es el resul-

tado del convenio de colaboración firmado por ambas entidades para el tratamiento de los riesgos profesionales y la promoción de la seguridad en el trabajo.

El presidente de la patronal segoviana, Ricardo Carretero, abrió el acto recalcando la importancia de las medidas de prevención, a tener en cuenta tanto por los trabajadores como por los empresarios.

Manuel Ruiz Bellón, técnico de prevención de FREMAP recalcó la impor-

tancia de mentalizar, tanto a patronos como empleados, en la exigencia de dotar y utilizar los mecanismos suficientes que eviten los accidentes laborales en el sector, tanto por el interés que la prevención supone para los empresarios como para los trabajadores.

INCIDENCIA

El técnico de prevención de FREMAP ofreció datos comparativos sobre la incidencia de la siniestralidad laboral tanto en el contexto nacional como en el

de los países europeos. Igualmente, el conferenciante, facilitó estadísticas acerca de las causas más comunes de los accidentes en el sector de la construcción, como caídas, la mala instalación de los andamiajes y mostró casos prácticos, ilustrados con diapositivas sobre las negligencias más habituales en las obras.

Los numerosos asistentes mostraron un gran interés, consultando dudas en el largo coloquio que tuvo lugar tras finalizar la conferencia.

granitos y marmoles

MV
MARTIN VALVERDE S.L.

OFICINA Y TALLER:

Carretera de Soria, Km. 189
Teléfs. (911) 43 51 25 - Part. 43 65 90
Fax (911) 44 34 69

LA LASTRILLA

TRABAJOS EN TODA CLASE DE PIEDRA, MARMOL Y TRABAJOS DE CEMENTERIO

ENCIMERAS Y CHIMENEAS

CORTE Y PULIMENTO

40196 SEGOVIA

Suscríbase

a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La información día a día

ESTUFAS

CHIMENEAS

CASSETTES

BARBACOAS

DECORACIONES

Martín Muñoz

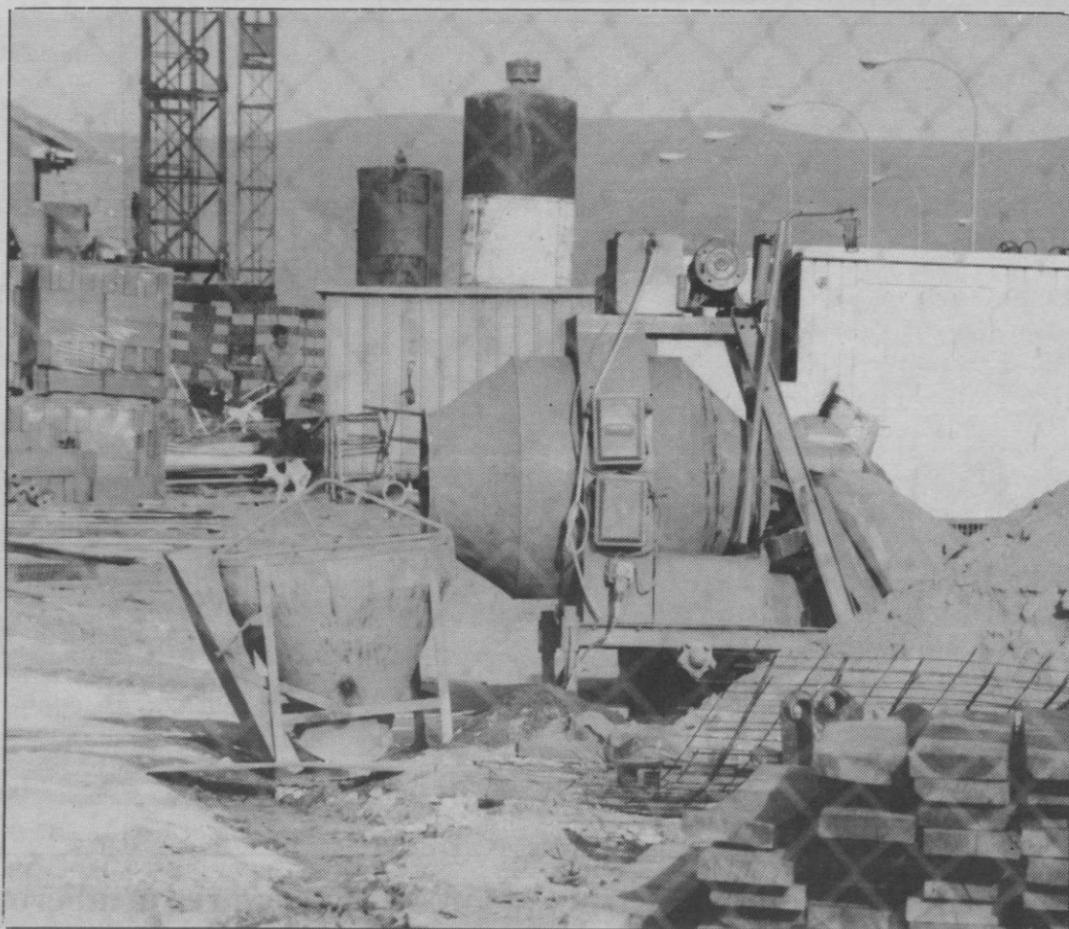
Avda. Jose Antonio n° 11 Telefono 44 28 34
40005, SEGOVIA

Distribuidor Oficial de:

FONDIS
CHIMENEAS Y CASSETTES



El sector podría iniciar su recuperación debido a las inversiones del PDI y del Plan Hidrológico Nacional.



A BROCHAZO LIMPIO

Por segunda vez y cuantas veces sea necesario para denunciar la falta de señalización de calles, plazas, monumentos y carreteras de salida y entrada a la ciudad. Seguimos buscando la aguja en el pajar y no la encontramos.

El número de parados del ramo aumentó en el mes de noviembre en toda España

El sector de la Construcción podría iniciar su recuperación en 1994

P I C

El sector de la Construcción iniciará su recuperación en el próximo año, con un crecimiento que podría llegar al 1,5 por ciento. La Cámara de Contratistas de Castilla y León espera que esta recuperación sea notable en nuestra comunidad. De momen-

to, y según los últimos datos dados a conocer por el Instituto Nacional de Empleo, el paro en el sector, durante el mes de noviembre, aumentó un 1,6 por ciento, a nivel nacional, ocupando el tercer puesto en la lista de sectores en que el desempleo aumentó.

En 1994 podría iniciarse la recuperación del sector de la Construcción, a nivel nacional.

dados a conocer por el Instituto Nacional de Empleo (INEM).

medio de población activa en el sector fue de 106.300 trabajadores, con un incremento del 5,7 por ciento, muy inferior al crecimiento de la población activa de todo el sector que fue del 1,2 por ciento.

ramente inferior al de la media nacional.

En el caso de la comunidad autónoma de Castilla y León esta evolución podría ser más favorable, según la Cámara de Contratistas de Castilla y León, debido a la incidencia inversora del Plan Directorio de Infraestructuras (PDI) y del Plan Hidrológico Nacional. Ambos contemplan un importante paquete de obras en la comunidad castellanoleonés.

Según los datos del mes de noviembre, el número de parados a nivel nacional en el sector económico de la Construcción aumentó en 5.727 personas, lo que supone un 1,6 por ciento.

OCUPACION

El promedio de ocupación descendió un 4,5 por ciento durante ese año, lo que supuso que fuera lige-

El sector de la Construcción ocupó en Castilla y León un promedio de 3.900 personas menos que en 1991.

La tasa de paro registrado fue durante 1992 del 21,4 por ciento en Castilla y León, mientras que en toda España fue del 22,2 por ciento, por tanto inferior en nuestra comunidad.

TERCER PUESTO

A nivel de la comunidad autónoma de Castilla y León en la Construcción hay 697 parados más y el número total asciende a 19.247 personas en toda la región.

La Construcción se sitúa en el tercer puesto con mayor número de parados de la lista de sectores económicos en los que se incrementó el número de parados.

A pesar de estos datos del mes de noviembre, hay que tener en cuenta que en Castilla y León, durante 1992, la tasa de paro en la Construcción fue ligeramente inferior que en el resto del país.

Durante ese año, el pro-

En decoración *Cerámicas Pavimentos*

ALAPLANA
C E R A M I C A

C/ Peñalara, 32 **SEGOVIA**



LA PINCELADA

Al alcalde de la ciudad de Segovia, Ramón Escobar, en particular, y en general, a todos aquellos que han hecho posible, tras doce años, la firma del convenio con el Ministerio de Defensa para la cesión de los acuartelamientos situados en el casco urbano de nuestra ciudad.

Viernes

17

diciembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 18 de diciembre de 1993.

Van 352 días, faltan 13.

Sol: De 7,30 a 17,50.

SANTORAL

Santos: Juan de Mata, Bibiana, Dámaso.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10. (Frente estación de ferrocarril).

Bono Loto

Miércoles, 15

6 15 29 37 41 48 Com. 34 Rein. 4

Martes, 14

3 10 20 24 34 35 Com. 47 Rein. 5

Lunes, 13

2 17 27 36 44 46 Com. 39 Rein. 5

Viernes, 10

3 4 24 35 39 47 Com. 27 Rein. 8

lotería primitiva

Jueves, 16

11 19 20 35
37 Com. 2 Rein. 1 42

Sábado, 11

5 23 25 41 44 47 Com. 1 Rein. 9

ONCE

Jueves, 16

15.764

Miércoles, 15

20.730

Martes, 14

29.962

Viernes, 10

06.156

012

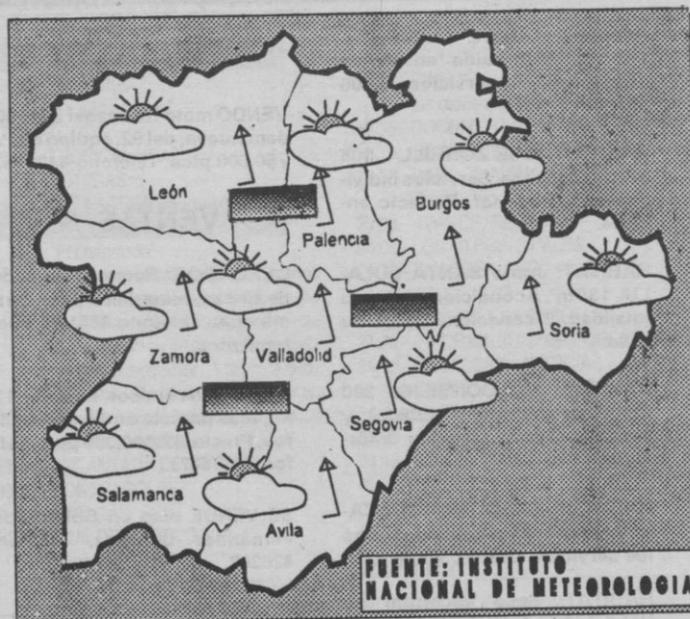
Lunes, 6

54.456

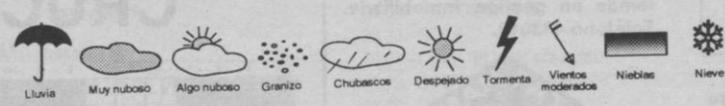


Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	8,2	0,4	
Burgos	9,5	3,1	
León	9,0	1,4	
Palencia	8,4	0,3	
Salamanca	9,5	2,4	
Segovia	7,6	4,4	
Soria	8,4	-2,6	
Valladolid	10,4	3,8	
Zamora	10,2	5,4	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, en el tercio norte cielos nubosos, en el resto poco nuboso. Nieblas y brumas matinales. Temperaturas sin cambios con máximas previstas entre 8 y 10 grados. Vientos flojos variables o calmas.

Para mañana, en la mitad norte cielos nubosos, con lluvias débiles o lloviznas en las zonas de montaña, poco nuboso en el resto. Nieblas generalizadas en la meseta que podrán ser lógicamente persistentes. Temperaturas sin cambio o en ligero ascenso, con mínimas previstas entre 1 y 5 grados. Vientos flojos variables o calmas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA (Obra cultural Caja Segovia)

— Pintura. Lope Tablada Martín. Hasta el 19 de diciembre.

— Exposición permanente. Sala del escultor Florentino Trappero.

CASA DE LOS PICOS

— "Un lugar para el Acueducto". Joseph Nieto. Casa de Velázquez y Casa de los Picos.

LA ALHONDIGA

— Pintura. "Laberintos". Centro penitenciario de cumplimiento de Segovia. Hasta el 17.

CASCO VIEJO

— Grabado calcográfico. Miguel Angel Maroto. Hasta el 28 de diciembre.

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

— Pinturas. Iván Montero. Hasta el 26 de diciembre

CUELLAR

SALA CAJA SEGOVIA

— Pintura. Colectivo "Alen". Obras de Ignacio Caballo Trébol, Marisa Casado, Miguel Copon, Carlos Lago, Isabel M. Rubio, Paloma Ortega, Carlos de Paz, Carlos Sanz Aldea y Manuel Velasco. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO CULTURAL CAJA SEGOVIA

— Centros navideños, flores

secas. Proyecto "Lavanda". Hasta el 17 de diciembre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes las salas permanecerán cerradas.

BRIEVA

EL PALOMAR

— Pintura. "Viaje de invierno". Joan Colomer Camarasa y Rocio I. Gregory. Hasta el 11 de enero de 1994.

CONVOCATORIAS

LA COLODRA

La asociación cultural "La Colodra" de Casla celebra ma-

RECOMENDAMOS

EL SALVADOR DE SEPULVEDA

Organizado por el Ayuntamiento de Sepúlveda se van a celebrar el sábado 18 y el domingo 19 una serie de actos con motivo de los 900 años de la iglesia de El Salvador. Un espectáculo de música y luz, entre los que se ofrecerá a las 20,30 horas del sábado un concierto a cargo de la orquesta de cámara "Música Bohémica", en colaboración con la Sociedad Filarmónica de Segovia.

Las entradas para el concierto se pueden conseguir con anticipación.

ñana sábado, el VI aniversario de su fundación. Las actividades darán comienzo a las 19,00 horas en la sede de la asociación con un charla del escritor Apuleyo Soto sobre el tema "Navidad segoviana" seguido de un recital de poemas navideños a cargo de María de los Reyes Santos, locutora de Radio Segovia y Angel Esteban Calle, vicepresidente de la asociación.

REPRESENTANTES DE COMERCIO

La Asociación de Representantes de Comercio de Segovia ha organizado una serie de actos en honor de su patrona la Virgen de la Esperanza.

Hoy a las 21,00 horas, vino español seguido de juegos de mesa, quemada y madrugada al chocolate con torta.

Mañana sábado a las 20,00 horas, misa en la iglesia de San Millán y a las 21,30 horas cena de hermandad en el restaurante Lago con sorteo de regalos y obsequio para las señoras y señoritas.

Seguidamente habrá una degustación de cava obsequio de la sala Epocas, en sus locales de la avenida José Antonio.

AVISOS

EXITO DE LA TUNA UNIVERSITARIA DE SEGOVIA

La Tuna Universitaria de Segovia ha vuelto a conseguir un nuevo éxito fuera de las fronteras segovianas y españolas.

El pasado martes 7 de diciembre ofreció un concierto gratuito en la ciudad de Limoges, en el restaurante universitario Camille-Guérin, con un éxito arrollador.

Dos veces al año, la Tuna Universitaria de Segovia acude a Limoges a ofrecer sendos conciertos. Los tunos segovianos son agasajados por los habitantes de Limoges y recibidos por las autoridades municipales.

ADEMAS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

El martes 23 de noviembre se desarrolló en el consultorio médico de Coca una extracción de sangre, con asistencia de donantes de la comarca, en la que se obtuvieron 39 bolsas de los 47 donantes asistentes. Las bolsas obtenidas fueron las siguientes:

- 23 del 0 + / 2 del 0-
- 9 del A + / 1 del A -
- 1 del B + / ninguna del negativo
- 3 del AB + / ninguna del negativo.

El día 30 de noviembre se realizaron extracciones en el consultorio médico de San Rafael. Se obtuvo 24 bolsas de los 31 donantes asistentes.

- Las bolsas fueron las siguientes:
- 7 del 0 + / 4 del 0-
- 11 del A + / ninguna del negativo.
- 1 del B + / ninguna del negativo.
- 1 del AB + / ninguna del negativo.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia agradece el interés mostrado tanto por los vecinos de Coca como de San Rafael que acudieron a los consultorios médicos a donar su sangre.

PARTE DE NIEVE

Del 16 al 19 de diciembre. Pto. de Navacerrada: Un remonte funcionando. Uso turístico. Tlf: 91.852 14 35. Valcotos: teléfono, 91 435 15 48 Valdesquí: Teléfono, 91 852 04 16. La Pini-lla: 3 remontes, pista número 2, km. 0,2. Espesor nieve: mínimo 10, máximo 10. Teléfono información: 921 55 03 04.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES**

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

ALQUILO nave, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO piso duplex, José Zorrilla. Teléfono: 420951.

ALQUILO piso grande La Albuera, exterior, buena situación, 3 dormitorios, salón, calefacción y agua caliente central. 65.000 pts. Teléfono: 431643. Sr. Escobar.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229.

COMPRAS

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

COMPRO chalet o casa con jardín, próximo Segovia capital, listo para trasladarse. Tel.: 441343.

GANADOS

VENTA becerras avileñas. Teléfono 496384. Finca Quintanar. Cabañas de Polendos.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

TRABAJO

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 - Córdoba.

SE NECESITAN distribuidores para Segovia y provincia. 350.000 pts. mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. Telf.: 93/4539865.

SE OFRECE camarero/a, extras. Teléfono 426910.

VARIOS

SINGELH. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, etc. España, extranjero. Rapidez, eficacia. Absoluta reserva. (91) 5939600.

INMOBILIARIAS

TOVAR. Vende piso, carretera Soria. 3 dormitorios, garaje. Cocina amueblada.

TOVAR. Vende pisos. Bajada de la Canaleja. 1, 2 dormitorios.

TOVAR. Vende piso, Bordadores. 3 dormitorios, planta 2ª. para reformar.

TOVAR. Vende piso Obispo Quezada. 3 dormitorios. Calefacción individual. Segundo.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

OFICINAS - ALQUILER

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CONDE ALPUENTE. 129 m². Distribuida en varios despachos. Dos servicios. 75.000 ptas./mes.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 105 m². 3 despachos. Servicios individuales. A estrenar. Perfecto en clave.

HABITAT: Junto SANTA EULALIA. 135 m². Acondicionado en su totalidad. 2 servicios. Planta de calle.

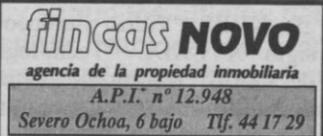
HABITAT: MALCONSEJO. 200 m². 4 despachos. Recibidor y servicio. Opción compra. Infórmese.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 72 m². Gran calidad. Todos los servicios. Garaje. Visítela.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**LAS MEJORES OFERTAS****¿Busca piso en alquiler?
Sin comisión de agencia****AMBITO tiene el que Vd.
necesita. Teléfono 443033**

AMBITO. Vende magníficas plazas de garaje. ¡Últimas plazas! Calle Los Almendros (junto Ezequiel González). Entrega inmediata. Facilidades de pago.

**VEHICULOS**

VENDO moto Kawasaki ZZR-600, seminueva, del 92, equipo nuevo. 750.000 ptas. Teléfono 442635.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO dos únicos chalets, 120 m², más parcela en Torrecaballeros. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 437537.

SE VENDE piso en Gobernador Fernández Jiménez. Teléfono 426302.

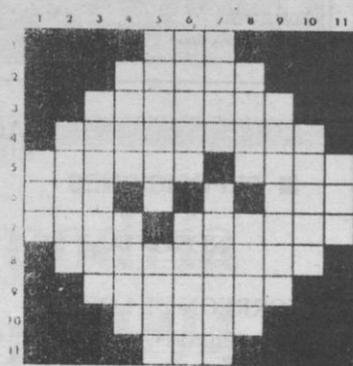
VELADOR antiguo de madera lacado en hueso y policromado. Teléfono 436690.

MESA de comedor redonda, talla antigua, con pie madera lacada en color hueso, con tapa de cristal. Teléfono 436690.

BIOMBO 4 hojas entelado en blanco y negro, muy decorativo. Impecable. Teléfono 436690.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

CISTERNA de purines, se vende, 10.000 litros, marca Santamaría. Como nueva. Teléfono 947/261602.

CRUCIGRAMA

Mínimo espacio de tiempo. 4: Cualquiera de los hongos muy pequeños que viven en los medios orgánicos. Interjección con que se arrea a las bestias. 5: Arbol del café. Al revés, elevada. 6: Borde del tejado. Al revés, alce. 7: Cada una de las partes en que se divide un modo para su distribución. Citar, exponer. 8: Que no padece enfermedad. Empleas. 9: Ciudad de Sajonia. 10: Al revés, denotase alegría. 11: Vocal repetida tres veces.

SOLUCIONHORIZONTALES.-- 1: Oxi-
do de calcio. 2: Malvados. 3:
Mamífero mustélido, de olor
repugnante (PI). 4: Que tiene
unión entre sus moléculas. 5:
Lejano. Al revés, hueso. 6:
Nombre de consonante. Prefijo
que significa nuevo. 7: Al revés,
camino. Esquivó. 8: Pasar cru-
zando de una parte a otra. 9:
Cabo de La Coruña. 10: Pro-
nombre personal (PI). 11: Al
revés, culpada.VERTICALES.-- 1: Culpado.
2: Aposento de un convento. 3:VERTICALES.-- 1: Cal-
acR.
2: Malos. 3: Mofetas. 4: Cohe-
rente. 5: Remoto. 6: Eje.
7: odnA. Eudid. 8: Atra-
vesar. 9: Ortegal. 10: Elías. 11:
VERTICALES.-- 1: Reo. 2:
Celda. 3: Momento. 4: Moho.
Arre. 5: Cafeto. alta. 6: Alero.
eveLE. 7: Lote. Alagar. 8: Sano.
Usas. 9: Senda. 10: esCIR. 11:**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**LA ENTREVISTA DE LOS FERROVIARIOS
ASTURIANOS CON EL CAUDILLO

Oviedo.—Ha regresado de Madrid la Comisión de productores de la R.E.N.F.E. que hizo entrega a Su Excelencia el Jefe del Estado de una placa de plata dedicada por los ferroviarios asturianos. Los componentes de esta comisión estuvieron en la Jefatura Provincial del Movimiento para expresar la satisfacción que les produjo la entrevista que tuvieron con el Caudillo y la acogida que el Generalísimo les dispensó.

Hicieron constar también su agradecimiento al ministro secretario general del Movimiento por las atenciones y deferencias que con ellos tuvo durante su estancia en la capital de España, que hacen expresivo al delegado nacional de Sindicatos, camarada Sanz Orrio.

**SUBASTA DE LAS OBRAS DE PAVIMENTACION
EN NAVAS DE ORO**

Según anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", número 338, el día 27 del corriente mes y hora de las doce de la mañana, se procederá a la apertura de pliegos de la subasta relativa a las obras de pavimentación de varias calles por el presupuesto de contrata de 159.458,67 pesetas.

Se llevará a efecto con arreglo a lo dispuesto en el artículo 15 del Reglamento de 2 de julio de 1924.

El pliego de condiciones y demás documentos relacionados con dichas obras se halla de manifiesto en Secretaría hasta el momento de la subasta. Navas de Oro, a 14 de diciembre de 1943.— El alcalde, G. Muñoz.



DISTRIBUIDOR OFICIAL

Cooperativa Lechera SorianaConsuma leche de la
CENTRAL LECHERA DE SORIA
distribuida por **COLESE**Polígono Industrial "EL CERRO"
Calle Atalaya, 17

Teléfono 921 / 44 00 85 40006 SEGOVIA

**ALQUILO PISO**

JUAN BRAVO, 20 (ATICO)

- * Salón con Chimenea
- * Dormitorio Matrimonio
- * Dormitorio Pequeño
- * Cocina Amueblada
- * Cuarto Trastero

110 m² útiles

Teléfono 43 66 11

**Centro Uno
Asesores, S.L.**

En Junta General Extraordinaria y Universal de esta Sociedad, celebrada el día 4 de Diciembre de 1993, ha adoptado por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1º) Cambio de domicilio social de la calle Cuesta de San Bartolomé, nº 8, 1º A, a Gobernador Fernández Jiménez, nº 4, 2º, de Segovia.

2º) Ampliar el objeto social a: Mediación de Seguros.

Art. 2º.— OBJETO SOCIAL: Constituye el Objeto Social: "Asesoría Laboral y Fiscal, y Seguros Generales y Mediación de Seguros".

Segovia, a 4 de Diciembre de 1993.

**140 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
40 ADMINISTRATIVOS**

PLAZAS CONVOCADAS POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Requisitos: mayores de 18 años y Graduado Escolar (Auxiliares) o B.U.P. (Administrativos).

Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 4 de enero de 1994, (sólo para Auxiliares). Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA DIAGONAL. Conde de Sepúlveda, 1. SEGOVIA

EDITORIAL MAD, S.L. Apdo. 8910. 41080 SEVILLA. Tlf. 95-5630820. Fax: 95-5630713



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- CLUB DISNEY
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- VIDEOS DE PRIMERA
20,30.- LOCOS POR EL BASKET
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- UN, DOS, TRES
23,45.- TELEDIARIO 3
24,00.- CICLO LAURA ANTONELLI
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Nacido para triunfar"
03,20.- CINE DE MEDIANOCHE II
"La luna bajo el asfalto"
05,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
11,25.- CINE PARA TODOS
"Cuatro cachorros para salvar"
13,00.- MACGYVER
14,00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,30.- DINOSAURIOS
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE AVENTURAS
"Viaje al fondo del mar"
17,20.- EL GRAN CIRCO DE TVE
19,30.- DULCE HOGAR A VECES
20,00.- CORAZON, CORAZON
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- HABITACION 503
22,10.- ¡HOLA RAFFAELLA!
00,30.- CINE DE MEDIANOCHE I
"La mujer de mi padre"
02,10.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Alta velocidad"
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Triunfo amargo"
17,30.- TOROS
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
"El chaparrón"
Escabeche, disfrazado de marino mercante, intenta dar el golpe con un viejo timo. Don Anselmo se reencontra con su hijo, al que no veía hacía muchos años. A diferencia de su padre, éste tiene fama de ser un honrado padre de familia que nunca ha hecho trapiseros.
22,00.- ENCANTADA DE LA VIDA
00,00.- CONTRAGOLPE
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Todos al suelo"
Cuatro hombres intentan atracar un banco apoyados desde el interior por uno de ellos.
03,30.- CINE DE MADRUGADA
"El crimen"

Mañana

07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- TRAS 3 TRIS
FIN DE SEMANA
11,30.- LEÑA AL MONO
QUE ES DE GOMA
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- CINE
19,15.- CINE
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
00,30.- CINE DE MADRUGADA
02,00.- CINE DE MADRUGADA
04,00.- CINE DE MADRUGADA

15,00.- CINE: "El ladrón de niños".
16,44.- CINE: "El juego de los mensajes invisibles".
18,35.- DOCUMENTAL NATURALEZA: SEXO EN EL ARRECIFE
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y mocosos.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- ASI SE HIZO
"TODOS A LA CARCEL".
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL: "Ricochet".
23,39.- CINE: "La marrana".
01,19.- CINE X: "El defensa de Savannah".
02,38.- CINE: "El sol del membrillo".
04,51.- CINE: "La balada del Sad Café".
06,28.- CINE: "Laura del cielo"

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS
08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: Cuentos de Alf
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- GOLF
10,00.- CINE: "El largo día acaba"
11,23.- CINE: "Adorable seductor"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TRANSWORLD SPORT
15,00.- FUTBOL AMERICANO
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,50.- CINE: "Arenas blancas"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doc City
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- 24 HORAS
21,00.- LO + PLUS
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,32.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- CINE: "Tomates verdes fritos"
00,07.- CINE: "Muñeco diabólico III"
01,33.- CINE: "El cabo del miedo"
03,35.- CINE: "Los Flodder en Amerika"
05,30.- CINE: "Léolo"
07,13.- DOCUMENTAL: AUTOS LOCOS

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

RICOCHET ★ (CANAL+. 22,00).— Nick Styles, un ejemplar y joven policía, lleva a cabo una operación relámpago en plena calle contra Earl Talbot, un psicópata asesino. Lo sucedido es grabado por un videoaficionado y

transmitido por todas las cadenas de televisión del país. Su carrera se dispara gracias a la popularidad que éste le da y pronto es nombrado Fiscal del distrito. Pero llegará el día que Earl Talbot salga de la cárcel e intente vengarse.

DRAMA

NACIDO PARA TRIUNFAR ★★ (TVE-1. 02,00).— Un antiguo peluquero de Nueva York necesita consumir diariamente un montante de heroína cer-

cano a los cien dólares. El joven drogadicto se había hecho muchas ilusiones de tipo profesional, pero el fracaso le ha empujado a una racha de mala suerte.

DRAMA

EL SOPLO DEL CO-RAZON ★★★ (LA 2. 01,15).— Laurent, un muchacho de quince años, es hijo de un ginecólogo prestigioso. Su padre está infinitamente más preocupado de su profesión que de su familia. El muchacho padece una enfermedad cardiaca. La escasa relación que tiene con su

padre hace que se refugie por completo en el otro apoyo que tiene. Por ello entabla una relación afectiva muy intensa con su madre. Esta, además, acaba de romper con su amante y hace de su hijo su confidente. Le sitúa a un nivel que supera el de la típica relación materno-filial.

SUSPENSE

LA LUNA BAJO EL ASFALTO ★ (TVE-1. 03,20).— Gerard, un tosco estibador, vive con una gran espina clavada en el alma desde que su her-

mana se suicidó después de sufrir una salvaje violación. Aunque el caso es archivado por la Justicia, él no va a descansar hasta que encuentre al culpable.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- OXIGENO
17,30.- JARA Y SEDAL
18,15.- CINE
"¿Dónde demonios está el oro?"
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- EL VIERNES SE MUEVE
"Al estilo americano"
23,20.- TAL CUAL
00,50.- VENUS TV
01,15.- CINE CLUB:
SESION DE REPERTORIO (I)
"El soplo al corazón"
03,15.- CINE CLUB:
SESION DE REPERTORIO (II)
"Clandestino destino"
04,30.- JOHN HUSTON

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
08,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,00.- PARLAMENTO
11,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
11,30.- EL MEJOR DEPORTE
15,30.- LOS PRIMEROS
16,00.- EN CONCIERTO: LOS RONALDOS
18,00.- DOCUMENTOS TV
19,00.- CERCA DE TI
20,00.- ALATUL
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- ASI ES HOLLYWOOD
22,20.- DIRIGIDA POR...
ZHANG YIMOU
"La semilla de crisantemo"
00,10.- DIAS DE CINE
00,40.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB:
GRANDES INTERPRETES (I):
ORSON WELLES
"El tercer hombre"
03,00.- CINE CLUB:
GRANDES INTERPRETES (II):
MARY PICKFORD
"Stella maris"
04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- GRAN PANTALLA TV
17,30.- ESPECIAL
CASA DE LA GUASA
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUAPON
21,05.- TRUHANES
(Serie)
22,20.- CINE CINCO ESTRELLAS
"Bandolero"
00,25.- CONTACTO CONTACTO
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- EROTISIMO
"Infierno entre rejas"
03,30.- CINE
"El último asesino"
05,00.- CINE
"Uvas amargas"

Mañana

06,30.- AVANCE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- TELEBUTEN
11,30.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
14,00.- EL GRAN CIRCO
DE TELECINCO
15,00.- LAS NOTICIAS
DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA:
"Dos super dos"
17,40.- GRAN PANTALLA TV:
"Huida mortal"
19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- LA MAQUINA
DE LA VERDAD
21,30.- VIVAN LOS NOVIOS
22,20.- SUPERCINE
DOBLE SESION
- "Armas de mujer"
- "Obsesión en la oscuridad" (00,30)
02,15.- PRESSING BOXEO
03,15.- PLAYBOY
03,45.- DIRECTAMENTE POP
04,40.- CINE:
"El balcón de la luna"

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"En un mundo nuevo"
17,20.- STARMAN
18,15.- LA BANDA
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,45.- CINE DE NOCHE
"Polo caliente"
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE DE NOCHE
"Las obsesiones de Armando"
03,10.- HOSPITAL
04,00.- INFORMACION CULTURAL
DE LA CAM

Mañana

08,00.- LA LIGA: FUTBOL ALEMAN
09,45.- CINE: LA BANDA DE PELICULA
11,20.- COOL Mc COOL
11,50.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
12,15.- FUERZA G,
GUARDIANES DEL ESPACIO
12,40.- CALIMERO Y PRISCILLA
13,05.- LAS TORTUGAS NINJA
13,30.- LAS AVENTURAS DE FLY
14,00.- TREINTA MINUTOS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LOCO POR TI
15,30.- UNA DE CINE ESPAÑOL
18,00.- LA LIGA: FUTBOL
R. Madrid (2ª)-Betis
19,50.- TELENOTICIAS
20,30.- LA LIGA: FUTBOL
R. Sociedad-R. Madrid
22,30.- CINE DE NOCHE
00,30.- ENTRE AMIGOS
02,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
04,00.- INFORMACION CULTURAL
DE LA CAM



15,00.- SERVICIO
SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE
INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
19,30.- HABANA MUSICAL
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,00.- REPORTAJE

21,30.- PELICULA
"Acoso implacable"
23,00.- REDACCION 21.
INFORMACION EN DIRECTO
00,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
18,00.- PELICULA
"Mi primo americano"
19,30.- PELICULA
"Miss Caribe"
21,00.- INFORMATIVO REGIONAL
21,30.- PELICULA
"Drugstore cowboy"
23,00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"La tapadera"

SALA 2

A las 7,45 y 10,45:

"Un mundo perfecto"

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"ALGO PARA RECORDAR"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7, 9 y 10,45:

"ALADINO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SIN DESAYUNO

El 14 por ciento de los españoles no desayuna nada por la mañana y otro 26% sólo toma una bebida antes de salir de casa, según una encuesta en 800 hogares. El informe pone de manifiesto que los españoles desayunamos mal porque ingerimos únicamente entre el 16 y el 18% del aporte energético que necesita el organismo por la mañana que, según los nutricionistas, no debe ser inferior al 25% del total del día. A nivel infantil, el estudio revela que el 3% de los niños afrontan el día sin tomar nada antes de salir de casa y que uno de cada cuatro sólo toma leche o un zumo. Las consecuencias que acarrea en los niños esta falta de aporte energético son una disminución del rendimiento en la escuela y pérdida de atención al profesor.

COMILONA

Un joven que pesaba 300 kilogramos murió en Argentina después de engullir un lechón entero en una sola comida, según los médicos del hospital en el que ingresó. Alfredo Rosales, de 32 años, cayó en un estado de ánimo depresivo a causa de la pérdida de su trabajo y la ansiedad lo llevó a devorar un lechón de 12 kilos de una vez. A causa del "ataque", Rosales entró en un estado de "shock" que lo dejó ciego, sordo y mudo, antes de morir.

MISCELANEA



José Luis Corcuera recibió el premio de manos de José Oneto y Olga Viza.

TELEFOTO EFE

Elegidos por los lectores de las publicaciones del Grupo Z

El Rey, Corcuera y Clemente, elegidos "Mejores del 93"

El Rey, el ex ministro del Interior José Luis Corcuera y el seleccionador nacional de fútbol, Javier Clemente, son tres de los 23 personajes elegidos por los lectores de las publicaciones del Grupo Z en la primera edición de "Los mejores del 93".

Madrid (Efe).— Varios cientos de miles de lectores del Grupo Z, según la empresa, votaron desde el pasado mes de noviembre a los personajes más destacados del año que termina. El fallo fue dado a conocer anoche en una gala celebrada en el Palacio de Congresos de Madrid, que será transmitida próximamente por Antena 3 TV.

Todos los premiados recogieron personalmente su galardón, una escultura de mármol de Torre Guardia, a excepción del Rey, que lo recibió en la Zarzuela, de manos del presidente del

Grupo Z, Antonio Asensio, y José Antonio Samaranch, quien envió un mensaje grabado. Durante la entrega, a la que acudieron unas ciento cuarenta personas, actuaron los cantantes Sergio Dalma, Lola Flores, Diana Ross y Ana Belén, el humorista Miguel Gila y la bailarina Cristina Hoyos.

Máquina de la verdad

Tele-5 presentó ayer una queja ante el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) por la decisión del Juzgado de Instrucción número 17 de Madrid de

prohibir la emisión anoche del espacio "La máquina de la verdad", dijo el director de Información de Tele 5, José Antonio Ovies.

La invitada del programa es Cristina de la Vera, que trabajó como niñera para Ana Obregón y su compañero Alessandro Lecquio, y que fue despedida en su día por vender exclusivas sobre la intimidad de la pareja.

La suspensión del programa fue decidida por el juez Joaquín Juárez, quien ayer dijo que "no era oportuno" emitirlo al estar inmersa la niñera en un sumario por unas supuestas injurias publicadas por una revista y porque los sujetos de este sumario son los mismos que los del programa prohibido.

BURBUJAS

● El alcalde de Estella (Navarra), José Luis Castejón, ha conmutado a tres jóvenes el pago de las multas que debían abonar por otras tantas infracciones a cambio de que desarrollen diversos trabajos sociales. Los jóvenes habían sido sancionados por orinar en la calle, infracción castigada con una multa de 20.000 pesetas, y por tirar un muro con el que se impedía el acceso a un convento, acción que conllevaba para su autores, dos menores, una multa de 20.000 pesetas a cada uno y financiar los gastos de reparación. En su lugar, Castejón ha ofrecido al primero trabajar dos domingos en la retirada de hojas secas de la ciudad y a los otros dos muchachos que colaboren en la campaña "Abriguemos Bosnia", promovida por SOS Balcanes.

● Los zurdos son más propensos a morir antes que las personas que usan la mano derecha y tienen la tendencia a padecer serios problemas de salud, según un editorial publicado en el último número de la revista británica "British Medical Journal". El editorial explica que el promedio de vida de los zurdos es de 66 años, en comparación a los 75 años de las personas diestras. Asimismo, los zurdos son más propensos a padecer problemas de salud, tales como el insomnio, conjuntivitis, asma, alergias, problemas en la piel, alcoholismo e incluso parecen presentar una mayor tendencia al suicidio, añade la revista.

VISTO Y NO VISTO



VUELVE EL PINO.— Uno de los referentes de la cultura navideña segoviana es sin duda el árbol que la Caja de Ahorros instala todos los años frente a sus oficinas centrales. En estos días que preceden a estas fiestas, muchos pensamos que el pino de la Caja es el único que cumple el eslogan aquel de "vuelve, a casa vuelve...por Navidad".— (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

Cuando no se había inventado el coche ni el colesterol

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Recuerdo con felicidad aquellos tiempos en los que no se había inventado el coche ni tampoco el colesterol. ¡Qué tiempos aquellos! La gente no sabía lo que era un automóvil ni mucho menos lo que era un servofreno. Preguntabas en una tienda el precio de un turismo y te sacaban un botijo. ¡Bendita inocencia la de aquella gente! Entonces los ayuntamientos no recaudaban nada con las multas ni con las tarjetas de la hora. Las tarjetas de la hora se compraban sólo para las parturientas, para que tuvieran una horita corta, y se acabó. Los guardias municipales no sabían lo que hacer con los talonarios de multas, y se dedicaban a dibujar por detrás de ellos, con lo cual en aquella época (hablo del año de la pera) salió una promoción de agentes municipales excelentes artistas, y la mayoría

pidió excedencia para dedicarse a pintar puertas de sol, con lo cual las vacas camparon por sus respetos aparcando donde les salía de los cuernos.

Tampoco se había inventado por aquel entonces el colesterol, y la gente se ponía de torreznos y de panceta que daba gloria verla. En aquella época (y hablo del año pun), se pagaban las pagas extraordinarias en especie, o sea, en chicharrones. Nadie se moría de colesterol, porque el colesterol no se había inventado todavía y la gente creía que las transaminasas eran unas señoras de la vida alegre. Uno de los insultos más terribles de aquella época (hablo del año de carracuca) era "Hijo de Transaminasa". Nadie concebía entonces que un vaso fuera una vena, y todos creían que la aurícula era una bebida refres-

cante, y el ventrículo un señor que hablaba con el estómago en los espectáculos de teatro.

Cuando no se había inventado el coche de gasolina era baratísima y las gasolineras servían sólo para limpiar las manchas que se echaba la gente. "Déme dos pesetas de super para esta gabardina, que se me ha manchado de nuevo", solicitaban los usuarios. Y claro, las gasolineras en aquella época estaban en la más negra de las miserias, que ustedes se puedan imaginar.

Cuando no se había inventado el colesterol, los médicos aconsejaban fumar mucho y beber abundante coñac. "Tres paquetes cada seis horas —recetaban al paciente muy serios— y antes de dormir, media botellita de Espléndido Garvey". ¡Tiempos aquellos, que no volverán!...

PALAZUELOS DE ERESMA

Visto para sentencia el juicio por presunta prevaricación contra Domingo Asenjo

Tras una larga sesión, la Audiencia Provincial de Segovia dejaba ayer mañana visto para sentencia el juicio por presunta prevaricación contra Domingo Asenjo, ex alcalde de Palazuelos de Eresma y único concejal de Izquierda Unida en este Ayuntamiento.

En la denuncia de presunta prevaricación que fue formulada por el concejal independiente Ignacio Tapia se acusa a Asenjo, que en aquel momento ostentaba el cargo de alcalde de la localidad, de no haber admitido una reclamación contra los presupuestos municipales de 1992.

El fiscal jefe de la Audiencia solicitó en sus conclusiones que se le imponga al exalcalde de Palazuelos de Eresma una pena de seis años y un día de inhabilitación especial como autor de un delito de prevaricación, petición que también fue realizada por el letrado de la acusación particular, Jesús Tovar, al entender que quedaban acreditados los hechos que constituyen el delito penal.

Por su parte, la defensa de Domingo Asenjo, Dionisio Sáez Chillón, pidió la libre absolución del acusado.

La querrela contra Asenjo tiene su base en un escrito de alegaciones que presentó Ignacio Tapia, y que fue apoyado por los

miembros del grupo socialista, hoy gobernantes, contra la aprobación provisional de los presupuestos municipales de 1992, acordados por la corporación con el voto negativo del que en aquel momento era concejal de Hacienda, Tapia, y la abstención del PSOE.

Presupuestos viciados

La reclamación fue desautorizada por el alcalde mediante un decreto, sin que el escrito de alegaciones fuera estudiado por el pleno municipal.

En el pleno municipal, que se celebró el 17 de julio de 1992, sobre los presupuestos municipales de Palazuelos de Eresma para ese año, el concejal independiente votó en contra de estos ya que consideró que las cuentas municipales estaban "viciadas" y producían un desequilibrio total entre los centros históricos y otros núcleos como Parque Robledo o Gamones.

"No es lógico— manifestó entonces Ignacio Tapia según recogió EL ADELANTADO DE SEGOVIA— que el Ayuntamiento invierta casi 11 millones de pesetas en una obra recreativo-deportiva, como es el frontón y que en otras zonas no se recogen las aguas residuales o no exista un adecuado abastecimiento de agua".

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO Y OBRAS

— ANUNCIO —

Aprobado técnicamente por la Dirección General de Carreteras el Estudio Informativo EI.4-SG.04, "Variante de Segovia, Carretera N-110 de Segovia a Plasencia, P.K. 188,00 a 195,00 y ramal de la Carretera CL-601, P.K. "0,00 al 3,00", en cumplimiento de lo previsto en el art. 35 del Decreto 1.073/1977, de 8 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento General de Carreteras, se somete a trámite de información pública de 30 días hábiles de duración, contados a partir de la fecha de publicación en el Boletín Oficial del Estado de la apertura de este trámite que tuvo lugar el día 27 de noviembre de 1993, a fin de que este Ayuntamiento puede recoger las alegaciones u observaciones de los particulares o entidades afectadas que, según indica el art. 10-4º de la vigente Ley de Carreteras, deberán versar sobre las circunstancias que justifiquen la declaración de interés general de la nueva carretera y sobre la concepción global de su trazado, y remitirlas a la Unidad de Carreteras de Segovia.

Se advierte que, conforme establece el Art. 37 del Reglamento General de Carreteras, no podrán ser tenidas en consideración las alegaciones o informes que no se refieran a la finalidad que a la información pública asigne el mencionado art. 10-4º de la Ley de Carreteras.

La presente información pública es independiente de la que establece la Ley de 16 diciembre de 1954 para el procedimiento de expropiación.

Se hace constar asimismo, que la nueva calzada tendrá limitación total de accesos a los propietarios colindantes, así como que esta información pública lo es también a efectos de lo previsto en el Art. 3 del R.D. 1.302/1986, de 28 de junio de Evaluación de Impacto Ambiental.

El referido Estudio Informativo, se encuentra expuesto al público en la Sección de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

Segovia, 2 de diciembre de 1993.— EL ALCALDE

CARBONERO EL MAYOR

El próximo domingo en el marco de la iglesia de San Juan

Recital de villancicos por la Escolanía de la abadía del Valle de los Caídos

Dentro de las actuaciones culturales que ha programado el Ayuntamiento para la Navidad de 1993 se encuentra el recital de villancicos por la Escolanía de la abadía benedictina de Santa Cruz del Valle de los Caídos.

DIONISIO ESCUDERO

Se celebrará el próximo domingo, día 19 de diciembre, a las 20,30 horas, en el incomparable marco de la iglesia de S. Juan, con la colaboración de la Diputación Provincial de Segovia, la parroquia y el restaurante "Los Mellizos" de la localidad.

Será la tercera vez que una Escolanía de esta categoría está en Carbonero el Mayor y ello debido al gran recuerdo que dejaron en sus actuaciones anteriores, es una actividad cultural de primer orden, estando todo el mundo seguro de que será un acontecimiento más bajo las bóvedas gótico-barrocas del templo de San Juan. El evento estará dirigido por el P. Laurentino Sáenz de Buruaga.

Nació esta agrupación de escolares con la fundación de la citada abadía en el año 1958, se creó para celebrar con la mayor solemnidad las funciones litúrgicas en la basílica, pronto se colocó entre las mejores de España y Europa.

Los niños integrantes, que alrededor de 50 son seleccionados por sus cualidades musicales, alternan los estudios



La Escolanía durante una de sus actuaciones.

D.E.

académicos con las más modernas enseñanzas oficiales de la música y el arte, habiendo dado conciertos en la mayor parte de las ciudades españolas, junto a solistas de exquisita calidad musical (orquesta de RTVE, con los pianistas Pedro Espinosa y Guillermo González, los arpistas Marisa Robles y María Manzano, grupos como "Atrium musical", "Pigmalión", etc.). Han estrenado obras de alcance internacional como "La cantata de Navidad" de Honneger.

Realizó una gira de 40 conciertos y actuaciones en la TV japonesa, con los mayores elogios de la crítica. En París y Locarno (Suiza) escenificaron la obra músico-teatral "Los villancicos" del P. Antonio Soler (monje del Monasterio de El Escorial en 1783). En agosto de 1992 se efectuaron

grabaciones en Selvanes y Bezier (Francia).

Han grabado discos y CD con las mejores firmas nacionales y extranjeras: Belter, King Record de Japón, Columbia, Fonogram, Hispavox y Jade.

Los niños, además de los estudios musicales impartidos en las tradicionales escolanías, amplian aquellos en el Conservatorio de Música de El Escorial; trabajan diariamente el Canto gregoriano, los signos paleográficos de los manuscritos de los siglos X y XI y el canto mozárabe.

Después de su permanencia como escolares, han formado varios grupos de corales de ámbito nacional, sólo en Madrid existen tres grupos que ya han salido al extranjero, y con frecuencia actúan por la geografía española.

FUENTESAUICO DE FUENTIDUEÑA

La localidad celebra sus fiestas patronales en honor de Santo Domingo de Silos

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Hay algunos pueblos en nuestra comarca que celebran sus fiestas por todo lo alto, lo que hace, que sean muchas las personas que asisten a las mismas. Uno de estos pueblos es Fuentesauico de Fuentidueña. Como ya hemos publicado otras veces en estas páginas, este pequeño pueblo celebra todos los años en el verano su semana cultural en la que todo el pueblo participa al igual que los muchos veraneantes que hay por aquellas fechas.

Estas gentes, tampoco tienen en el olvido a su patrón, Santo Domingo de Silos. Este año, y durante los próximos días, 18, 19, 20, 21 y 22, celebran sus fiestas en honor de dicho santo. Los actos, serán muy numerosos y en ellos participará actuando o asistiendo prácticamente todo el pueblo. Los principales protagonistas serán los niños del colegio público "Tres Olmas", quienes desde los tres años de edad hasta los más mayores, son los encar-

gados de juegos y representaciones teatrales. Los profesores del colegio, Alfonso y Agustín, trabajan de firme en la preparación de los actos. También hay que destacar la ayuda y organización de la A.P.A. "Olma de la Virgen", Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Fuentesauico, grupos activos, amas de casa (asociación "Tres Arcos") y la Diputación Provincial, en su área de Cultura y Bienestar Social.

Las dianas y pasacalles, corren a cargo de los simpáticos y muy queridos "Roqueros" del pueblo. También amenizarán las fiestas, la charanga "Los Mismos", del pueblo de Coca.

El lunes, día 20, a las 13,15 misa solemne por el párroco de la localidad, Oscar Rodao. La homilía o sermón en dicha celebración, correrá a cargo del padre Bernardo García, monje del monasterio de Silos. Los cantos de la santa misa, actuará el coro parroquial de Fuentesauico. Tampoco faltará el teatro, y en-

tre otras representaciones, cabe destacar la obra: "Farsa infantil de la cabeza del dragón", de Valle Inclán, que será representada por los alumnos de 5º, 6º, 7º y 8º del colegio del pueblo.

Tampoco los mayores son ajenos a la alegría de estos días; en el hogar del pensionista, habrá concierto de villancicos con la actuación de la rondalla A.P.A. "Olma de la Virgen". Habrá chocolate, refresco y sorteo de regalos, a la vez que se inaugurará el alumbrado navideño.

Preguntamos a José Antonio, alcalde de Fuentesauico cuál fiesta se celebra mejor, si ésta, o la semana cultural. No contesta, que el tiempo es un factor muy importante y que en el verano, hay mucha más gente y más animación, pero eso no quita para que en las fiestas de Santo Domingo de Silos, las gentes se diviertan hasta que el cuerpo aguante, frase que se ha hecho popular en todas las fiestas.

GANADERIA

Ampliada la cantidad de abandono voluntario de leche

ICAL

El Boletín Oficial del Estado publicará en breve una Orden del Ministerio de Agricultura por la cual se aumenta de 270.000 toneladas a 287.430 la cantidad máxima contemplada en el Plan de Abandono Voluntario Indemnizado de la Producción Lechera, establecido en la Orden de 30 de julio de 1993.

De esta forma, un mayor número de solicitantes podrán abandonar su producción de leche sobre los previstos inicialmente, según comunicado del MAPA. Se mantienen los criterios de selección de solicitudes de abandono establecidos en la Orden señalada, según los cuales tendrán prioridad de acogerse a dicho abandono el grupo de ganaderos con suspensión temporal, establecida en el Reglamento 775/87 de la UE por las cantidades no sujetas a suspensión.

En segundo lugar se encuentran los productores con cantidad de referencia igual o inferior a los 60.000 kilogramos anuales; en tercer lugar, los que vayan desde la anterior cantidad a los 100.000 kilos y, por último, los productores con cantidad de referencia igual o superior a 100.000 kilos. Dentro de cada uno de estos grupos se priorizará para aceptar las solicitudes de abandono a aquellos ganaderos que, por causas relacionadas con la explotación, tengan dificultades específicas para continuar la actividad debido a razones medioambientales o de salud y a razones de sanidad del ganado y de calidad de los productos.

Un veterano periodista que se mantenía "en primera línea"

El último artículo de Jesús Vasallo lo fue para EL ADELANTADO

A los 74 años ha fallecido en Madrid, hace unas fechas, un veterano periodista que se mantenía en "primera línea" en cuanto a trabajo profesional y producción. Jesús Vasallo Ramòs ha dedicado toda su vida al periodismo, y en la última etapa, concretamente al periodismo de turismo.

PABLO MARTIN CANTALEJO

En sus comienzos profesionales fue redactor de diarios y revistas, como asimismo redactor-jefe en algunas publicaciones luego cubrió una nueva etapa como director de periódicos (Odiel, de Huelva; Libertad, de Valladolid; Unidad, de San Sebastián, y Solidaridad Nacional, de Barcelona); participó en algunas secciones de la Prensa del Movimiento, ha sido guionista de cine y, como fruto de su gran trabajo, tiene en torno a los doscientos premios periodísticos.

En la última etapa de esta actividad, especialmente a partir de su jubilación, se dedicó en cuerpo y alma al periodismo turístico, por lo que reportajes y artículos suyos han aparecido en diarios, y revistas de España y de otros países.

Durante su etapa como presidente de la Asociación Madrileña de Periodistas y Escritores de Turismo (AMPET) concibió la idea de crear una Federación Nacional, y lo llevó a efecto con pleno éxito, contribuyendo la Federación Nacional de Periodistas y Es-



Jesús Vasallo, a la derecha, junto al tunecino Tijani Haddad.

critores de Turismo (FEPET) en la que hoy forman unos 300 profesionales encuadrados en diez asociaciones territoriales.

Hace cuatro años fue elegido presidente de la Federación Internacional (FIJET); de estos cargos, por razón de salud, hubo de dimitir a principios de este año.

Hombre de carácter fuerte, de decisiones rápidas, de oratoria fácil, ferviente lector de prensa y libros, se entregó en cuerpo y alma al periodismo durante toda su vida.

Aunque su última colabora-

ción fue publicada en el boletín informativo de la FEPET, un breve apunte necrológico, realmente el último artículo publicado por Jesús Vasallo en vida lo fue en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en el número monográfico que dedicamos al turismo en el pasado octubre; ya enfermo de cierto cuidado, no obstante, atendió mi petición y colaboró con nosotros, colaboración de valioso contenido que esporádicamente le sirvió de inyección de aliento de cara a poder reanudar su actividad.

Inscrito en el registro artesano de la provincia un nuevo cantero

A.S.

La Comisión Provincial de Artesanía aprobó la solicitud de Alejandro Duque Sanz para inscribirse en el registro artesano de la provincia.

Duque Sanz instalará en Segovia un nuevo taller dedicado al trabajo de la piedra, labor que ha sido muy apreciada por los miembros de la comisión, ya que en la actualidad son muy pocos los que en nuestra provincia se dedican a esta tarea.

Este artesano se ha formado en la Escuela-Taller del Ayuntamiento de la capital y ha realizado numerosos trabajos entre los que cabe señalar el escudo de la fachada del monasterio de El Parral y de un restaurante.

La comisión también dio el visto bueno a la inscripción como taller de encuadernación de la comunidad de bienes de Federico Osorio Lobo y Elena Rodríguez. Este punto quedó pendiente en la comisión anterior a la espera de la visita de los técnicos para comprobar in situ el trabajo que realizan ambos artesanos.

Por otro lado, la Comisión de Artesanía estudió las alegaciones presentadas por Carmen Maside Perujo contra un acuerdo anterior que informaba desfavorablemente sobre su inscripción en el registro, ya que la comisión estimaba que el trabajo de Maside era imitación de motivos y diseños de otro artesano. Ante este escrito la comisión remitió el expediente a la institución regional de artesanía por la dificultad de encontrar la motivación jurídica adecuada para la denegación de solicitud.

BOCEGUILLAS

Angel Galindo presentó la encíclica "Veritatis Splendor"

ROCIO SAN GREGORIO

El salón de la Caja de Ahorros de Boceguillas fue escenario de la presentación, por parte del profesor de la Universidad de Salamanca y sacerdote de Segovia, Angel Galindo, de la presentación a los vecinos de la localidad de la encíclica "Veritatis Splendor".

El acto que fue organizado por la parroquia de la localidad contó con la asistencia de numeroso público.

El ponente resaltó como valores principales de la encíclica el seguimiento de Jesús de Nazaret, la verdad, la libertad, como valores necesario para crear una sociedad y poder convivir en ella como "nuestro maestro y padre nos enseñó".

Los presentes siguieron la exposición con gran interés.

**PARA RESOLVER
SUS GESTIONES Y TRAMITES
ANTES DE FIN DE AÑO**

**CONFIE EN EL
ASESORAMIENTO DE UN
GESTOR ADMINISTRATIVO
COLEGIADO**

• Estudios y proyectos fiscales oportunos antes de fin de ejercicio. Creación de Empresas.

• Tráfico y Transporte: Matriculaciones, transferencias, tarjetas de transporte, etc.

• Transmisiones de Inmuebles: Comprobaciones registrales. Estudio previo de su tributación.

• Tramitación de Certificados en los Registros Centrales y Mercantiles.

ESTAMOS DE SU PARTE



COLEGIO OFICIAL DE GESTORES
ADMINISTRATIVOS DE MADRID



VIVA EN LA GRANJA

Residencial

"Huerta del Molino"

Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

¡¡TODOS CON GARAJE!!

Le entregamos las llaves
con sólo el

28%

El resto en 12 años

VISITENOS Y COMPRUEBE QUE TENEMOS
LA MEJOR RELACION PRECIO - CALIDAD

LA GRANJA

c/ Baños s/n

Teléfono 47 03 68

SEGOVIA

Pº Ezeq. Glez., 10

Teléfono 42 75 19

Más de 418 millones para el arreglo de la C-603 a su paso por Cantalejo

Valladolid. (Ical).— El Consejo de Gobierno de la Junta celebrado ayer aprobó en el capítulo de infraestructuras, la concesión de 418 millones para las obras de mejora de la carretera C-603 entre la localidad segoviana de Cantalejo y el límite de la provincia de Burgos.

Igualmente aprobó la subvención a cinco empresas de la Comunidad por un importe de 1.333 millones de pesetas que supondrán la creación directa de 350 puestos de trabajo, según las previsiones del Gabinete regional. Del total de la cuantía, 547 millones se destinan a la empresa Fico Mirrors, cantidad que suponen el 35 por ciento de la inversión total destinada a la creación de una planta de fabricación de retrovisores para automóviles. La otra firma, Bentele España, recibirá 361 millones, que serán destinados a la ampliación de su fábrica de componentes de automóvil ubicada en Burgos.

Esta asignación supone el 11 por ciento de la inversión total. La tercera cuantía es de 150 millones y corresponde a Volquetes Marqués, ubicada en la localidad leonesa de Cabañas de Raras. La cuarta, de 124 millones, se otorga a la empresa farmacéutica Glaxo para la ampliación de su factoría de Aranda de Duero. Esta cantidad supone el 11 por ciento de la inversión total. Finalmente, la Junta concede 150 millones al Instituto Tecnológico de Castilla y León, que supone el 100 por ciento de la inversión para la construcción de un centro destinado a la información, formación y asesoramiento en esta materia.

Red de carreteras

También aprobó los proyectos de reserva de la Red de Carreteras Provinciales con cargo a los presupuestos del ejercicio de 1992. La cuantía es de 122 millones de pesetas, que se distribuyen en los 30 destinados a la provincia de Palencia, otros 30 para la de Salamanca, 41 para Valladolid y 20, que irán a la provincia de Zamora.

En el capítulo de Deportes y Cultura, la Junta ha aprobado ayudas a 10 entidades locales por un importe de 590 millones para la construcción y remodelación de instalaciones deportivas en las localidades de Aranda de Duero, Espinosa de los Monteros, Ponferrada, Aguilar de Campoo, Salamanca, Guijuelo, Segovia, Soria, Valladolid y Laguna de Duero.

Asimismo, ha aprobado subvenciones por la realización del deporte en la Comunidad por un valor de 27 millones de pesetas, un gasto de 11 millones para restaurar el jardín botánico de Segovia y 25 para la Asociación Amigos de Silos destinados a los arreglos de la iglesia del convento de San Francisco y el monasterio.

Considera que actualmente existe en España un vacío de poder

Lucas: "El Gobierno ignora a las comunidades no nacionalistas"

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, acusó ayer al Gobierno central, en declaraciones a una emisora regional, de ignorar a las comunidades no nacionalistas en favor de las que apoyan su gestión en el Parlamento. Juan José Lucas se mostró tajante al calificar de "vacío de poder" la situación actual del Gobierno español. "España no funciona. Es un mastodonte que no está engrasado", aseguró.

Valladolid. (Ical).— "Desde las regiones solidarias que ofrecemos lealtad al Estado percibimos que sólo con la conflictividad, la presión y la presentación de problemas desahogados se consiguen las cosas", aseveró Lucas, quien lanzó una dura crítica al Gabinete socialista porque "nos está discutiendo cada duro y regateando las competencias a las que tenemos derecho".

El presidente de Castilla y León expuso una defensa del concepto de España, que, a su juicio, está menospreciándose por la política actual del Gobierno del PSOE.

Lucas auguró un incremento del apoyo prestado a las fuerzas nacionalistas, situación que, en su opinión, provocará la emergencia de grupos nacionalistas "que conduzcan a nuestro país a una situación ingobernable".

Para ejemplificar esta afirmación mencionó el apoyo electoral mostrado al Bloque Nacionalista Gallego en las últimas elecciones gallegas. El presidente de Castilla y León ha considerado como una excusa la atribución a la crisis económica europea de los males que aquejan al país y ha rechazado "los conceptos manidos que utiliza el Gobierno para justificar su nefasta política. A la gente se le están ocultando las verdaderas cifras como el previsible 0,5 o 0 por ciento del PIB en 1993", añadió.

En el capítulo presupuestario, Lucas manifestó que le producen irritación las enmiendas a los presupuestos aprobados en el Congreso "por los convenios firmados entre ciertas autonomías y el Gobierno central que generan unos incrementos económicos sustanciales para unas zonas en detrimento de otras".

Asignación de los fondos europeos

En este sentido, calificó de "situación inaguantable" el reparto de los fondos europeos por parte del Gabinete central y ha rechazado las acusaciones de victimismo dirigidas a la Junta, concepto que ha sustituido por el de "actitud reivindicativa".

Juan José Lucas cifró en 90 o 100.000 millones la asignación del Estado a la Comunidad "para el 20 por ciento del territorio nacional", cantidad que estimó ridícula y que respondió, a su entender, a lo que calificó como "el incumplimiento del concepto de solidaridad, el principio más vulnerable de la Constitución española".



Juan José Lucas.

A.S.

El titular de la presidencia de la Junta valoró en su intervención "el respeto institucional que se le debe a Castilla y León" y citó al presidente del Senado, Juan José Laborda, quien, a su juicio, insultó y descalificó recientemente al Gabinete regional.

Por último, Juan José Lucas, presidente del Ejecutivo autonómico, se mostró tajante al calificar de "vacío de poder" la situación actual del Gobierno español.

"España no funciona. Es un mastodonte que no está engrasado, está oxidado y genera unos gastos tremendos con administraciones duplicadas y triplicadas", concluyó.

Las reformas laborales del Gobierno son "muy sensatas", según Stecher

Valladolid. (Ical).— El vicepresidente primero del Consejo Económico Europeo de la Unión Europea (UE), Jorge Stecher Navarra, calificó de "muy sensatas" y casi "perfectas" las medidas de reforma del mercado de trabajo aprobadas por el Gobierno, "en la línea del Libro Blanco sobre la Competitividad y el Empleo" aprobado por la Unión Europea el pasado 11 de diciembre.

Jorge Stecher manifestó además que todos los gobiernos europeos, y especialmente el español, "han ido demasiado lejos en el Estado del Bienestar, lo que ha generado un desequilibrio económico que ahora sufrimos tanto empresarios como trabajadores".

Jorge Stecher criticó la convocatoria de huelga general hecha por UGT y CC.OO. "Esta medida perjudicaría aún más la situación de la economía española. Hay que decir que el país no es sólo de los sindicatos y espero sinceramente que éstos recapaciten en aras del interés colectivo".

Por otro lado, el representante del CES europeo destacó la actuación del Gobierno español "que ha decidido seguir adelante con su política económica aún sin el acuerdo de los agentes sociales".

Stecher manifestó que la reforma del mercado laboral español es un primer paso para poner en orden el desequilibrio económico y que pasará todavía mucho tiempo hasta que podamos hablar de generación de empleo.

El vicepresidente primero del CES de la UE clausuró ayer en Valladolid las jornadas sobre "Competitividad e innovación en el marco europeo".

La Reina visita la Casa de Beneficencia de Valladolid con motivo de su 175 aniversario

Valladolid. (Ical).— La Reina Sofía visitó ayer mañana la Casa de Beneficencia de Valladolid, una institución que cumple ahora 175 años y en la que las Hijas de la Caridad atienden a 187 ancianos.

Doña Sofía llegó a la residencia a las 12,15 horas del mediodía y tras ser recibida por las autoridades regionales y locales descubrió una placa conmemorativa de su presencia en la Casa. Los ancianos entregaron a la Reina dos obsequios realizados por ellos mismos en los talleres de "laborterapia". Una de las residentes, Luisa Conde Cañas, dio las gracias en nombre de todos a doña Sofía "por esta visita que tanto nos ha emocionado y satisfecho. Nos hacéis sentirnos importantes en vuestro aprecio".

Doña Sofía saludó personalmente a la mayoría de los ancianos —algunos de ellos centenarios—, un gesto que muchos no terminaban de creerse. El co-

mentario general era la amabilidad y simpatía de la soberana, que se interesó de forma especial por los enfermos.

La visita real, que duró más de una hora y media, se cerró en el colegio "La Milagrosa y Santa Florentina" (se encuentra también en el recinto de la Casa de Beneficencia y está dirigido por las Hijas de la Caridad).

Junto a los regalos ofrecidos por los ancianos, la Casa obsequió a la Reina con una rosa y el libro "Valladolid Histórico-artístico", de Martí y Monsó.

Acompañaron a la Reina el presidente de la Junta, Juan José Lucas, el presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, el presidente de la Diputación vallisoletana, Ramiro Ruiz Medrano, y el capitán general de la Región Noroeste.



La Reina junto a la placa conmemorativa de su visita.

TELEFOTO EFE

LA CAJA TONTA



Los dibujos animados son los programas que más ven los pequeños con una preferencia del 58 por ciento de los niños encuestados. ARCHIVO

Aumenta la pasividad y agresividad del niño y el empobrecimiento del lenguaje

El 80 por ciento de los maestros tildan de perjudicial la influencia de la televisión

Algunos encuestados afirmaron que se suicidarían si no tuvieran TV

Una encuesta efectuada entre 200 niños —con edades comprendidas entre los 9 y 11 años— residentes en esta Comunidad Autónoma revela que el 98,5 por ciento de los niños ve la televisión.

Valladolid. lcal

El informe "Efectos negativos de la televisión entre la población infantil", fue dirigido por el profesor José Javier Muñoz y coordinado por el alumno Luis Miguel Pedrero, ambos de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Pontificia de Salamanca.

El estudio destaca que sólo tres de los 200 niños encuestados afirma no sentarse nunca ante la pequeña pantalla. "Aún así, uno de ellos confesó al ser interrogado sobre lo que haría si no hubiese televisión que se gastaría 20.000 duros y se compraría una", concluye el informe.

Asimismo, los datos obtenidos mediante un cuestionario de siete preguntas reflejan que, curiosamente, un 90 por ciento de

los niños cambiaría el hábito televisivo por "estar con amigos y amigas", el mismo porcentaje para aquellos niños que abandonarían la pequeña pantalla por "viajar"; mientras que un 83,5 por ciento prefiere "compartir el tiempo libre con sus padres y hermanos" que ver la televisión.

Sin embargo, ante esta misma pregunta que "La tele me gusta más o menos que...", el 61 por ciento demostró su preferencia por ver la televisión antes que leer un libro o un cuento.

A la pregunta "¿qué harías si no tuviera televisión?", tres de los encuestados contestaron "me moriría" y uno concretamente llegó a expresar "me suicidaría". Mientras, un 67 por ciento se dedicaría a jugar "en general"; un 40 por ciento a la

lectura y un 25 por ciento a los deberes.

El resto se debate entre el aire libre —el 16 por ciento—; las manualidades —el 13 por ciento— y los deportes —un 14 por ciento—. "Hay que mencionar la diferencia notable entre niños y niñas en cuanto a la disposición de su tiempo libre, ya que los primeros eligen el juego, mientras que ellas prefieren la lectura", explica en sus conclusiones los encargados de la encuesta.

Propiedad y preferencias

Los resultados del estudio, elaborado durante el pasado mes de noviembre tanto en el medio rural como urbano de las dos provincias castellanoleonesas, revelan que un 13 por ciento de los niños encuestados dispone de un receptor en su propia habitación. "De estos 27 privilegiados, específica en sus conclusiones, 20 viven en zonas urba-

nas y de ellos 14 son varones".

Asimismo, el informe ha pretendido concretar cuáles son las preferencias infantiles en el momento de escoger un programa, siempre teniendo en cuenta que el 69 por ciento de los niños ve la televisión en un horario que oscila entre las ocho y las once de la noche (horario en el que teóricamente se emiten programas para adultos).

Según la encuesta, los dibujos animados son los programas que más ven con una preferencia del 58 por ciento de los niños encuestados, aunque tampoco descartan la posibilidad de las películas que son la preferencia de otro 48 por ciento de los escolares.

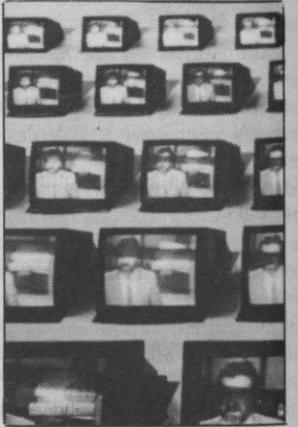
"Los varones reservan su mayor tiempo a las retransmisiones deportivas y ven más películas y noticias que las niñas", dice el estudio. "Elas sin embargo, prestan más atención preferente a concursos y programas infantiles".

La opinión de los profesores

El coordinador Luis Miguel Pedrero y el director, José Javier Muñoz, del estudio "Efectos negativos de la televisión entre la población infantil" han enfocado su investigación de campo hacia el otro colectivo que mantiene contacto directo con los alumnos, concretamente sus profesores.

De este modo, los encuestadores han preguntado entre 20 maestros de EGB que se encuentran en las mismas zonas que los niños encuestados. Los adultos han calificado mayoritariamente con la respuesta "mucho" y "muchísimo" el grado de influencia que la televisión ejerce en la conducta de los niños. De este modo, el 65 por ciento considera que la televisión influye "mucho" mientras que el 15 por ciento dijo que "muchísimo".

Esta influencia, según el estudio, se detecta en el au-



mento de agresividad de los niños en un 85 por ciento; en el empobrecimiento del lenguaje, en un 70 por ciento, y en cierto grado de pasividad, en un 30 por ciento.

Por esta razón, el 80 por ciento de los maestros calificó de esta influencia como perjudicial, mientras que ninguno aprecia consecuencias positivas entre los efectos de la pequeña pantalla.

Los profesores también coinciden en un cien por ciento en que el poder de la publicidad y la propaganda es la causa detonante de que el niño pierda tanto tiempo delante de la pequeña pantalla. Un 75 por ciento coincide en que las faltas de alternativas de ocio y el desinterés de los padres provoque este hábito.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

HOSTAL - RESTAURANTE



EL SEXMO

Ctra. de Segovia-Valladolid, km. 87
Teléfonos 56 20 62 / 56 20 63

¡LA BODA DE ENSUEÑO!

Al contratar tu banquete de boda,
el viaje de novios TOTALMENTE GRATIS

A Canarias o Sudamérica

TABANERA LA LUENGA
(Segovia)

“La expulsión del secretario guineano es una represalia incalificable”

Madrid (Efe).— El encargado de negocios y embajador en funciones de Guinea Ecuatorial, Santiago Nsobeya, dijo ayer que la decisión del Gobierno español de expulsar al secretario de su embajada, Marcelo-Beca Ondó Mia, es “una represalia incalificable”. En declaraciones a la Cadena Cope, Nsobeya dijo que la expulsión le había sorprendido mucho “porque no es lo que la Embajada y el Gobierno de Guinea Ecuatorial esperaba de esta situación”.

“La reacción del Gobierno español me parece que no se ajusta a lo que habría de esperar ya que, por unas razones y unos hechos que —sin estar convencionalmente obligado a ello— dio el Gobierno de Guinea con todo detalle, la expulsión del secretario de la Embajada de Guinea, lejos de ser un acto de reciprocidad, parece más bien como una represalia incalificable”, agregó.

El Ministerio de Asuntos Exteriores declaró ayer persona “non grata” al secretario de la Embajada guineana, lo que supone su expulsión de España y ha decidido reducir a la mitad el volumen de la ayuda española a este país.

Fuentes de la Oficina de Información Diplomática (OID) explicaron ayer que estas decisiones habían sido comunicadas por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana Madariaga, al jefe de la Misión de Guinea Ecuatorial en Madrid, Santiago Nsobeya. Solana ha transmitido a Nsobeya la “enérgica protesta del Gobierno español por la expulsión de nuestro cónsul general en Bata”, medida que calificó de “provocación y gesto hostil hacia España” y pidió a Nsobeya que “cese la cadena de incidentes con los representantes españoles”.

Además le ha explicado la decisión del Gobierno español de reestructurar la cooperación española con Guinea Ecuatorial bajo el criterio de mantener la ayuda humanitaria y la eliminación de cualquier apoyo a los organismos oficiales del país.



Felipe González, junto a la viuda de Francisco Fernández Ordóñez.

TELEFOTO EFE

I Conferencia homenaje al ex ministro Fernández Ordóñez

Satisfacción con la resolución del PE sobre el asilo político

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo anoche que la resolución del Parlamento Europeo (PE) que considera incompatible la concesión de asilo político entre los países de la UE es “muy parecida” a la propuesta por España en el Consejo Europeo del fin de semana pasado.

Madrid (Efe).— Esa resolución de la Cámara de Estrasburgo guarda relación con la polémica suscitada por la posibilidad de que la Justicia belga concediera asilo político a dos presuntos etarras, que había motivado la queja de España.

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó que el documento del Parlamento Europeo (PE) “nos da la razón” y expresó su alegría porque la posición “es la que ha estado manteniendo el Gobierno español”.

El Parlamento Europeo aprobó ayer una resolución en la que considera que admitir la solicitud de asilo político de un ciudadano comunitario “es incompatible con el espíritu y la letra del Tratado de la Unión Europea”. La eurocámara, en una resolución aprobada por 69 votos a favor, 3 en

contra y 4 abstenciones, estimó que “un Estado miembro de la Unión no debería, en ningún caso, conceder el Estatuto de refugiado político a un ciudadano comunitario”.

Homenaje

González y Solana asistieron anoche a la Conferencia de homenaje al ex ministro de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, a quien el presidente recordó al afirmar que “he convivido con él muy intensamente y todavía le siento demasiado próximo. No me acostumbro a que no esté”.

En términos también elogiosos se expresó el vicepresidente Narcís Serra, quien ante los periodistas evocó su relación con Ordóñez tanto en la clandestinidad como en el Gobierno y añadió que con actos como el de hoy es posible recordarle con dignidad.

La Conferencia de ayer, pronunciada por el catedrático de la Universidad de Harvard Samuel Huntington, es la primera edición de una iniciativa que pretende mantener vivo el recuerdo del ex jefe de la diplomacia española, fallecido en agosto de 1992. Con periodicidad anual, el homenaje consistirá en una Conferencia que sobre un tema de actualidad o trascendencia internacional dictará una personalidad de relieve intelectual mundial.

Con la presencia de la viuda de Ordóñez, M^a Paz García Mayo, González y Serra encabezaron la representación institucional en el acto, al que también asistieron los ministros Javier Solana, Julián García Vargas y Juan A. Belloch, los presidentes de las Cámaras, Félix Pons y Juan J. Laborda y el del Tribunal Supremo, Pascual Sala, así como ex ministros de Exteriores, el ex vicepresidente del Gobierno, Manuel Gutiérrez Mellado y el presidente del Consejo de Estado, Fernando Ledesma.

Sin acuerdo entre el PSOE y PP sobre las reformas de las Cámaras

Madrid (Efe).— Los representantes del PSOE y del PP encargados de negociar las medidas denominadas de “impulso democrático” terminaron su tercera reunión sin acuerdo para reformar los reglamentos del Congreso y el Senado y fijaron una nueva reunión el próximo miércoles. Los portavoces de ambas delegaciones, el ministro Alfredo Pérez Rubalcaba y el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, explicaron al término de la reunión que las discrepancias en el Congreso radican en las comisiones de investigación y las relativas al Senado en una enmienda de CiU sobre el uso en la Cámara de las lenguas autonómicas.

Cascos acusó a los socialistas de no haber variado su posición inicial respecto a los requisitos para crear las comisiones de investigación parlamentaria, mientras que el PP ha pasado de proponer su constitución automática cuando así lo pidieran dos grupos, a que sólo puedan ser rechazadas por mayoría absoluta del pleno. Por su parte, Rubalcaba explicó que debe mantenerse el criterio generalmente aplicado de aprobar o rechazar cualquier iniciativa por mayoría simple.

Respecto al Senado, y a pesar de que ayer por la mañana los grupos Socialista y Popular de la Cámara Alta llegaron a un acuerdo para la reforma de su reglamento, el PP exige ahora al PSOE que vote en contra de una enmienda a esa reforma presentada por CiU relativa al uso en el Senado de las lenguas cooficiales de las comunidades autónomas, enmienda ante la que el PSOE, según Rubalcaba, podría abstenerse o rechazarla. El problema planteado por el PP es que algunos grupos, entre ellos CiU, han presentado enmiendas que modificarían sustancialmente el acuerdo consensuado el pasado mes de octubre por todas las formaciones a excepción del PNV. Rubalcaba confió en que en próximas reuniones se logre un acuerdo sobre esta enmienda.

EL DÍA MÁS GORDO

MAS DE 149.000 MILLONES
EN PREMIOS
EL GORDO MÁS GRANDE DEL MUNDO



DEL AÑO

Lotería Nacional

El Consejo estudia el plan puente de carreteras que costará un billón y medio

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros, que empezó a las 9,30 horas, tiene previsto estudiar hoy el plan puente de carreteras 1993-95, que prevé inversiones en torno al billón y medio de pesetas. El ministro de Obras Públicas, José Borrell, aseguró en días pasados que el Gabinete analizaría hoy este plan, que supondrá la construcción en dos años de 1.700 kilómetros de vías de gran capacidad y actuaciones en medio urbano para más de ochenta ciudades.

A la reunión, presidida por Felipe González, asisten todos los miembros del Gobierno, excepto el titular de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, que se encuentra en Bruselas.

Entre las disposiciones que adoptará hoy el Ejecutivo está destinar cerca de 5.000 millones de pesetas a la construcción de la Red Automática de Información Hidrológica de la cuenca hidrográfica del Guadalquivir.

"Caso Linaza"

La sentencia del Tribunal Supremo, que confirma la dictada en 1990 por la Audiencia de Bilbao y en la que se condenó por torturas a dos tenientes coroneles y siete guardias, demuestra la "convicción de que se hicieron las cosas bien", según el ministro de Justicia Juan Alberto Belloch. Belloch, presidente de la sala segunda de lo penal de la Audiencia de Bilbao en el momento en que fueron investigados los hechos del llamado "caso Linaza" por la juez instructora Elisabeth Huerta, recordó que cuando se investigaron los hechos todavía sobrevivía "una cultura, por llamarlo de algún modo, muy errónea. Se tenía la sensación que investigar judicialmente unas conductas, po-



José Borrell. JUAN MARTIN

dría implicar poco menos que apoyar indirectamente los terroristas. Afortunadamente esto ha desaparecido".

Asuntos penitenciarios

Belloch propondrá hoy al Consejo de Ministros que nombre a la diputada autonómica de Asturias, Paz Fernández Felgueroso, nueva secretaria de estado de Asuntos Penitenciarios, en sustitución de Antoni Asunción, informaron ayer fuentes oficiales. Con este nombramiento, por segunda vez en la historia de España, una mujer ocuparía el puesto de máxima responsabilidad de las prisiones estatales, después de Victoria Kent, quien fue directora general de prisiones en el primer Gobierno de la Segunda República.

"Redondo no entrará en la pelea de nombres para sucederle"

"Lito" no presentará su candidatura hasta no cuantificar los apoyos

El secretario general de la federación de Metal de UGT, Manuel Fernández "Lito", anunció ayer que no presentará oficialmente su candidatura a la sucesión de Nicolás Redondo hasta cuantificar los apoyos con los que cuenta y defendió la necesidad de encontrar un hombre de consenso para ocupar el cargo.

Madrid (Efe).— "Lito" admitió que tiene el apoyo de la federación del Metal, la unión de Cataluña y "otros" que no reveló y comentó que "respeto la decisión de Manuel Garnacho pero no es mi caso, yo no me he presentado" porque "las únicas presentaciones oficiales se harán en el Congreso, las anteriores no tendrán más valor que el reconocimiento de parte de los compañeros".

Fernández señaló que "es correcto guardar ciertas formas en la organización, yo las guardaré hasta el final" y opinó que Nicolás Redondo "no entrará en la pelea" del baile de nombres. Destacó la importancia de conseguir un candidato de consenso, aunque reconoció que la sucesión de Redondo será "compleja" y se mostró convencido de que se presentarán varias candidaturas que no partirán con apoyos mayoritarios, una posibilidad que no sería "traumática" sino resultado del juego democrático.

"Lito" el "reto" de abordar la "batalla de las ideas" superando nombres y defendió un cambio en el modelo sindical "al estilo europeo" que permi-



Manuel Fernández "Lito".

TELEFOTO EFE

ta potenciar la actuación de las federaciones, "me voy a quemar las pestañas en la batalla de las ideas, dijo, y no por ello me considero quemado".

Dificultades históricas

Según Fernández las dificultades históricas que han afectado a UGT han configurado un modelo distinto al de las grandes centrales europeas, con una cúpula que tomaba decisiones de arriba a abajo; "es hora de cambiar y decidir de abajo hacia arriba", agregó. Una autocrítica que no afecta a Redondo, de quien afirmó que "es el auténtico líder del movimiento obrero, será una referencia en el futu-

ro y su sucesión será una tarea compleja".

Aludió también a la crisis de la cooperativa de viviendas PSV, que "es responsabilidad de la organización, es decir de todos, pero en distinto grado" y "no debe condicionar la estrategia futura del sindicato ni la designación de un nuevo secretario general; sería un gravísimo error".

Por otra parte, dirigentes de ELA, UGT y CC.OO. trataron durante varias horas ayer en Bilbao el posible apoyo del sindicato nacionalista a la convocatoria de huelga general para enero, sin que a última hora de la tarde se hubiese llegado a un acuerdo.

La regulación temporal de 8.228 trabajadores de Seat comenzó a aplicarse hoy

Barcelona (Efe).— La empresa automovilística Seat comenzó a aplicar hoy en la factoría barcelonesa de Zona Franca el primero de los expedientes de regulación temporal de empleo, que afectará a un total de 8.228 trabajadores durante 16 días. A este primer expediente seguirán a partir de enero próximos otros dos que afectarán a 4.616 trabajadores durante dos años y a 2.900 jubilaciones anticipadas.

El expediente que hoy ha entrado en vigor se aplicará semanalmente de lunes a viernes hasta cumplirse en su totalidad y afectará sobre todo a los trabajadores de la línea de montaje. Según comunicó la empresa a los trabajadores, los afectados no volverán al trabajo hasta el día 19 de enero, ya que a los 16 días de duración deben añadirse los días de vacaciones de Navidad, del 24 al 31 de diciembre.

Por otra parte, el presidente de Nissan Motor Ibérica, Juan

Echevarría, confirmó ayer en Barcelona que la empresa estudiaría dividir la compañía en siete sociedades para afrontar la delicada situación financiera de la firma, que prevé acumular unas pérdidas de más de 67.000 millones de pesetas hasta 1995. Echevarría explicó que este cambio estructural forma parte del plan de viabilidad elaborado por la empresa para afrontar sus pérdidas, que este año ascenderán a más de 40.000 millones de pesetas, a 20.000 millones en 1994 y a unos 7.000 millones en 1995, mientras que en 1996 prevé equilibrar sus resultados.

Respecto a la segregación de sus actividades indicó que todavía se está estudiando el diseño más adecuado, aunque expresó la posibilidad de que se creen sociedades independientes y precisó que con estas divisiones se trata de adaptar la compañía española a la estructura funcional de Nissan M. Company.

Los jefes del Gobierno y once ministros asisten a la cumbre hispano-portuguesa en Palma

Madrid (Efe).— La cumbre hispano-portuguesa que se celebra hoy y mañana en Palma de Mallorca reúne a los dos jefes de Gobierno, Felipe González y Aníbal Cavaco Silva, y a once ministros de los dos países, informaron ayer fuentes oficiales. Esta será la décima cumbre bilateral hispano-portuguesa y se iniciará hoy por la tarde con la llegada a la base aérea de Son San Juan de las dos delegaciones, para concluir mañana tras un almuerzo.

La asistencia a las reuniones de los ministros de Interior — Antoni Asunción y Manuel Díaz Loureiro— y de los responsables de la lucha contra la droga —Baltasar Garzón y el padre Feitor Pinto—, hará que la cumbre dedique buena parte de su tiempo a la coordinación de las políticas contra el narcotráfico. Otra parte de las reuniones se centrará en las consecuencias del acuerdo del GATT sobre li-

beralización del mercado mundial, que serán estudiadas por los ministros de Comercio —Javier Gómez Navarro y Luis Faria de Oliveira—.

Se celebrarán asimismo reuniones sectoriales con los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Energía, y Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, y con los responsables de relaciones con la Unión Europea.

Las fuentes destacaron que la etapa de "excelentes relaciones" entre España y Portugal, en las que no hay ningún contencioso de entidad, permite a ambos gobiernos aprovechar esta cita para concertar sus políticas tras el acuerdo del GATT y la cumbre europea de Bruselas celebrada el fin de semana pasado. A esto se añade un creciente interés de Portugal por los asuntos del Mediterráneo, que coincide con una visión más atlántica de la política exterior española.

BREVES

Los abogados de los dos inculcados en el secuestro de la farmacéutica de Olot han reiterado la inocencia de sus clientes tras conocer parte del sumario del caso, que comenzaron a analizar ayer después de que el juez Santiago Pinsach levantara el secreto de las diligencias.

La Policía incautó ayer en Albacete, una de las provincias de la "ruta del bakalao", entre 60 y 70 kilogramos de pastillas de "éxtasis", lo que constituye el mayor alijo de esta "droga de laboratorio" decomisada en España, según fuentes policiales.

José Otero Milán, implicado en la "Operación Pitón" antidroga y que fue encontrado ayer muerto en una playa de Cádiz, viajaba probablemente en barco con otro imputado, Manuel González Sánchez, y que aún no ha aparecido.

Las dos niñas que resultaron heridas ayer en Málaga al incendiarse su vivienda continúan en estado muy grave, y no han experimentado ninguna mejoría durante la noche.

Una protesta popular provoca cuatro muertos en una ciudad argentina

Buenos Aires (Efe).— Una rebelión popular desatada contra el despido masivo de agentes estatales y en reclamación del pago de salarios atrasados provocó ayer un caos en la norteña ciudad argentina de Santiago del Estero, donde cuatro personas murieron calcinadas.

Miles de personas tomaron por asalto la Casa de Gobierno, las sedes de la Legislatura y los Tribunales, el Archivo General de la provincia y el Registro de la Propiedad y tras destruir todo lo que encontraron a su paso incendiaron los edificios sin que la policía tomase intervención en el asunto.

Cuatro personas no identificadas fallecieron carbonizadas en el interior de la Casa de Gobierno mientras que más de un centenar resultaron heridas, tres de ellas de gravedad, se informó oficialmente.

Los manifestantes y asaltantes, enardecidos, ocuparon e incendiaron también las casas de los ex gobernadores de la provincia de Santiago del Estero Carlos Mujica y César Iturre, a quienes atribuyeron parte de la responsabilidad de la grave situación económica y laboral que atraviesa ese territorio.

En el momento en que un grupo de revoltosos había derribado la puerta de la casa del Gobernador Fernando Lobo y se aprestaban a ocupar la vivienda, un móvil policial logró dispersarlos en lo que fuentes de prensa señalaron como la primera intervención policial en los hechos.

No obstante, fuentes policiales dijeron que el hecho de que a sus agentes se les hubieran agotado los proyectiles con gases lacrimógenos y las municiones obligó a estos a replegarse en su cuartel.

La gravedad de la situación obligó al gobernador Lobo a reclamar al Gobierno central el envío de fuerzas de seguridad para controlar la situación.

El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, se manifestó esperanzado en que "la Gendarmería (policía de fronteras) y la Policía Federal destinados a Santiago logren serenar los ánimos y evitar que se produzcan nuevas protestas".

Ruckauf dijo que el Gobierno tiene "una significativa preocupación por la situación en la provincia", y calificó como "terribles" a los sucesos ocurridos. En tanto, en la zona céntrica y en el sector norte de la ciudad, situada 1.250 kilómetros al norte de Buenos Aires, fueron saqueados dos supermercados y algunas viviendas particulares.

Cierre de comercios

El noventa por ciento de los comercios de Santiago y los bares y restaurantes de sus alrededores permanecieron cerrados durante toda la jornada.

El líder del opositor partido Unión Cívica Radical (UCR), José Zavalía, informó a la prensa de que, junto a sus partidarios, ha logrado repeler cuatro intentos de saqueo a su casa y admitió que unas mil personas permanecían armadas en los alrededores para protegerlo.

El presidente argentino, Carlos Menem, afirmó en Roma que la situación en la provincia argentina de Santiago del Estero "está controlada" y su Gobierno actuará "con inflexibilidad contra los agitadores". Añadió que ha dado instrucciones para que "dentro de pocas horas" llegue al Parlamento un proyecto para nombrar un interventor federal en la conculsonada provincia.

El presidente Milosevic cierra la campaña electoral en Serbia

Las partes en el conflicto bosnio se reúnen en secreto en Viena

Delegados de las partes en conflicto en la extinta Yugoslavia y los mediadores internacionales, David Owen y Thorvald Stoltenberg, participan hoy en Viena en una reunión secreta, según informó el diario austriaco "Der Standard", que cita fuentes de la ONU.

Viena (Efe).— Según el periódico, "círculos diplomáticos" neoyorquinos han informado de la celebración de esta reunión "en una embajada occidental" de Viena, donde desde ayer se reúnen algunos ministros de Asuntos Exteriores de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA).

Durante la reunión se tratarán, entre otros asuntos, de la eventual retirada de Owen como representante de la Unión Europea (UE) para el conflicto en la antigua Yugoslavia y su sustitución por el comisario europeo de Relaciones Exteriores, Hans van den Broek, añade el periódico vienés. De acuerdo con "Der Standard", Van den Broek y el encargado holandés de minorías en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) han llegado a la capital austriaca para ocuparse de la organización de estas conversaciones.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores austriaco, Alois Mock, confirmó anoche la reunión. El ministro explicó que el objetivo concreto de las conversaciones consiste en devolver al "gobierno legítimo de Bosnia-Herzegovina"



Slobodan Milosevic

TELEFOTO EFE

entre el dos y el cuatro por ciento del territorio conquistado por serbios y croatas.

Además, se discutirá sobre el acceso al mar para los musulmanes bosnios, dijo Mock en una entrevista para la televisión austriaca.

Anfitrión

Mock calificó las negociaciones de "buena señal" pero subrayó que sería una ilusión esperar resultados concretos y añadió que Austria se limita a su papel de anfitrión y humanitario pero no interviene en las conversaciones políticas.

Por su parte, el presidente serbio, el neocomunista Slo-

bodan Milosevic, puso fin ayer a la campaña para los comicios legislativos del próximo día 19 con un discurso en el que dijo que Serbia, sobre la que pesa un embargo de la ONU, es víctima de la miseria y, por ello, necesita un Parlamento estable.

El próximo domingo se celebrarán en Serbia elecciones parlamentarias, en las que los neocomunistas del Partido Socialista Serbio (SPS) de Milosevic obtendrán, según la mayoría de los sondeos, una mayoría relativa de entre el 20 y el 25 por ciento, insuficiente para seguir gobernando en solitario.

ULTIMA HORA

SOMALIA.— Alrededor de 790 soldados estadounidenses del total de 8.500 destacados en Somalia regresarán a EE.UU. el sábado y el domingo, como parte de la retirada progresiva que finalizará el 31 de marzo, informó el Pentágono.

JAPON.— Dos aviones militares FA-18 de la marina de Estados Unidos se estrellaron hoy en las proximidades de las islas de Okinawa, unos 1.500 kilómetros al sur de Tokio. Por el momento, no se conoce qué ha sucedido con los pilotos ni otros detalles del accidente.

ITALIA.— El secretario de los socialistas italianos, Ottaviano del Turco, dirigirá con plenos poderes la transformación de su partido en una nueva formación política, tras haber derrotado al ex líder Bettino Craxi en la última batalla por el poder.

EGIPTO.— El Gobierno egipcio pagará cuantiosas recompensas a quienes proporcionen información segura que pueda llevar a la detención de terroristas, según la oferta hecha por el ministro del Interior.

ROVER 220 GTi y 420 GTi

Si usted es de los que ya están pensando en el verano que viene, le regalamos el aire acondicionado.



Este otoño el Rover 220 GTi y el 420 GTi, 16 válvulas, y 136 CV, viene ahora mucho más fresco. Para que el verano no le pille desprevenido.

exclusivo, con potentes motores 2 litros inyección, desprevénido.

ROVER 220 GTi y 420 GTi
ROVER 220 GTi 3p: 2.299.000 Ptas.*
ROVER 220 GTi 5p: 2.380.000 Ptas.*
ROVER 420 GTi: 2.590.000 Ptas.*

*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7.
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Bill Clinton anuncia oficialmente el nombramiento de Inman.

TELEFOTO EFE

El sustituto de Aspin debe ser ratificado por el Senado

Clinton nombra a Bobby Inman secretario de Defensa de EE.UU.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, designó ayer al almirante retirado Bobby Inman secretario de Defensa de EE UU. Inman, cuya designación debe ser aprobada por el Senado, sustituye en el cargo a Les Aspin, quien dimitió de su cargo por "razones personales".

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, designó hoy al almirante retirado Bobby Inman secretario de Defensa de EE UU.

Inman, cuya designación debe ser aprobada por el Senado, sustituye en el cargo a Les Aspin, quien dimitió de su cargo ayer miércoles, día 15, por "razones personales".

En el caso de que su nombramiento sea ratificado por la Cámara Alta, el nuevo jefe de

Pentágono ocupará su puesto a partir del día 20 de enero, cuando dejará sus funciones el dimitido Aspin.

Inman, de 62 años de edad, es un especialista en servicios secretos y ha trabajado durante más de dos décadas en los tres servicios de espionaje de Estados Unidos —entre ellos la CIA—, así como con cuatro presidentes republicanos y demócratas.

En el acto en el que se anunció oficialmente en la

Casa Blanca el nombramiento, Clinton dijo que Inman es "un activo nacional" y que le había elegido por la inteligencia, talento y dedicación que había mostrado durante sus más de 30 años de servicio en las Fuerzas Armadas y en el Gobierno.

"Estamos en un momento de grandes cambios en el mundo y debemos construir sobre el trabajo que comenzó Les Aspin", declaró Clinton, que explicó que había querido dar la mayor continuidad posible al relevo en el departamento de Defensa.

Clinton recaló que Inman es el perfecto ejemplo del sueño estadounidense.

Los Doce aplican el acuerdo Blair House en las oleaginosas

Bruselas (Efe).— Los ministros de Agricultura de la Unión Europea (UE) llegaron hoy, viernes, a un compromiso político para aplicar el acuerdo de Blair House en el sector de las oleaginosas, que limitaba la superficie de cultivo de estos productos en los doce países de la Unión Europea a 5.128.000 hectáreas.

Tras cuatro días y dos noches de discusiones, los ministros llegaron también a un acuerdo para flexibilizar la aplicación de la nueva Política Agrícola Común (PAC).

El acuerdo con Estados Unidos, suscrito en Blair House (Washington), obliga a la Unión Europea a reducir su superficie de cultivo de oleaginosas de 5,5 millones a 5,1 millones de hectáreas a partir de la campaña 1995-96, por lo que era necesario repartir la tierra de cultivo entre todos.

Ola de pánico entre los extranjeros por los asesinatos producidos en Argelia

Argel (Efe).— El asesinato de doce bosnios y croatas a manos de un grupo armado integrista ha provocado una nueva ola de pánico entre los extranjeros, mientras el Gobierno argelino, consciente del peligro, ha reafirmado su intención de atajar, por todos los medios, el terrorismo.

La embajada croata en Argel confirmó ayer que se procederá a la repatriación de un grupo de personas de esa nacionalidad tras la matanza, de la que se conocen los detalles gracias al testimonio de dos de los expatriados que sobrevivieron al ataque terrorista.

Los sobrevivientes indicaron que, en la noche del martes pasado, medio centenar de personas, aproximadamente, vestidas con cazadoras militares y armadas de fusiles y escopetas, asaltaron los barracones donde vivían los técnicos de la empresa mixta croato-argelina "Hydro-Elektric", en la localidad de Ta-

mezguida, al suroeste de Argel.

El comando armado separó a los bosnios y croatas del personal argelino, y obligó a 14 de los trabajadores extranjeros a abandonar sus alojamientos, llevándolos hasta el lecho de un río a un centenar de metros de distancia, donde los maniataron y degollaron a sangre fría.

El asesinato de extranjeros responde a un deliberado plan de desestabilizar aún más la economía argelina, y tiene también como objetivo obligar a las autoridades a reconocer su fracaso en su intento de pacificar el país tras la aparición de múltiples grupos armados supuestamente integristas.

Por otra parte, el presidente del Tribunal de Justicia de la localidad de Tizi-Uzu (capital de la Cabilia) fue asesinado ayer al salir de su domicilio en pleno centro de Argel, según informaron fuentes del Ministerio de Justicia.

España "meditará" la decisión de entablar relaciones diplomáticas con Macedonia

Madrid (Efe).— España no tomará ninguna decisión sobre el reconocimiento de la república ex-yugoslava de Macedonia en los próximos días, según el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

El jefe de la diplomacia española hizo esta afirmación en una breve comparecencia ante la prensa, tras entrevistarse con su colega noruego, Johan Jurgen Holst, a quien ofreció un almuerzo de trabajo en el Palacio de Viana.

Solana respondió así a una pregunta sobre la posición de España tras la decisión de Alemania, Reino Unido, Francia, Italia, Holanda y Dinamarca, de establecer relaciones diplomáticas con la Macedonia eslava. "Sobre las implicaciones (que esta decisión) pueda tener, espero que no sean negativas, al contrario, que sea un paso que seis países amigos dan para establecer relaciones con una de las re-

públicas de la antigua Yugoslavia", añadió.

Todos los países de la Unión Europea (UE), salvo Grecia, reconocerán antes de fin de año a la "República ex yugoslava de Macedonia" dijo ayer el ministro francés Alain Juppé.

Juppé señaló dijo que el reconocimiento "es un paso que, creo, se dará a once" dentro de "pocos días, de aquí a fin de año".

Por su parte el Gobierno griego criticó esta decisión por "falta de visión en su política exterior y por alentar la postura provocativa y la intransigencia del Gobierno de Skopje". El portavoz del Gobierno griego, Evangelos Venizelos, no quiso referirse al cierre de la frontera con Macedonia, pero los observadores consideran como seguro que aumentará el control de movimiento de productos en el puerto griego de Salónica, única salida al mar de Skopje.



Junta de Castilla y León

CONSEJERÍA DE FOMENTO

Dirección General de Transportes y Carreteras

RESOLUCION DE 30 DE NOVIEMBRE DE 1993, DE LA SECRETARIA GENERAL (BOLETIN OFICIAL DE CASTILLA Y LEON Nº 235 DE FECHA 9 DE DICIEMBRE) POR LA QUE SE ANUNCIA LA CONTRATACION DE DIVERSOS EXPEDIENTES:

CONCURSO CON ADMISION PREVIA CON VARIANTES

TITULO: Acceso a población, CL-601 de Valladolid a Madrid por Segovia. Segovia-La Granja, P.K. 110,750 al 113,000.

CLAVE: 3.1-SG-5.

PRESUPUESTO DE CONTRATA INDICATIVO: 754.318.866 ptas.

DOCUMENTOS DE INTERES PARA LOS LICITADORES

Los expedientes estarán de manifiesto y a disposición para su examen durante el plazo de presentación de proposiciones los días y horas hábiles de oficina en el Servicio de Gestión de la Dirección General de Transportes y Carreteras, Avda. José Luis Arrese s/n, 2ª planta, Valladolid, así como en los Servicios Territoriales correspondientes de la Consejería de Fomento.

MODELO DE PROPOSICIONES: Se adjudica al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En mano, en la oficina receptora de Pliegos sito en Avda. José Luis Arrese s/n, 2ª planta, Valladolid.

Por correo certificado, en la forma prevista en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

PLAZO DE PRESENTACION: Hasta las catorce (14) horas del día 14 de Enero de 1994.

APERTURA DE PROPOSICIONES: Se realizará por la Mesa de Contratación de la Consejería de Fomento en Valladolid, en el Salón de Actos del Edificio de Servicios Múltiples, sito en José Luis Arrese s/n, Valladolid, el día 26 de Enero de 1994.

INFORMACION COMPLEMENTARIA: Llamando al teléfono (983) 339100 por telegrama o telefax (983) 350107.

Valladolid, 15 de Diciembre de 1993.